大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百四十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605

干諾道中一二三號大公報有限公司承印

在七萬人大會上獲得批准
穗私營工商業實行合營
五路大隊遊行報喜全市騰歡處處囍字
文化公園今晚舉行盛大晚會節目繁多

【本報廣州二十日電話】廣州全市私營工商業共二百七十個自然行業，今（廿）日獲准按行業實行公私合營。私營工商業社會主義改造的高潮已達頂點，祖國南方的大城市——廣州沸騰了！

整個城市，從越秀山到珠江之濱，到處歡呼、歌唱與鞭炮鑼鼓聲織成狂歡交響曲。全市各區的廠店都用彩旗、橫額、花燈裝飾起來，到處是一片喜慶。紅色高大的牌樓，橫過馬路上空的大幅標語和彩旗，把廣州打扮得比逢年過節更加壯麗，人們沉浸在狂歡中。

今天下午，越秀山人民體育場舉行了盛大的「廣州市人民委員會批准本市私營工商業全部公私合營大會」，六七萬私營工商業的職工、私營工商業者及其家屬參加了大會。

當廣州市副市長梁湘代表市人民委員會宣佈接受他們的申請批准全市二萬多戶廠店實行全行業公私合營時，人們深深被這迅速到來的私營工商業社會主義改造勝利的喜訊所激動，狂烈地鼓起掌來，一時鑼鼓聲、炮竹聲混成一片，達十分鐘之久，歡騰聲震撼了山谷。

梁湘副市長向全體職工、全體工商業者和工商界家屬致以衷心的祝賀。他還勉勵全體工商業者進一步發揮要求走社會主義道路的積極性，向北京市的工商業者看齊，爲社會主義事業立功。

廣州市工會聯合會副主席陳恩代表該會表示熱烈的祝賀後，廣州市工商業聯合會主任委員黃長水代表全市工商業者講話。

他說：「今天全市私營工商業得到政府批准全部實行公私合營，這是全市工商界的大喜事，也是全市人民的大喜事，我代表全市工商業者向偉大的中國共產黨和人民政府表示最衷心的感激。」

「我們工商界已經正確地掌握了自己的命運，已經堅決地選擇了社會主義的光明大道。我們的前途和全國人民的前途一樣無限美好，我們激動，我們興奮，我們愉快，我們感到萬分的幸福和光榮！」

「我們全市工商業者將永遠地記着今天的光榮，但是我們過去對人民的貢獻還是很少，更艱巨的任務在等待我們。我們要爭取立功再立功，以實際行動報答毛主席的恩情。」接着，由民主建國會廣州分會代表林志澄致祝賀詞，還有少先隊同主席團獻花。

大會結束後，穿着節日盛裝、滿懷歡欣的職工、工商業者及其家屬，分作五路，在市內各區作慶祝大遊行。職工和工商業者並分別組織報喜隊，前往省市領導機關報喜致謝。一路上載歌載舞，鑼鼓喧天。入夜，霓虹燈的大囍字和彩燈的光芒交相輝映，工人文化宮、海員俱樂部、市工商聯以及其他羣衆活動的場所，都舉行了聯歡大會。整個城市從早到晚都沉浸在歡樂氣氛中。

廣州文化公園二十一日晚舉行盛大的「慶祝廣州市私營工商業社會主義改造勝利遊園晚會」。遊園晚會節目豐富，有中國人民解放軍戰士歌舞團和空軍駐廣州部隊文工團表演歌舞，文覺非、李菲清等名演員將到園清唱，廣州市粵劇工作團青年演員、新世界劇團青年演員將分別在象舞台和工人舞台演出「表忠」、「小姑賢」、「哪吒鬧東海」等劇目。該園還邀請了楊官璘和陳松順到棋壇作表演賽。廣州市各區工人、學生、少先隊員四千多人將在園內舉行聯歡活動。

廣州市郊區已跑步進入社會主義社會。到二十日止，參加農業生產合作社的農戶，新滘區佔總農戶百分之九十六，白雲區佔百分之九十六點三，黃埔區佔百分之九十六點七。所有申請轉爲高級農業生產合作社的初級農業生產合作社，以及要求參加農業生產合作社的單幹農戶，於二十日都已被批准。

當郊區農村已全部實現社會主義合作化的喜訊傳開後，城郊的人民均同感興奮，歡欣鼓舞，敲鑼打鼓，燒放鞭炮，表示慶祝。黃埔、白雲各區各鄉，共八九千農民，分別舉行了盛大的慶祝會，還出動報喜隊，敲鑼打鼓，舞獅，抬起八音亭，浩浩蕩蕩奔進廣州市區，向中共廣州市委員會及市人民委員會報喜。

（另有消息見第二版）

上海全市完成公私合營
十萬餘戶申請書用紅漆扛箱抬到大會
副市長曹荻秋代表陳毅簽字批准申請
榮毅仁夫婦湯蒂因上台發言慶賀成功

【中國新聞社上海二十日電】佔全國資本主義工商業一半的上海市資本主義工商業，今天已全部實行公私合營。上海市人民委員會在中蘇友好大廈舉行了具有歷史意義的上海市資本主義工商業公私合營大會。會前，全市二百四十二個工商行業的二千五百多個代表和家屬們首先聚集在大廈前的廣場上，在這裏他們通過了全市尚未合營的二百〇五個行業、十萬六千多戶私營工商業戶提出的公私合營申請書，並委託上海市工商業聯合會主任委員盛丕華向上海市人民委員會呈送。

盛丕華、榮毅仁、胡厥文等上海市工商業聯合會的全體委員和他們的夫人，在中藥業資本家組成的銅樂隊吹奏下，率領着各行業的代表隊伍，整齊地進入了中蘇友好大廈的大廳，盛丕華的手裏捧着「上海市私營工商業請求公私合營申請書」，劉靖基、劉念義等八人抬着四具紮綵紅漆扛箱，扛箱裏放着用紅布包裹的各行各業要求公私合營的申請書。

雄偉的大廈今天裝飾得十分壯麗，一丈多高的霓虹燈「囍」字放射着耀眼的光芒。主席台上坐着上海市副市長和市人民委員會的委員們，會堂兩邊坐滿了全市各機關、各界的代表。下午一時正，全場肅立奏國歌，盛丕華走上主席台呈遞申請書。上海市副市長曹荻秋迎到台階，代表市長陳毅接受了申請書，他打開錦緞裱裝的封面，在申請書上簽上了陳毅市長的名字，蓋上了上海市人民委員會和陳毅的印章，這時全場四千多人，全部站立起來，歡呼雷動，久久不息。聚集在大廈外馬路上的各區各業的工商界報喜隊，立刻鳴炮慶祝，敲起鑼鼓，出動到全市報喜。

在莊嚴熱烈的氣氛中，盛丕華宣讀了申請書，胡厥文宣讀全市工商界的保證書，副市長曹荻秋講話，他說：「我代表市人民委員會在這裏接受全市私營工商業者的公私合營申請，並全部予以批准，從此全市資本主義工商業全部實行公私合營。上海走進了新的歷史階段。」他祝賀全市工商業者走上了社會主義光明大道，勉勵他們進一步改造成爲自食其力的勞動者。

接着上海市工人、農民、青年、婦女、手工業者等羣衆團體負責人和民主黨派代表一一宣讀祝詞，慶祝社會主義改造的偉大勝利。當工商界代表開始發言的時候，台下立刻排起長長的隊伍，爭先上台，榮毅仁一家三人——他和他的夫人楊鑑清、弟弟榮鴻仁都上台發言。製藥工人的代表湯蒂因說：生長在毛澤東時代的中國民族資產階級，眞是說不出的光榮和幸福。大會熱烈地進行了三小時後勝利結束。

王炳南駁斥約翰遜
中國發表談判經過符合協議
美如拖延我將繼續公佈真情

【新華社日內瓦二十日電】中華人民共和國出席中美兩國大使級會談的代表王炳南大使一月二十日在此間向報界發表聲明如下：

由於美方的拖延，中美大使級會談至今沒有能夠對第二項議程達成協議。全世界人民包括中美兩國人民在內都不明瞭會談的眞相，而美國通訊社甚至美國官方機關卻任意對會談內容進行歪曲，這種情況是不能容許的。有鑒於此，中國外交部發言人在一月十八日發表聲明，公佈中美會談的經過，說明中國方面的立場，這正是對人民負責的態度。因此，我們不能同意約翰遜大使在他一月十八日的聲明裏所表示的相反的看法。

約翰遜大使提到了雙方關於發佈新聞的協議。根據這個在一九五五年八月二日達成的協議，如果一方認爲有必要發表有關會談的消息，應該事先通知對方。關於中國方面將發表聲明一事，我在一月十二日會上就已經通知了美方；這是約翰遜大使清楚知道的。因此，中國方面所採取的行動是完全符合協議的，約翰遜大使所作的朝着相反的方向的暗示是沒有根據的。

中國的聲明闡明了中國方面的立場，陳述了會談的眞實情況。它不帶有對任何事實進行歪曲和曲解；相反，它正是對於一直到現在的關於中美會談的各種歪曲和曲解的一個全面的糾正和澄清。

我們希望會談不再拖延，迅速達成協議。否則，我方將繼續公佈會談的經過。

美國務院評我聲明「合乎情理地正確」

【路透社華盛頓十九日電】美國國務院已在仔細研究中國外交部的聲明。聲明指出日內瓦大使會談未能在緩和中美在台灣地區緊張局勢上有所進展。國務院認爲中國的聲明只是「合乎情理地正確」，檢討了四月來約翰遜和王炳南在日內瓦舉行的會談而已。

天安門前盛會 影片在京上映
合作化運動亦攝成電影

【新華社北京二十日電】北京上映紀錄片「社會主義改造勝利大聯歡」。這個影片紀錄了十五日北京市各界二十多萬人在天安門廣場舉行的慶祝社會主義改造勝利聯歡大會。中央新聞紀錄電影製片廠在製成這部短紀錄片前後，還拍攝了北京市完成手工業合作化和農業合作化的短紀錄片和新聞簡報。同時，還派導演和攝影師分別到上海和天津，攝製當地資本主義工商業社會主義改造的短紀錄片。重慶、武漢、廣州和其他中小城市的資本主義工商業社會主義改造的偉大勝利也將攝製成新聞簡報。

赴美受訓後
蔣三軍官在日起義
通過種種困難安抵祖國

【中國新聞社北京二十日電】蔣介石派往美國受訓的海軍軍官李章、陸軍軍官周遠寧及蔣軍海軍「永定號」軍艦下士楊擬英等三人，因不滿蔣介石的反動統治和賣國罪行，於去年八月先後在從台灣赴美途中經過日本乘機脫離蔣介石的軍隊。他們通過層層困難，於上月安全返回祖國。

李章是蔣軍海軍總部中尉附員，江蘇無錫人，現年二十六歲。一九四七年考入蔣軍海軍軍官學校。開始在海軍軍官學校任電機助教，後到二四六艦任見習官，三〇二艦任艦務員，他是去年三月赴美受訓的。

周遠寧是蔣軍聯勤總部兵工署外勤組彈藥科中尉組員，四川重慶人，現年二十八歲。他是去年二月赴美受訓的。

楊擬英是山東郯和縣人，現年二十六歲，一九四七年被騙參加蔣軍陸戰隊教導營，曾在蔣軍海軍「武陵號」、「永定號」軍艦當過一等兵、上等兵和下士。

李章等三人回到祖國後，受到有關部門的熱情接待。他們看到祖國工業建設偉大成就和社會主義改造的新氣象，非常興奮，表示決心在祖國社會主義建設事業中獻出自己的力量。

我國自製教練滑翔機成功

中央國防體育俱樂部滑翔學校工廠試製成功兩架初級教練滑翔機。試飛員作好了一切準備，將要起飛。（新華社稿）

小型水力發電站
湖南興建二十座
供農業社灌溉及照明之用

【新華社長沙十八日電】湖南省衡山縣半山亭小型水力發電站開始發電，供附近農業生產合作社灌溉和照明用電。這是湖南省去年開始興建的兩座小型水力發電站之一。湖南省河流密佈，許多山谷溪水和河流水力可供發電。水利部門計劃今年在湖南省農村邊遠地區興建二十座小型水力發電站。連去年興建的兩座在內，發電量共約一千二百五十瓩。

泰國訪華團過穗赴北京
曾參觀六榕寺及越秀山大會

【中國新聞社廣州二十日電】泰國議員乃克萊‧貼‧初滴營七、乃巴博‧納拉巴蒂、乃空紗遮等組成的訪華團，在十九日到達廣州，二十日晚上乘車離廣州前往北京。

訪華團是應中國人民外交學會的邀請來中國訪問和參觀的。訪華團在廣州曾到六榕寺、中山紀念堂、黃花崗、越秀山等處參觀；還到越秀山人民體育場參觀了正在那裏舉行的「廣州市批准全市私營工商業全部公私合營大會」。

蕪湖當塗兩縣
一年改爲三熟

【本報訊】據新華社合肥二十日電：長江南岸蕪湖、當塗兩縣正爭取成爲「千斤縣」。這兩個縣的農田今年將普遍改一年兩熟制爲三熟制。

一九五五—一九五六年
中緬購米合同簽字
我以出口商品交換緬米

【新華社仰光二十日電】中國糧穀油脂出口公司和緬甸聯邦國營農產品貿易局的代表十九日下午在仰光簽訂了一項關於購買和出售緬甸大米的合同。這個合同是根據中緬兩國政府關於一九五五—一九五六年緬甸大米同中國出口商品換貨議定書而簽訂的。

在合同上簽字的是中國駐緬甸大使館商務參贊畢可敬和緬甸聯邦國營農產品貿易局局長吳哥季。

陳銘樞曾到煙台
梁漱溟視察蘭州
人民代表政協委員視察結束

【本報訊】據新華社北京二十日電：全國人民代表大會代表和中國人民政治協商會議全國委員會委員們在全國各地的視察工作先後結束。

在上海視察的八十二位代表和委員，這次視察了工業、商業、農業、出版業以及肅清反革命、法院、里弄、學校和知識分子等方面的工作。他們深入到九十五個基層單位，同各方面的兩千多人直接接觸，聽取他們對國家各項政策貫徹執行情況的反映，普遍徵詢了人民羣衆的意見和要求。他們中有六十二位代表和委員深入到四十多個公私合營廠店，了解了這些企業合營以後的變化，合營過程中的清產定股和人事安排工作等情況，他們看到這些企業職工生產情緒很高，資本家有職有權，在合營後的短時間內生產上已經顯示出很大的優越性，表示滿意。

在山東省視察工作的全國人民代表大會代表陳銘樞在青島、煙台等地視察了漁業生產和漁業生產合作化的情況，在煙台市視察了著名的張裕釀酒公司。在甘肅省視察工作的中國人民政治協商會議全國委員會委員周士觀、梁漱溟、馬松亭等人先後視察了蘭州市的城市建設、工農業生產等方面的工作。全國人民代表大會代表、中國人民政治協商會議全國委員會副主席包爾漢，曾到新疆南部的阿克蘇專區進行了視察工作。

通往三門峽
公路已築成

【新華社鄭州二十日電】隴海鐵路陝縣會興鎮車站到黃河三門峽附近史家灘的一條長十七公里的簡易公路已經整修完畢，一月十日，這個公路正式通車了。現在來參加三門峽水庫和水電站建設的職工從隴海鐵路會興鎮車站下車以後，可以換乘公共汽車直達三門峽水電站工地。

滬市私立學校
均由國家接辦

【新華社上海十九日電】上海市一百十五所私立普通中學、四十二所私立補習學校、六百零六所私立小學（包括附設幼兒園）和四所私立盲啞學校，十九日起全部由上海市人民委員會接辦，改爲公立學校。這些學校接辦以後，收費一律按公立學校標準。原先在這些學校服務的教職員工，全部轉爲公立學校的教職員工。

宋慶齡應邀請
將訪巴基斯坦

【新華社北京二十日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡應巴基斯坦總理和政府的邀請，將在一九五六年一月下旬訪問巴基斯坦。

要聞簡訊
青海省推廣普通話
交通部獎勵三司機

▲青海省文教廳舉辦的「語文教師普通話訓練班」十六日開學。二百多個學員將在三個星期內掌握普通話的基本語音知識，以便用普通話教學。

▲新成立的武漢市中醫醫院開始接受病人。這是武漢市第一所中醫醫院，它暫設有五十張病床，設有內科、針灸科、化驗室和愛克斯光室等。

▲重慶市開始了「消滅麻雀突擊月」。在這一個月中，要將全市的麻雀基本消滅。重慶市人民委員會並且計劃在今年內全部消滅老鼠、和蒼蠅。

▲交通部今天獎勵了節約汽車用油運動的倡議者艾聲昌、楊茂林和葛正中。由交通部部長章伯鈞授獎。按：全國國營運輸企業的汽車職工在去年第四季度節省了二百五十多萬公斤汽油和柴油。

縱橫談
約翰遜罵人

中國外交部發表了中美談判的經過，美國的約翰遜大使指摘中國兩點：（一）中國公佈談判經過，是「違反協議」。（二）在公佈的文件中，中國進行了「歪曲和曲解」。

關於第一點，王炳南大使立即加以駁斥。王炳南指出，雙方雖協議不公佈談判內容，但同時協議：一方如果認爲有必要，事前通知對方，即可加以發表。中國這次發表談判經過，事前已通知了約翰遜，他是沒有理由挑剔的。

關於第二點，連美國國務院也給了約翰遜一個耳光；國務院認爲，中國公佈的經過情形，是「合乎情理地正確」。

對人民負責

中國爲什麼要加以公佈呢？第一、談判已經拖延了四個多月沒有結果，在雙方不公佈內容的協議下，美國的報紙、甚至美國的官方，卻不斷片面透露消息，並且是歪曲了的消息，來淆亂視聽。因此，中國方面必須發表眞相，以正視聽。第二、談判已經拖延了這麼久，中國政府對人民負責，有責任把內容向人民公佈。美國政府也許認爲，在外交方面，「民可使由之，不可使知之」；然而，中國政府卻認爲，外交和其他的國事一樣，人民是有權過問的。

爲了談判的便利，暫時保守秘密是可以的；但如果拖延得太久了，就必須向人民說明原委。因此，王炳南大使聲明，美國如繼續拖延，中國將繼續發表眞相。

「內戰的未了事宜」

中國發表了談判經過，約翰遜馬上不加思索地提出指摘，甚至與國務院自相矛盾。美國方面的慌亂，由此可見。

美國方面的立場是見不得天日的。談判眞相發表之後，昨天的南華早報也說：「華盛頓的看法是過頭了。美國發言人宣稱，作爲先決條件，中國還必須先『聲明』解決國際問題、包括台灣問題，都要放棄使用武力」。在國際關係中聲明放棄使用武力，是件簡單的事。然而，台灣本身不是一個國際問題，——正如北京迅捷地指出：它是中國內戰的未了事宜。」

杜勒斯怎麼辦

美國一方面拖延談判，另一方面用原子彈來威脅中國。中國公佈了談判經過，美國就變成「一眼都冇」。拖，已經找不到理由；嚇，又嚇不到中國人民；杜勒斯怎麼辦呢？賭博式的外交，是永遠要失敗的；杜勒斯難道還不明白嗎？

施君玉

杜勒斯逃到哪裏去
人民日報觀察家說：無論杜勒斯怎樣叫囂，台灣一定要解放。

【新華社北京二十日電】人民日報二十日發表觀察家的評論，題目是「杜勒斯逃到哪裏去」。評論說：美國國務卿杜勒斯在一月十七日記者招待會上就他對「生活」雜誌的好戰談話發表了一個聲明，企圖招架世界輿論對這個談話的嚴厲抨擊和責難。但是，這個聲明以及這次記者招待會都沒有能夠使這個「戰爭邊緣」政策的鼓吹者逃脫「老鼠過街，人人喊打」的處境，也不能掩飾杜勒斯叫囂戰爭的罪惡。

據西方記者說，杜勒斯在這個「激烈的」記者招待會上「態度異乎尋常的緊張」。這是完全可以理解的。他本來企圖用戰爭恫嚇來威脅中國人民，並且把美國人民和美國的盟國拖到戰爭邊緣上去。但是，出乎他的意料之外，他發現美國人民反對他，美國的盟國對他大爲不滿；美國統治集團中一部分人擔心他闖禍；全世界清醒的輿論表示震驚和憤怒。他一點也沒有把中國人民嚇倒，而只是使他自己完全孤立。杜勒斯在十七日「激烈的」記者招待會上遭受的抨擊和質問是這種情勢的無情的反映。

但是杜勒斯卻並沒有從他的意外發現中得到什麼教訓。在十七日的記者招待會上，他雖然一面企圖逃避他對「生活」雜誌上所發表的談話的責任，實際上，還是抓住他的恫嚇政策。他仍然想用「我們將進行戰鬥」的叫囂來阻撓中國人民解放自己的領土。

照杜勒斯的說法，只有讓美國侵佔台灣，侵犯中國的主權，干涉中國的內政，才能保持美國的「基本的道義價值和切身利益」，才能有所謂「公正和持久的和平」。十分明顯：這是侵略者和殖民主義者的「道義」和「利益」，是強盜式的「和平」。全體文明人類都不會容許有這種荒謬的「基本的道義價值」和「和平」。

杜勒斯的這些話實際上是企圖繼續對中國人民進行戰爭威脅，阻撓中國人民解放台灣。這就說明，雖然美國的「實力政策」已經徹底破產，雖然他的戰爭叫囂已經引起世界輿論廣泛的憤怒，他仍然要堅持「實力政策」，仍然不想改變自己的叫囂戰爭的打算。無論杜勒斯怎樣抵賴他和「生活」雜誌上的文章的干係，在全世界愛好和平的人民的眼睛下面，這個戰爭的叫囂者是無處逃遁的。

評論說：當然，杜勒斯對中國人民的這種戰爭恫嚇，絕對阻擋不了中國人民解放台灣的決心。無論杜勒斯怎樣叫囂，台灣一定要解放。如果杜勒斯竟然把這個世界拖到戰爭的邊緣，那麼他就要準備一個不要戰爭的世界先把他推下懸崖。

大公報編印

一九五六年的

香港經濟年鑑三月出版

預約開始 特價優待

刊登廣告 效力宏大

平裝本定價：六元五角 預約特價：四元五角
精裝本定價：十一元 預約特價：七元七角

本報出版的一九五五年香港經濟年鑑，出版後受到海內外廣大讀者之歡迎，曾再版二次，發行逾萬冊。在讀者的鼓舞和要求下，本報決定出版一九五六年香港經濟年鑑，並把出版時間提早在三月間。

一九五六年香港經濟年鑑有五大特色：

一、新增內容精采 增加國際市場情況報道，增加各種主要商品的市情和趨勢報道，……及各類對貿易有益之文章。

二、增加「貿易手冊」增加做內地生意須知、商品中英譯名和用途……及各種商業備覽。

三、全部是新野 處處爲進出口貿易服務，文章深入淺出，最有實際的商業參考作用。

四、行銷遍及本港、上海、北京、天津、廣州，日本和南洋各地……刊登廣告，效力宏大。

五、篇幅增一半 由四百頁增至六百頁左右，由四十餘萬言增至六十餘萬言。

預約處：干諾道中一二三號大公報
電話：三七二二三

農業合作化發展迅速
穗郊全成集體農莊
農民入城報喜保證搞好生產

【本報廣州十九日專訊】廣州市郊區和市區各農業鄉已全部實現完全社會主義農業合作化。繼黃埔區實現完全社會主義農業合作化之後，白雲區和新滘區也實現了完全社會主義農業合作化。

白雲區各鄉於十八日舉行農民羣衆大會，討論組織高級農業生產合作社（本報編者按：即集體農莊）的問題，當晚全區就有百分之九十六以上的農民簽了名，農民聽說要實現完全社會主義合作化，都高興得了不得，各鄉參加大會的羣衆比任何時候都多。該區自然村最分散的沙東鄉，過去很難得開成一次全鄉性的羣衆大會，但是，前晚接到關於討論組織高級社問題的通知以後，全部農民都參加了大會。

該區中共區委員會昨日在沙河廣場召開全區農民羣衆大會，原定是動員大會，結果臨時變成了慶祝大會。會上宣佈批准了他們組織高級社的要求。幾千個農民聽說被批准組織高級社，興高采烈地互相祝賀，接着排隊進入市區向中共廣州市委員會、廣州市人民委員會報喜。中共廣州市委員會書記王德親自接見了他們，並向他們致賀。

新滘區完全社會主義合作化運動的高潮也是在十九日到達了頂點，許許多多鄉的農民都全部報名參加高級社。十九日晚，全區已有百分之九十五以上的農戶報名參加高級社。

各區農民參加高級農業生產合作社後，生產情緒非常高漲，紛紛提出搞好生產的保證。

公私合營前途光明
廣州工商業者增資
截至前晚增資總額達八十六萬

【本報廣州十九日專訊】廣州市工商業者在申請全行業公私合營後，爲了對社會主義改造事業作出更大的貢獻，紛紛增加企業資金。初步統計，至十九日晚止，增資金額已達八十六萬元；此外並有大量銀元、黃金等。

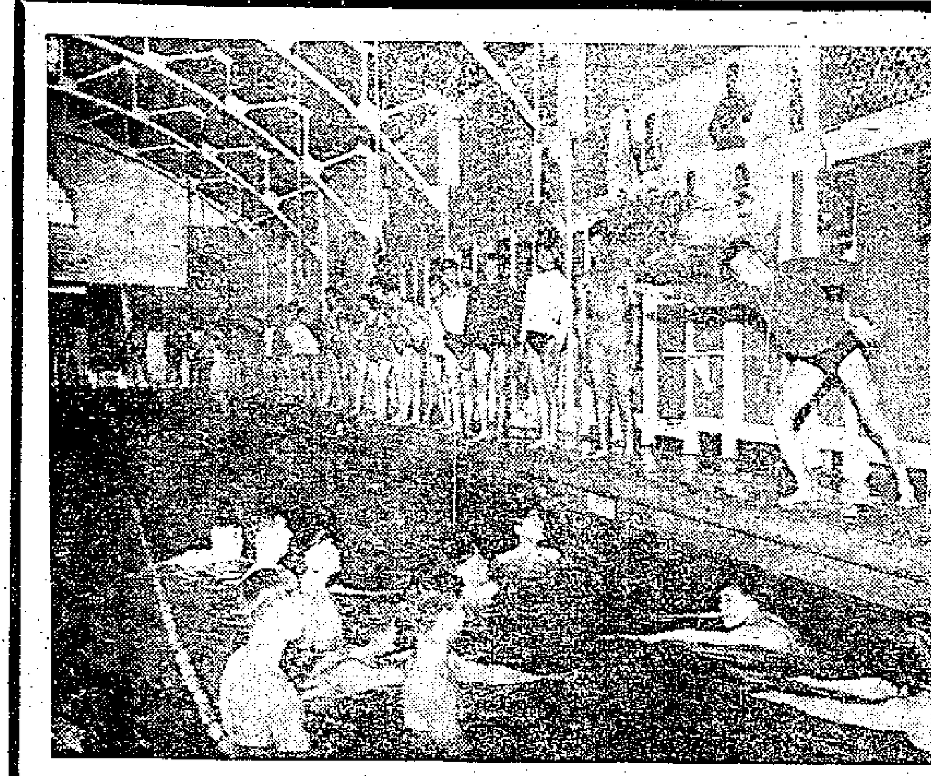
長江冰室經理李沛霖決定將解放前收藏下來的七百多枚銀元投入企業。永泰毛巾織造廠勞元熙已將存放企業的九千元轉爲增資。公泰隆經理吳波決定把紅利三百元投入合營企業，他母親認識社會主義的好處，也自動地把她儲藏多年的私己錢二百元拿出來增資。青年工商業者李雄將準備作結婚用的一千二百多元也提出來投入企業。公裕行經理徐仁釗和股東商議後，決定將五萬四千九百元向企業增資。

廣州市工商業者已認識社會發展規律，深深體會到只有將個人命運和社會主義前途緊密結合起來才有自己的光明前途，因而紛紛自動地增加企業投資。他們除了以款項增資外，有的並決定將私人舖業或出租住屋折價增資。據統計，現在準備投入企業的房屋已有五十餘幢。

手工業合作化運動
廣州市大規模展開
近兩天有二萬五千多人申請入社

【本報廣州十九日專訊】廣州市已加速地大規模展開手工業合作化運動。兩天以來，二萬五千多名個體手工業者自動申請參加手工業生產合作社。其中北區、中區、西區三個區至十九日已有五金、紡織、竹籐、棕器、糖果、自然針織等十個手工業行業完成了全行業申請，並已獲得領導機關批准。

手工業合作化的熱潮掀起後，各個體手工業者都像做大喜事一樣，奔走相告地約集同業去申請入社。各個區的手工業改造辦公室和手工業改造工作隊辦公的地方，從早到晚都有手工業者前來申請。郊區的手工業辦公室直至晚上十二點鐘都有手工業者打電話詢問申請手續；南區在十八日晚上，五千多個手工業者（包括十多個行業）的代表分四個會場舉行大會，一致要求在短期內把全行業組織起來。



廣州沙面人民游泳池改成溫水池。廣州各冬泳隊員每天都在池中作冬泳練習。

公私合營企業
東江輪船公司
去年顯著發展
估計至少獲利十七萬元

【本報惠陽十六日專訊】惠陽縣公私合營企業去年都在不同程度上有着發展。

公私合營東江輪船公司，去年業務上有着顯著的發展，初步估計算至少獲利十七萬多元。該公司的船舶提高了運輸量，也增加了航行次數。惠州造船廠去年新建了二百多隻小船，並修理了二百五十艘電船、拖輪和民船。工程的質量提高，成本降低了百分之七點五。去年該廠獲利二萬四千多元，並新建了一座修船、造船的工場。

去年第三、四季度才公私合營的泰興祥機器修配廠、多祝電力廠和瑞光電力廠也出現了新的氣象。

泰興祥機器修配廠在去年十一月實行合營後，扭轉了過去虧損的局面，兩個月來，已略有盈餘。該廠是以修配汽車零件、船舶機件爲主的。合營後，生產總值較前增加五成多，並且提高了質量，原料的損耗也大爲減少。瑞光電力廠和多祝電力廠自合營後，電力的售價都降低了百分之十到十七。

沙面游泳場
溫水池開放

【本報廣州十四日專訊】沙面人民游泳場溫水游泳池十四日正式開放。開放的第一天，在攝氏十八度的氣溫下，第一場就有一百多個愛好冬季游泳的人在攝氏二十八度左右的溫水池中游泳，場內溫暖如春，並有冷熱水淋浴等供應。

該場每逢星期一、三、五、六開放三場，星期二、四開放兩場，星期日則開放四場。

穗炮竹樂器店
近日生意特旺

【本報廣州十八日專訊】近幾天來，廣州各炮竹店、紙花店、旗店、樂器店等的生意特別興隆，如長樂路關裕隆炮竹店，天一亮就有顧客敲門買鞭炮。張光武炮竹店，三四個店員整日忙碌着應接顧客，平均每日營業額達五百元，集成紙店忙着替顧客紮紅紗燈籠，寫喜字，每天多做四、五十元生意。

大新路江龍樂器店，忙於替顧客製彩獅、換鼓皮……，該店老闆笑着對記者說：「兆數日生意特別好，營業額比平常約多四倍。」維新路的旗幟店，顧客比往常多，許多工商界到這裏來剪紅幛，製彩旗，冠華旗店一天要趕製慶祝合營的旗幟二十多面，橫額八條，安安旗店營業額比平日增加百分之三十。

榕郊農創出一種
電力水車

【中國新聞社福州二十日電】福州市郊葛嶼村新葛農業生產合作社社長林發泉創造了一種電力水車。他用一部一匹馬力的馬達配上木輪軸和龍骨水車，利用電力開動，一小時能灌溉二畝八分田，只耗電一度，相當於廿四個勞力的工作量，而成本只需四元二角。

最近，福州郊區行政辦事處舉行了林發泉電力水車觀摩會，推廣電力水車的經驗。參加觀摩的郊區十一個鄉的農業生產合作社的代表四十六人，當場訂購了這種電力水車四十七部。

閩第一大型水庫
同安汀溪水庫
已經動工興建

【中國新聞社泉州十九日電】福建省一座大型水庫同安縣汀溪水庫動工興建。數百名工程技術人員和首批來自各鄉的六千多名民工已經先後進入工地。目前，水庫的土壩基底已經填平。施工將採用機械化設備。全部工程預計在春耕前可完工。

汀溪水庫工程的規模和全國聞名的南灣水庫差不多。攔水的堤壩有七八層樓房高，水庫的面積達三千畝，可蓄水三千萬立方公尺。它通過橫貫同安縣的布塘、馬巷、洪塘三個區的二百里長的渠道，可灌溉全縣六十五個鄉近十二萬三千多畝的農田，使十年九旱的同安縣根本解除天旱的威脅。

廣東全省綠化規劃定出
一億二千萬畝荒山
十二年內將成綠園
穗郊今年將植樹三萬六千株

【本報廣州十九日專訊】廣東省人民委員會製定全面綠化規劃，全省一億二千萬畝荒山，在十二年內將變成美麗的綠園；平原地區、城市城郊、公路、鐵道沿綫、江河堤岸也將於兩年內全面綠化。

廣東省原有林地四千三百餘萬畝，解放後又營造了七百二十萬畝，除已開荒五百萬餘畝及留下部分開荒地、放牧地外，全省尚有宜林荒山荒地一億二千萬畝。在三個五年計劃內，這些荒山荒地將有九千五百萬畝由全省農業社造林綠化，計第一個五年計劃內造林一千五百萬畝，第二個五年計劃內造林五千萬畝，第三個五年計劃內造林三千萬畝；政府並將在兩年內爲全省十五萬個農業社訓練十五萬個林業員，使林木營造得好。其餘二千五百萬畝深僻荒山宜林地，則將由國營造林並進行封山育林，在十二年內全部綠化。在林區方面，廣寧、懷集、鬱南、信宜、陽春、大埔、紫金、樂昌、連南和陽（江）台（山）、恩（平）地區等重點地區將建成用材林基地，東江、鑑江、西江、北江、濱水等流域重點地區將營造水源林及水土保持林，而在粵西、粵東和海南等沿海地區，則將大規模營造防護林；並將在各地營造油茶林一千二百萬畝，大力推廣特用經濟林如竹子等。

每年「雨水」後定爲「植樹週」

爲美化城市城郊風景，改善環境衛生，還將在各大、中、小城市集鎮中，開展羣衆性造林運動，規定每年春季「雨水」節後的第一週爲「植樹週」，各機關、團體、企業、學校、部隊在植樹週內進行本單位周圍環境以及城市、集鎮附近二、三十里內荒山荒地的綠化工作，並發動羣衆在屋前、屋後空地栽種自己喜愛的樹木、果樹，在兩年內綠化城市城郊、水流旁及公路、鐵路沿綫。

爲了支援本省各地今年開始的大規模綠化工作，國家今年對廣東農林業投資已比去年增加一點三八倍，同時，根據國務院公佈的「華僑申請使用國有荒山荒地條例」，歡迎華僑和國家合股投資經營林業生產。

穗郊公路遍種樹　三五年後綠滿枝

【本報廣州十九日專訊】廣州市郊公路和市內主要道路，今年將新種、補種和改種路樹三萬六千多株，並將綠化司馬涌。今年大量植樹的道路是：廣從公路廣州至白灰場一段，廣新公路、廣花公路、廣花公路廣白支線、工業大道、寶沙、大沙頭等。華僑新村、青年游泳場、二沙頭運動場、越秀公園、廣州公社烈士陵園等地，亦將大量種植檸檬香桉、紅花楹、山松等風景樹。越秀公園將補種檸檬香桉及其他風景樹五千棵，廣州公社烈士陵園將種紅花楹、台灣相思、山松等風景樹一千七百株。三、五年後這些地方就將綠樹成蔭。

海南區掀起
辦水利熱潮
每鄉每社都有規劃

【本報廣州十九日專訊】海南全區掀起了羣衆性的興修水利熱潮。從去冬海南區委發出了關於興修水利運動的指示後，全區從每縣、每鄉到每個社，都紛紛制訂水利工程規劃，全區計劃興建灌溉五百畝以上的重點工程有八十六宗，其中灌溉一萬畝至四萬畝的大型工程有九宗；近萬個農業社也各計劃興建小型水利二至三宗。重點工程中已有五十二宗進入全面施工階段；灌溉一萬畝以上的大型工程，除樂會縣南塘水庫還在勘測外，其餘瓊山南渡江封堵工程、瓊東、樂會縣沖水壩、陵水縣金聰壩、樂東縣深埦壩、昌感縣感恩河封堵工程和臨高縣波蓮壩等八處都已施工；其他各地小型水利如瓊山、瓊東、文昌、屯昌等縣也都進入高潮。在去年十二月廿五日，南渡江堵河工程的灌溉渠土方工程已基本竣工，能灌溉耕地三萬九千多畝；臨高縣波蓮壩工地，一月一日起每天有五千多民工在緊張施工，工程竣工後文瀾河左岸的一萬六千畝單造旱田，每年可增產一造水稻。預計全區第一期水利計劃完工後，可使經常有水灌溉的早稻田從七十七萬畝增加到一百六十多萬畝。

紡音寫下的詩章
——記著名小提琴家馬思聰的演奏

本報廣州專訊　本報記者　程門立

深冬的月夜，馬思聰以他的弦音寫下了一首首詩章，這些詩章深深地扣着人們的心弦，鼓盪着人們的心胸，直到演奏會結束，人們都沉浸在歡欣的氣氛中。

馬思聰已經很多年沒有回到廣東來了，翠綠的絨幕一拉開，許多人都覺得他還是和從前一樣，很瀟脫恬靜地站在台上，鋼琴上擺着白、鮮紅的菊花，映着他紅潤的臉龐，使人感覺好像更年輕了一些。

那晚，他彈奏了十四個樂曲，除了巴爾托克的「小奏鳴曲」是對着面前的樂譜演奏，其餘十三個樂曲都是在記憶中拉出的。特別是孟德爾遜的「E小調協奏曲」，三個樂章，一口氣拉了約二十分鐘，他都能雍容自如，操縱精美，很使人驚奇，也很使人欽佩。提琴家的演奏是「第二度創造」的工作，馬思聰可以說完全達到了這個深遠的境界。那一個一個樂音顯露出來的旋律，就好像是他自己在訴說着甚麼，歡呼着甚麼，使人隨着他的樂音走入一種崇高闊大的境界裏，與他表現的融合爲一，一直到他的弓放下來，人們才甦醒過來。

這晚的演奏，以他自己作的樂曲給人印象最深，像「牧歌」、「迴旋曲」、「山歌」、「春天舞曲」等，都別有一份情調，使人感覺親切。他這些自度曲都濃郁地洋溢着民族風味，都是以民歌爲基礎而譜出的。他演奏的時候，人們都感覺到熟悉，好像曾在田野裏、山谷裏聽到過的一些歌聲。這些是民歌，而是更精煉地表達出了許多勞動人民的心聲。像「春天舞曲」就是以淮河一帶的民歌爲主題，用抒情的旋律，譜出了淮河的春天，也就是祖國美好的春天！像「山歌」，是一首形象化的曲子，它表現出佛子嶺下河水流過，山上的人在伴和着奔騰的河水，唱着響亮的山歌。這個樂曲用鋼琴伴奏得很精巧，淙淙的鋼琴聲，與他奇妙輕快的小提琴聲交織，閉目靜聽，眞像眼前有一道河水在滔滔流過，接着又是悠揚小提琴聲高朗的奏起，好像佛子嶺的崇山峻嶺，蓊鬱森林迎面而來，使人們在這些音樂的形象中，不禁讚美祖國的山河是如何的壯麗，是如何的偉大，一股愛國的熱情油然而生。這首樂曲最爲人們所讚賞，掌聲一再響起，充分表露出人們對自己祖國的尊敬。

馬思聰演奏的時候，全心全意都貫注在他的弓上，他的弦上，可以說是陶醉在他的演奏中。像演奏貝多芬的「G大調抒情曲」，這是一章歌頌堅定不渝的信心的樂曲，樂曲表現出一份宗教的虔誠。他演奏到休止符停歇的時候，總從肩上放下琴來，雙手交叉地握着，低頭瞑目，靜靜地站着，使人感覺極其寧謐、遙遠，遠遠望望好像一個深思的哲人在探悟着甚麼，太感人了。

馬思聰是廣東人，這次是他解放後第一次回到他的家鄉來演奏。久別家鄉，一份感情是更深切的，他演奏節目完畢後，在聽衆一再熱烈的掌聲要求下，又演奏了一個他自己作的「思鄉曲」，感謝人們對他的厚意。這個「思鄉曲」的演奏使人覺得他這個藝術家的風度是如何豁達，一聲聲謝意都由他最後一曲的弦聲中透達出來，太深致，太委婉了！人民的音樂家是多麼的虔誠的爲人民服務啊！

目前正在廣州演奏的著名小提琴家馬思聰及其夫人王慕理。

穗工商業專業公司
二十個已正式成立

【本報廣州十九日專訊】爲了適應廣州市私營工商業社會主義改造工作進入高潮的需要，中共廣州市委員會及廣州市人民委員會於十八日抽調了二千一百五十三名幹部，分別組成工作隊，於十九日及二十日下廠下店進行工作。同時，爲了適應工作的需要，工業方面最近新成立了化工、機械、紡織綜合、電機和手工機織布、醫藥、電工器材、五金、針織、膠革、建築、文教用品、日用品、食品、糧食、自來水等十五個行業的專業公司，商業方面也新成立了蔬菜、飲食、雜品、百貨、針棉織品等五個行業的專業公司。這些專業公司將負責領導各該行業的公私合營企業。

本報廣州專訊

新的企業，新的起點
記廣州公私合營後的棉布絲綢店

本報記者　曙東

千古難逢的大喜事

十八日上午，全市響起喧天的炮竹聲，這裏剛完，那邊又起，就像大年初一似的熱鬧。中區的楊巷、下九路、高第街一帶響得最久。這是廣州市第一個全行業——棉布、絲綢業開始公私合營的慶祝聲、報喜聲。這個喜訊給全市居民帶來越大的興奮。

所有棉布、絲綢店都佈置一新，下九路、楊巷、高第街，是這個行業向來最集中的地方，家家布店、綢店裏外都裝潢一新，店裏店外都張燈結綵，門前懸起鮮艷的宮燈，新的招牌暫時用長幅紅布橫額貼上金字代替，顯出一片喜氣洋洋的氣象。

雖然所有資方、勞方大家都經過一夜忙碌，清點存貨，撥場、併店，可是心頭的興奮使他們忘記了疲勞。大家一早起來，店員穿起整齊的新衣服，許多老闆也把壓在箱裏的西裝找出來穿上。有的說：「這是千古難逢的大喜事，我們走向社會主義的光明大道了，怎麼不好好慶賀一下。」

老闆們興奮愉快

從今天起，資本家已變成半公家人了，勞資關係也有重大改變了。這一重大改變，老闆們最感興奮愉快。在開店之前，家家新合營店都分別舉行了一個合營團結會，本店的、別店合進來的，全體參加，就像新年團拜，大家在熱烘烘的一片融洽氣氛下，談論自己的感想，談論今後改善經營的意見。個個店員提出保證：今後要更好地搞好業務。新任經理的資本家都充滿信心：「今後業務必然更加開展，和大家一同努力建設社會主義。」

門開了，鞭炮響起來了，遠近聞聲而來的顧客一擁而進。每一家布店、絲綢店的布疋更加充實，更多的花色品種任顧客選擇。

新店開張營業旺盛

這一天，五十八家新棉布店、五家新絲綢店的營業額普遍上升，少的增加一二成，多的增加一二倍。我隨便到幾家店問問，下九路麥華布店過去平均每天營業額約五百元至五百五十元，十八日做了七百六十三元；同章絲綢店過去平均每天做六百元，十八日做了九百多元；楊巷路福安布店營業額則增加了兩三倍；高第街昌興布店由八九百元增到一千二百元。

高第街昌興布店裏的顧客川流不息，一個收款員忙不過來，顧客自動排起隊來付款。有一個講台山話的女顧客，只知道布店要公私合營，不曉得已經實現了。她剪布怕尺寸不足，請店員放長一寸，店員說：「我們是公私合營店，絕不會使顧客吃虧的！」店員指指門外新掛起的金字招牌，她再也不說話了。

勞資雙方人員安排適當

雖然布店由一百卅七家合爲五十八家，絲綢店由九家合爲五家，但是原有的勞資雙方，每個人都安排有適當的工作，原來任經理的仍任經理或副經理。併店是以大帶小，由夫妻店或小店併入大店，小店夫妻和資金、營業都少的併入了電燈輝煌的大店，一個個都分外開心。因這一個不但大店增加資金，原有小店也盡可能多籌一些資本加入，多的增加一萬多元，少的也有一二百元。上海布店老闆梁春甫把收藏了很久的白銀三百六十八元，也自動的拿出來到人民銀行兌換了人民幣，投入合營新企業。

新的企業，新的起點，棉布、絲綢業走在全市私營工商業社會主義改造的前頭。

佛山酒廠產品
茨莨渣釀白酒
暢銷粵桂兩省
五加皮玫瑰露在試製中

【本報佛山十八日專訊】當人們佳節滿席的時候，很容易飲到佛山酒廠出產的茨莨渣釀的白酒。

地方國營佛山酒廠是華南第一間利用茨莨渣釀酒的酒廠。佛山是紗綢工業的重要產地，每年有大批染紗綢用剩的茨莨渣，以前這些茨莨渣都是廢品，自從佛山酒廠建成，才把茨莨渣作爲釀酒原料，爲國家節約了大量釀酒糧食和桔水。

佛山酒廠在去年八月開始釀酒，但產量不高，每百斤茨莨渣平均只能釀製白酒三十九斤左右。十一月以後，該廠工人和技術人員吸取了全國釀酒會議的先進經驗，改良了釀酒機器和技術，將車間機器降低氣壓，改用低溫發酵。茨莨渣酒產量比以前提高近一倍，每百斤茨莨渣已能釀酒八十斤。在產量增加的同時，白酒內含酒精量都在三十度左右，酒質比前香醇純正，酒味和米酒一樣，因此很受人們歡迎。現在不僅佛山市民能嚐到這些酒，就是廣東、廣西兩省城市和農村都可以喝到佛山酒廠用茨莨渣釀製的白酒。

該廠根據消費者的意見，最近準備再釀製一些五加皮和玫瑰露酒，現已開始試製。

開平七千多僑戶
已入農業合作社
去年僑務工作成績顯著

【本報開平十六日專訊】開平縣的僑務工作去年獲得很大成績。百分之九十五點七的僑戶地主及百分之九十七點八的僑戶富農已提前改變了成份。提前改變成份的港澳地主亦佔全縣港澳地主的百分之六十二點二。已改變成份的僑戶地主對政府表示非常感激，譚賢保在改變成份後並積極重建鄉裏的「協和醫社」，免費爲羣衆治病，並斥資修理該鄉的石橋和路基。

開平縣人民政府堅決執行了國務院關於保護僑匯的命令，並在生活資料的供應上給予歸僑、僑眷很多優待。此外，還協助僑眷購買了水泥二萬多斤，用以興建及修建房屋。

在農業合作化運動中，開平縣人民政府積極引導僑眷參加農業生產合作社及互助組。據截至十二月底的統計，開平縣的農村僑戶中已有七千六百多戶加入了合作社，佔農村僑戶總數的百分之廿九點九。

福州市私營工商業
全部獲准公私合營
兩萬人參加批准大會報喜遊行

【中國新聞社福州二十日電】福州市人民委員會十九日批准了全市還沒有實行公私合營的四十八個工商業行業實行公私合營，食油、醬麵等八個行業直接轉爲國營企業的門市部。此外，還批准了馬車等九個行業實行合作化。加上以前已經實行公私合營和組織合作商店的十八個工商業行業，全市所有十五個工業行業和六十八個商業行業的九千多戶廠店已經全部成爲國家資本主義最高形式或國營企業的門市部。

十九日下午，全市私營工商業的職工、資本家和他們的家屬共兩萬人，在人民體育場參加了批准大會。大會後，兩萬人舉行了盛大的報喜遊行。

【新華社福州十八日電】福建省福州、廈門兩市私營工商業者紛紛把私蓄和賬外資財投入企業。

福州市已經被批准實行公私合營的棉布、百貨等行業，每天都有資本家增加企業投資。金龍布店資方羅啟元在批准公私合營的當天就把私蓄的十兩黃金、一百零八兩白銀和一部分資財投入企業。已經申請公私合營的福州美打肥皂廠經理王則證，把藏了多年的四十兩七錢黃金和七千多元賬外資金全部投入了企業。六家茶葉廠、店的資本家，在申請合營中也增加了企業投資兩萬八千多元。

廈門市有二十多戶工商業者把一萬三千多元賬外資金投入了企業。聯合印刷廠資本家徐振華和這個廠的股東共同決定把過去保留在企業中的價值近五萬元的印刷器材投入企業。

六朝唐宋古墓
榕郊發現三座

【中國新聞社福州二十日電】福州市郊鳳凰山等地最近發現三座六朝、唐、宋等時代的完整古磚墓。福建省文物管理委員會在這三座古墓中清理出雞首水注、博山爐、雙耳大罐、鐎斗、陶棺材等一百零二件。器形美觀，全身彫刻的花紋明顯細緻，生動有力，是罕見的貴重文物，證明福建省在一千四、五百年前已經有高度的文化。

惠陽建兩糖廠
惠州糖廠工程處已成立
惠州糖廠平土工程動工

【本報惠陽十三日專訊】惠陽縣新建兩間糖廠——地方國營惠陽糖廠、惠州糖廠的建廠工程正在積極籌備中。目前惠陽糖廠的建廠委員會工程處已成立，惠州糖廠已開始廠址的平土工程。

籌建中的惠陽糖廠是一間設計能力每天壓榨甘蔗一千噸的大型糖廠。這間糖廠在一九五七年冬天建成投入生產，計劃一個榨季可生產出二萬噸糖。惠州糖廠的規模較少，它的壓榨能力爲三百五十噸。惠州糖廠計劃在今年冬天建成並投入生產。一個榨季能生產七千噸糖。

惠陽糖廠和惠州糖廠的機械設備，已向廣州的機械製造工廠訂製。

爲了使新建的糖廠有足夠的原料進行生產，惠陽縣計劃委員會已確定在淡水、水口、平山、永湖、良井、惠州等地擴大甘蔗種植面積一萬五千八百畝。今年全縣的植蔗面積可達到四萬五千五百多畝。明年全縣植蔗面積還將倍增，以適應惠陽糖廠生產的需要。

種植甘蔗面積的擴大，將使惠陽縣東江沿岸和西支江兩岸最適宜種植甘蔗地區的農民收入增加。

廣東製糖公司
明年五月達成
五年計劃指標

【中國新聞社廣州十九日電】國營廣東製糖公司最近製定提早完成第一個五年計劃的生產規劃。這個規劃要求在一九五七年五月份完成第一個五年計劃的砂糖總產量六十七萬四千二百一十四噸到一九五七年底可多產砂糖八萬噸以上。

爲了保證完成這個生產規劃，這個公司決定進一步發揮現有五個國營糖廠的生產潛力，提高日榨量；並且大力向農民推廣種植良種甘蔗和早熟品種，以便提高甘蔗原料含糖分和延長榨蔗季節。此外，還決定把原計劃在一九五七年第四季度建成的兩個新糖廠提前在同年四月份完成，迅速投入生產。

新會農民
收入增多
信用社存款餘額大

【本報新會十四日專訊】新會縣信用合作社去年存款餘額增加，生活貸款額減少，反映出當地農民收入提高。該縣現正在九個農業生產合作社內試辦信用部，以利社員存款貸款。

新會縣信用合作社去年秋收後十二月份存款餘額比秋收前九月份存款增加一百九十萬元，比一九五四年十二月份增加百分之四十。

躍舞彩龍長三丈
和平鴿子滿天飛

▲下九路、林華街、德星路的工商界，十九日慶祝全行業公私合營，組成遊行隊伍，其中有工商界家屬子弟，還有紅領巾參加遊行。隊伍行到太平南路時，長達三丈的彩龍躍舞出來，彩旗、口號聲響徹整條太平南路，從少先隊隊伍裏飛起幾十隻和平鴿，直飛高空。

▲惠愛路上的百樂鮮奶店，平素生意興隆，出品優良。十九日該店門前張起燈綵，用大紅紙寫着「喜訊」，表示爲了迎接全行業公私合營，決定將每瓶鮮奶由二角五分減爲二角二分。

▲榮根香菜食館星期天的生意太好，雖有清潔檯面的時間，於是在樓梯口寫上一個大字條，規定時間在上午下午舉行兩次，使一般茶客能按時而退，不致留連在杯碟之旁。這樣作法，主客心裏都有譜，主人毋須催客，茶客也很從容。

▲永漢路新華書店有兩個門市部，經營的書籍不同，店內的顧客也不同。走進永漢北那個門市部的，多是一般學生與幹部；走進永漢南那個門市部的，多是工學院、農學院、醫學院等學院的人，以及工業、農業、醫學、科學等的專門人員。

羊城短簡

工商子弟慶合營
參加龐大遊行隊

哈里曼論美國孤立
軍國主義化嚇壞了朋友
李奇微指出朝鮮戰爭後原子威脅成妄想

【新華社北京二十日電】據金山消息：美國紐約州州長哈里曼十九日發表演說，抱怨美國的外交政策已經使其他國家逐漸疏遠美國。

哈里曼的演說提到「生活」雜誌登載的杜勒斯的「戰爭邊緣」政策的談話。哈里曼說：從這篇談話中可以「看出爲什麼我們的朋友和盟國擔心我們正在變成軍國主義化和舉止輕率」，他又說，從這裏還可以看出「爲什麼它們不斷地離開我們。」

哈里曼特別提到在以往三年中，美國政府和印度「失去了聯系」。

【新華社北京十九日電】據路透社記者自華盛頓報道，當杜勒斯鼓吹他在朝鮮、印度支那和台灣地區使用核子武器的威脅的談話受到批評的時候，曾經一度擔任朝鮮戰爭中「聯合國軍」總司令的李奇微在「星期六晚郵報」發表的一篇文章裏寫道，朝鮮的衝突粉碎了「僅靠原子武器的威脅」的「睡眼朦朧的妄想」。

雖然杜勒斯談話裏強調空軍和海軍的「重大作用」，但是這個前美國陸軍參謀長在文章裏表示，認爲空軍和海軍可以贏得戰爭的想法是幻想，是「模糊的信念」。

和杜勒斯高彈美國「威懾」力量的論調相反，李奇微認爲美國「現有的軍隊是不能充分支持美國的外交的」。

路透社記者認爲，李奇微的文章「似乎一定會引起人們對杜勒斯的進一步的抨擊，因爲杜勒斯曾經在有危機的時刻，從一個現在李奇微將軍表示懷疑的實力地位上，在同共產黨人談判的時候進行恫嚇和冒險」。

挪威輿論不滿美國
認爲盲從下去必會被捲入戰爭

【新華社北京二十日電】據塔斯社奧斯陸十九日訊：杜勒斯對「生活」雜誌發表的談話引起了挪威公衆的憤怒。

「工人日報」刊載了議會外交委員會主席芬恩·莫伊所寫的一篇文章。他寫道：「美國國務卿曾經三次威脅要把美國捲入戰爭，而且使所有北大西洋公約組織成員國都有被捲入戰爭的危險。這種做法是在北大西洋公約組織成員國沒有對這個問題進行討論，甚至沒有被警告關於美國方面所採取的極端危險的行動的情況下採取的。」莫伊強調指出，這是對盟國的一種奇怪的態度。

「自由報」寫道：美國放火者集團由於局勢可能緩和而感到驚慌和絕望。杜勒斯事件清楚地表明了，作爲北大西洋聯盟的成員國是充滿着一種直接的危險的，這就是，由於美國國務卿或者領導北大西洋公約組織的其他放火者的冒險行動，挪威可能被捲入戰爭。

【新華社北京二十日電】塔斯社喀喇蚩十九日訊：「巴基斯坦時報」的社論在評論杜勒斯對「生活」雜誌的談話的時候說，杜勒斯又一次把從原子戰爭威脅的地位來進行國際談判的這種好戰的並且是破了產的政策吹噓了一番。這家報紙指出，如果美國繼續遵循這樣一種政策，它遲早將把它自己的國家以及世界其他地方拖入一場毀滅性的原子戰爭的深淵中。

「巴基斯坦時報」對於這樣一點表示憂慮，就是某些美國報紙和許多有影響的美國政治領袖只是批評杜勒斯過分露骨，而沒有批評他的製造戰爭的企圖，而這種企圖是危害全世界的和平和安全的。這家報紙着重指出，只要美國的外交政策不改變，另一次戰爭的危險總是存在的。

泰反美情緒日增
輿論斥美建立軍事集團

【新華社北京十九日電】塔斯社曼谷十八日訊：「屏泰報」的社論說：目前在泰國的反美情緒正在增長，這種情緒是在泰國的美國人的行徑所引起的。

報紙說，我們認爲，引起這種情緒的不僅僅是美國人的行徑，而主要的是美國滲入這個地區的政策。美國企圖建立軍事集團，這是引起這個地區的緊張局勢的主要原因。

報紙寫道，如果美國不停止執行違反泰國人民要求和平、友好、取得鄰國信任和提高國內人民生活水平的願望的政策，這種反美情緒是很難消除或減低的。如果美國今後還要鼓吹戰爭，這種情緒將會日益擴大。

華沙條約締約國召開政治協商會
本月二十七日在布拉格舉行

【新華社北京二十日電】塔斯社莫斯科二十日訊：根據阿爾巴尼亞人民共和國、保加利亞人民共和國、匈牙利人民共和國、德意志民主共和國、波蘭人民共和國、羅馬尼亞人民共和國、蘇維埃社會主義共和國聯盟和捷克斯洛伐克共和國一九五五年五月十四日在華沙締結的友好合作互助條約，建立了政治協商委員會。

華沙條約締約國已經達成協議，決定在一九五六年一月二十七日在布拉格召開政治協商委員會會議，討論由於華沙條約而產生的問題和共同措施。

芬基地波卡拉
蘇軍開始撤退
五天後即移交芬蘭接收

【路透社赫爾辛基二十日電】蘇聯於二十日起開始將在波卡拉的海軍基地移交給芬蘭。該地在赫爾辛基以西十英里，近十一年由蘇聯管理。六天之後，該地將再回到芬蘭手裏。

蘇聯和芬蘭的兵士二十日將繼續拆除周圍二十五英里以內的鐵排柵欄，俾使芬蘭官員於二十四日前來基地視察。

該基地係於一九四四年租借給蘇聯的。在蘇聯最後的一個士兵回國之後，該基地將於一月二十六日移交給芬蘭。

十九日晚間，已有人見到一羣蘇聯衛兵，在將邊境的木製崗位付諸一炬。

光合作用如能掌握
今後糧食取之不盡
英科學家已初步找到竅門

【本報訊】據二十日香港「德臣西報」刊載倫敦快報的消息說：英國科學家們已經找到一個竅門，使糧食可以取之不竭，以應付人口過多和落後地區的需要。他們已發現有關光合作用的幾項重要事實。此項光合作用可使植物變成水和二氧化碳，再變爲可以食的糖和澱粉質。

直到最近爲止，科學家仍很難追蹤這種變成法式的光合作用，而且難於用化學的定律解釋。現在，他們知道，依據尋常的規律，已有辦法解決這個問題。這就是說：在原則上他們知道可能掌握這種光合作用。這樣只要有水，有二氧化碳和有能力來源，就可以在任何地方和任何時間製造任何數量的糧食。

英國國內現在至少已有二十個主要科學家在研究糧食問題。雖則，他們距找到答案之期尚遠，但是，毫無疑問，總有一天他們是會成功的。

捷總統宴朱副主席
各國外交使節應邀出席

【本報訊】據新華社布拉格二十日消息，捷克斯洛伐克共和國總統薩波托斯基和夫人，十八日晚在布拉格的「布拉格宮」舉行盛大的招待會，歡迎應邀到捷克斯洛伐克訪問的中華人民共和國副主席朱德。

陪同朱德副主席出席招待會的有：聶榮臻元帥、劉瀾濤和中國駐捷克斯洛伐克大使曹瑛。

捷克斯洛伐克共產黨和政府領導人西羅基、外交部長達維和其他各部部長，斯洛伐克行政委員會主席斯特雷哈伊，各民主黨派的負責人，羣衆團體的代表和文化界著名人士等出席了招待會。

各國駐捷克斯洛伐克的外交使節也出席了招待會。

當朱德副主席在薩波托斯基總統的陪同下步入輝煌的「布拉格宮」的西班牙大廳時，受到到會者暴風雨般的掌聲的歡迎。

在招待會上，薩波托斯基總統、捷克斯洛伐克共產黨中央委員會第一書記諾沃提尼和朱德副主席相繼講了話。

【本報訊】據新華社布拉格二十日消息：捷克斯洛伐克共和國總理西羅基十九日在布拉格的外交部大廈舉行盛大午宴，招待目前正在捷克斯洛伐克訪問的中華人民共和國副主席朱德。

【中國新聞社北京二十日電】布拉格消息：一月十七日晚，捷克斯洛伐克共和國政府在布拉格民族劇院招待應邀訪問捷克斯洛伐克的中華人民共和國副主席朱德等觀看捷克著名歌劇「被出賣的新嫁娘」。演出歌劇的時候，朱德副主席和歌劇的主要演員見了面。十八日上午，朱德副主席偕同聶榮臻元帥在布拉格參觀了具有悠久革命傳統的捷克斯洛伐克全國最大的重型機器製造廠之一——斯克德斯大林格勒機器製造工廠。

美援式抽水機 方成作

關於果阿問題的立場
印度再度駁斥美國
指出杜勒斯說明不能令人滿意

【新華社北京二十日電】合衆社記者漢斯萊十八日發自華盛頓的一條消息說，印度駐美國大使梅儂在十七日把一份印度政府的照會交給美國負責近東、南亞和非洲事務的助理國務卿喬治·艾倫。這個照會駁斥了美國國務卿杜勒斯關於美國對果阿問題的態度的說明，認爲杜勒斯的說明是不能令人滿意的。

印度的照會指責杜勒斯在去年十二月六日發表的關於果阿的聲明實際上構成了對於在印度的殖民主義的支持。

合衆社援引盛頓「權威人士」的話說，印度在駁斥美國的解釋的照會中指出，美國的解釋是模稜兩可的，因爲杜勒斯的照會說美國並不支持殖民主義，但是並沒有否認杜勒斯和庫納的聯合公報中所包含的對葡萄牙的支持。

日駐美大使
谷正之繼任

【路透社東京二十日電】日本政府二十日證實任命谷正之爲日本駐美國大使。谷正之曾任外務省顧問，處理美國事務有一個時候。

谷正之係接任井口貞夫的職位。

谷正之現年六十九歲，爲一職業外交官，在一九四二年東條內閣任內任外務大臣。戰前曾任日本駐華及駐奧地利外交代表，一九四三年又重來中國。

在佔領期內，谷正之曾被整肅，不得服公職。他於一九五四年任外務省顧問，去年曾參加萬隆的亞非會議。預料他將於二月中旬動身前往美國履新。

谷正之

以色列挨罵
安理會促其停攻敘利亞 否則將採取進一步措施

【路透社紐約十九日電】聯合國安全理事會十九日一致通過西方的議案，譴責以色列去年十二月十一日攻擊敘利亞的行動。議案督促以色列履行將來的義務，如不履行，安理會將「考慮進一步的措施」，以維持和恢復和平。法、英、美拒絕在議案上寫明條款，督促以色列賠償敘利亞的損失。以色列曾向泰比里亞斯湖邊進攻，殺死了五十六名敘利亞人。

哈馬舍爾德 訪希後飛土耳其

【法新社雅典十九日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德在訪問希臘二十四小時後，十九日已坐機飛赴安哥拉。

在雅典時，哈馬舍爾德曾與希臘政府許多位官員會談。

十八日晚間，他在記者招待會上迫不過記者的追問，表示了對於塞浦路斯問題的意見。他表示支持塞浦路斯自決的原則，因爲這是與聯合國憲章符合的。

摩納哥國王 周遊美國各地
姬麗絲嘉莉未偕行

【法新社佛羅里達州棕櫚灘二十日電】摩納哥國王蘭尼埃第三十九日乘車離開棕櫚灘，作全美國旅行。隨行的有他的兩個朋友。

按拉尼埃王子最近宣佈與美國影星姬麗絲嘉莉訂婚。

「第·十·因·素」
新發現的血凝結力 缺此就患肝臟炎病

【法新社底特律城二十日電】三個瑞士科學家於十九日晚間在此間宣佈：發現一種新的血凝結力。他們把這個新血凝結力叫做血的「第十因素」。

這三位科學家都是瑞士沮列克大學的教授，他們一個名叫弗蘭奈埃，鄧克特，另一位名叫P．M．弗朗金格，還有位名叫弗里茲·柯勒。他們是在此間血液專家年會上做出這個宣佈。這個年會是由底特律大學主持的，參加的有來自美國、加拿大和歐洲的代表共二百人。

他們在他們的報告上說：患肝臟炎的人就是因爲他們的血液中缺乏「第十因素」。

星洲正式語言 馬來及中英文
馬歇爾說要提出動議

【法新社新加坡二十日電】新加坡首席部長馬歇爾二十日指陳：他的政府將於二月八日立法局開會時提出一個動議：以英語、馬來語、中國國語和塔米爾語作爲議會辯論的正式語言。

巴格達條約 是「沙子帳幕」

【路透社貝爾格萊德十九日電】南斯拉夫外交部高級官員、前駐敘利亞公使雅伏爾斯基十九日在「國際政治」半月刊發表文章，說，英國、土耳其、伊拉克、巴基斯坦和伊朗的巴格達條約，只不過是一道「沙子帳幕」而已，「它唯一的作用是蒙蔽視線」，使人發生躲在它後面就有安全的幻覺而已。

保衛領土和邊界安全
德建立國家人民軍
並設國防部領導陸、海、空三軍
人民議院一致通過此法律

【路透社柏林二十日電】德意志民主共和國已宣佈，任命副總理斯多夫爲國防部部長。

【新華社北京十九日電】據塔斯社柏林十九日訊：德意志民主共和國人民議院在十八日會議上一致通過「關於建立國家人民軍和國防部的法律」，法律規定國家人民軍由陸、海、空三軍組成，國家人民軍由國防部組織和領導。在這以前，德意志民主共和國總理斯多夫在會上就這項法律作了發言。

斯多夫說，人民議院和政府一貫執行着完全符合德國人民切身利益的保證和平的政策。德意志民主共和國是德國和平、民主和進步的堡壘。因此必須盡一切力量保證維護我們工農國家、勞動人民的成果和我們共和國的國防力量。斯多夫說，面臨着西德建立侵略軍和西德參加侵略性的北大西洋公約這樣的事實，僅僅證明維護和平是不夠的，必須加強德意志民主共和國和採取保證共和國國防力量的措施。

斯多夫接着指出，建立德意志民主共和國國家人民軍是完全符合歐洲集體安全的原則的，是完全符合德意志民主共和國根據它同蘇聯的條約和華沙條約所承擔的義務的。

斯多夫說：德意志民主共和國將建立一支有限的軍隊，國家人民軍的人數將限於保衛共和國領土、保衛共和國邊界的任務的需要。通過關於建立國家人民軍和國防部的法律並不意味着實行普遍義務兵役制，這在目前還沒有必要。

夢露裸體照 又引起官司

【法新社米蘭二十日電】米蘭某學院的院長，二十日向法院控告某雜誌，控告該雜誌不應刊出美國電影演員瑪麗蓮·夢露等人的赤身露體的照片。這位院長反對刊登，是因爲他有些學生也藏有這些照片。

我國青年團赴里昂
將續到全法各地遊歷三星期

【法新社巴黎二十日電】由吳學謙率領的中國青年代表團在法國首都停留了十天之後，於二十日動身赴里昂。

該代表團一行二十一人，曾受到法國總理富爾和外長比內接見。他們成爲許多青年組織和教育團體的客人。他們曾參觀過許多工廠。

他們赴里昂是旅行全法國的開始。他們將參觀隆尼河滾特拉賀的巨型水力發電廠，還要遊覽馬賽、尼斯、波多爾及法國西北部。他們在法國旅行的時間，料將歷時三星期。

國際鱗爪

龍王噴水勁道大 八條海船底朝天

「獎金加倍」▲倫敦訊：英國有家私營商業電視台，舉辦一個問題，出問題給聽衆解答，每答對一個問題，獎金就加一倍。巴基斯坦駐斯干的那維亞公使的女公子柏爾克小姐很了不起，最近贏得了五百一十二鎊獎金，但她還未心滿意足，已決定了再答一個問題。答對了可得一千零二十四鎊，答不對，就連已得的五百一十二鎊也要給取消。

「海龍王噴水」▲東京訊：日本海外有一條拖船，拖着八條平底船行駛，途中突遇狂風巨浪，纜斷船翻，多人失蹤。據目睹當時情況的人說，在風平浪靜中，海面突然噴起一條水柱，高達四百公尺，縱橫一千公尺內，巨浪滔天。

遊樂場裏風槍檔 居然成了自殺場

「輕生妙法」▲悉尼訊：悉尼一家遊樂場的風槍檔前，施施然來了一個中年男子，他從口袋掏出一些鈔票，對看檔的人說：「給我一先令的子彈。」他接過子彈後，對着靶子連打三槍，突然調轉槍口，對準自己的喉頭，「砰！」的一聲，他就應聲倒地，嗚呼哀哉了。後來警方檢查他的銀行賬戶，原來只有五先令結存，大概是因窮輕生了。

「鬼槍神法如神」▲南非伊麗莎白港訊：有個警官頭上洞出了一個子彈孔，鮮血淋淋而下，想打電話「九九九」請救兵，但是到處找不到電話，只好扶着傷處踉踉蹌蹌地走進醫院。據他說，並非因爲警匪大戰不敵負傷，而是自己那支「鬼槍」不知怎的脫袋而出，不偏不差，剛剛打中他的腦袋。

美援破壞泰國經濟

馮之丹

泰國長期處在殖民主義的壓迫下，造成了它的經濟的落後狀態。泰國經濟主要是農業經濟。在第一次世界大戰期間，泰國的民族工業曾有過一點發展，但是戰爭結束以後，又遭到了殖民主義的致命打擊而抬不起頭來。因此，這個本來極其貧弱的國家，在經濟上一直不能獨立發展。

主要產品出口銳減

大米、橡膠、錫和木材是泰國出產的大宗的產品，約佔它出口貨物總額的百分之八十。但是近幾年來，這些農產品的產量及輸出量都有下降的趨勢。根據泰國農業部的統計材料，一九五四年泰國稻谷產量爲五百八十萬噸，比一九五三年減少了百分之三十二點五六。稻田播種面積及單位面積產量都在下降。據英國「經濟學家」雜誌報道，一九五四年泰國大米輸出較一九五三年降低了三十五萬噸，使總輸出量不足一百萬噸，爲戰後的最低數字。橡膠產量在一九五一年曾經達到歷史上最高的數字，但是在一九五二年以後即開始走向下坡。一九五三年，泰國橡膠輸出量較一九五一年減少了一半以上。錫的生產情況惡化得更加顯著。錫產量戰前曾達到一萬五千多公噸，而在一九五二年只有九千六百餘噸。

收支逆差赤字龐大

泰國主要是依靠出口貨物來換取外匯的。近年來由於出口萎縮，進口激增，因而使得國際收支由順差轉爲逆差。據最近一期泰國「經濟」半月刊報道，一九五五年一月至九月，泰國對外貿易逆差已達到一十二萬六千六百萬銖，較一九五四年全年的入超還增加了百分之七十左右。隨着對外貿易入超的不斷增加，泰國的外匯儲備越來越枯竭了，國家收支不平衡的現象也日趨嚴重。一九四九年泰國財政赤字爲五億銖，一九五四年達到一十四億八千萬銖。一九五〇年到一九五四年的五年中，泰國財政赤字共達三十五億多銖。在過去三年中，泰國政府所借貸的款項已達六十億銖。泰國政府想用宣佈泰幣貶值的辦法來挽回外匯和資金準備金縮減的頹勢。一九五五年三月，官方正式宣佈泰幣貶值，匯兌率由每美元——二十一點二五銖改爲每美元——二十銖。但到一九五五年五月間，自由市場的泰幣又貶值百分之十二。

投靠美國招來損害

在這種情況下，泰國物價驚人地上昇，人民購買力顯著下降，市場呈現蕭條景象，商店倒閉者日益增多。

泰國經濟的日益惡化，是美國強使泰國執行違背它的民族利益的政策的結果。一九五〇年，美國先後和泰國簽訂了「經濟技術援助」、「軍事援助」等協定，一九五四年泰國又參加了臭名昭著的東南亞軍事集團。這樣，泰國被迫擴張軍備，因而嚴重地損害了本來已經十分脆弱的泰國經濟。一九五三年，泰國軍費支出爲一十九億六千五百萬銖，一九五四年又增加到二十五億銖以上，佔到預算收入的百分之六十。一九五五年度泰國的軍費支出有增無已。

受到美國禁運束縛

同時，美國壟斷資本加緊滲入泰國，並肆意地對它進行帝國主義的掠奪。美國強制泰國簽訂的協定，都規定了泰國出讓本國自然富源的義務。美國對泰國原料與市場的壟斷，大大加深了泰國的經濟危機。美國又利用「禁運」和賠償政策對泰國進行掠奪。據一些泰國議員在一九五三年估計，由於美國把它的剩餘大米向亞洲地區傾銷，使得泰國損失了近二十億銖的外匯。特別是由於「禁運」的束縛，泰國不能自由地同其它國家發展貿易聯系，這就使得泰國的對外貿易處於更加不利的地位。

被迫輸入美國菸草

戰後以來，美國貨及日本貨充斥了泰國的市場。據統計，一九五三年美國輸入泰國的貨物較戰前增加了二十倍。泰國「經濟」半月刊曾指出：「目前氾濫於泰國市場的，都是美元區國家的貨物。」美貨及日貨的傾銷嚴重地打擊着泰國微弱的民族工業及農業。由於美國貨的競爭，泰國百分之七十五的紡織廠已經倒閉。一九五五年美國大量剩餘菸草的輸入，引起了泰國議員的不滿。泰議員乃皮隆指出，泰國的菸草生產已經超過了國內的需要，不但沒有必要從國外輸入菸草，而且還要爲剩餘的菸草找尋出口市場。

美援沒有絲毫好處

所謂「美援」並沒有給泰國帶來什麼好處，只加深了它的經濟危機。最近印度「德里時代」週刊報道，自從泰國接受美國「援助」以後，泰國的大米出口已經減少了百分之二十五，木材出口減少了百分之三十，菸草出口減少了百分之五十。自一九五〇年十月至一九五三年底，美國批准給泰國的經濟「援助」共計二千三百多萬美元，實際支付只有約一千五百萬美元左右；但是，據最近泰國「經濟」半月刊透露，泰國每年用於供養美國軍人和專家等的費用却不少於五億銖，約合二千五百萬美元。由此可見，「美援」作爲美國壟斷資本集團進行殖民擴張的開路機，在泰國是表現得再清楚也沒有了。

要求同中國貿易

在經濟情況愈來愈惡化的情況下，泰國國內要求擺脫外國勢力的束縛，執行獨立自主的對外政策的呼聲日益增高。「德里時代」週刊駐曼谷記者就指出：「泰國居民絕大多數不贊成聽任美國指揮泰國的那種政策。」「暹羅羣衆報」也認爲，泰國追隨美國的「禁運」政策是一種「自甘承受困難苦痛的想法」。最近，泰國一些政界和商界人士紛紛主張改變泰國的對外政策，同中國建立友好和直接的貿易關係。泰議員乃貼．觀滴耆七覺認爲，泰國當局片面同美國聯系的對外政策是「一種不適宜的政策」，他說：奉行和平共處的政策將肯定地有利於泰國。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個 面積高一格，闊廿公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。
每行可排十個六號字收費二毫

出讓 唱片出讓 相機出讓

求 徵求廠房 徵求書籍 徵求同住

合羣大廈 **萬次燈租** **醫** **呂景生** **癧** **營業** 敬告港九辦莊暨 經營項目 文聯筆墨莊

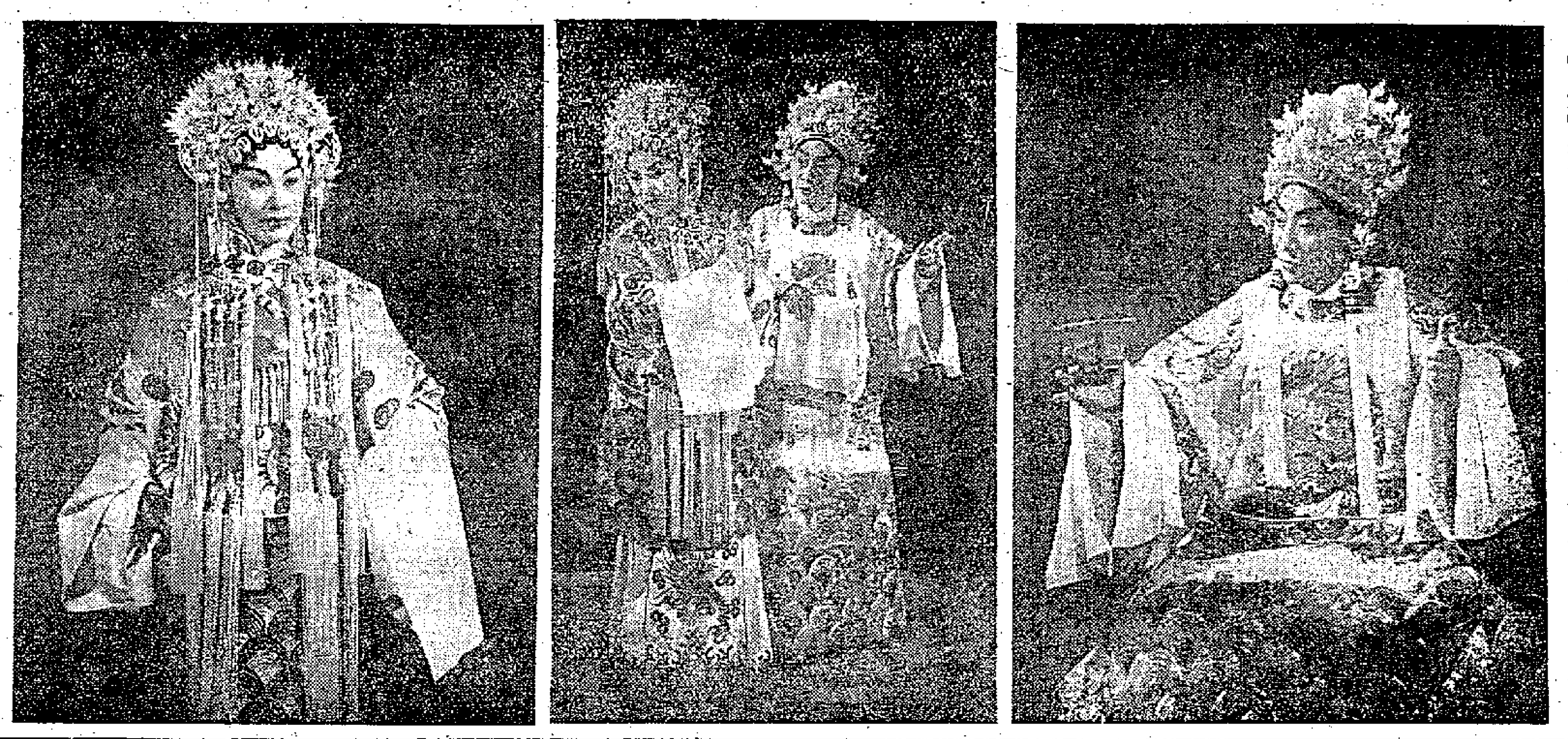
待聘 求職 **聘請** 徵求老師 外省籍女傭 **租賃**

北角
明園台二房二廳，租四百五起
明園新邨二房一廳租四百元起
大元置業有限公司經租處：北角燕子道12號
電話：七〇八八九，七四二七五

酒啤羊五 廣州名產 各大士多辦館均有代售 每枝零售一元二毫 批發處恒達公司

美國瀝青 名廠鐘表 大中鐘表批發行

惠刊廣告 請打電話 三七二二三



馬紅演「昭君怨」劇照：（右）漢元帝舉杯豪飲。（中）漢元帝夜訪王昭君。（左）王昭君出塞前一個鏡頭。（本報攝）

昭君怨廿四上演 馬紅在穗登台

服裝佈景場面全部簇新

紅線女任藝術委會組長

【本報廣州十九日專訊】馬師曾返穗後改編的新粵劇「昭君怨」經連日排演，已臻嫻熟，全劇服裝、佈景、舞台設計等均已製作完成，定廿四日在人民戲院正式公演。

馬師曾在劇中飾漢元帝，紅線女飾王嬙（昭君），鄧丹平飾毛延壽，譚玲珠飾王后。這個戲的主題為暴露漢元帝的昏庸誤國、殘民荒淫等醜惡，同時表現王昭君反封建的鬥爭精神以及她捨身出塞的愛國主義思想。

馬師曾現被聘為廣東省粵劇團的團長，馬師曾與紅線女還被聘為省粵劇團的藝術委員會委員。藝術委員會的主任是老藝人新珠，副主任是老藝人李翠芳，紅線女被推為藝術委員會的組長。

峭壁崩石毀屋壓死人

圖中箭頭處為橫坑村峭壁崩良處，下面木屋被毀後，消防人員正在發掘受害者屍體。（本報攝）

京士柏將建新醫院 明年動工病床千餘

建築費五千萬裝新式連絡設備

樓高十三層將交港商訂約承建

【本報訊】香港政府已經批准在九龍京士柏建築一所新醫院，設病床一千二百七十五張，並特設兒童部，有兒童病床二百張，新院建築費約五千萬元。將於一九六零年完成。

新院樓高十三層，位於京士柏內海軍游樂會球場及救世軍救濟會原址。除有現代化醫療設備外，並備有深度「愛克司」光線多部、同位元素實驗室多間及治療室多間，職業上及物理治療室多間。

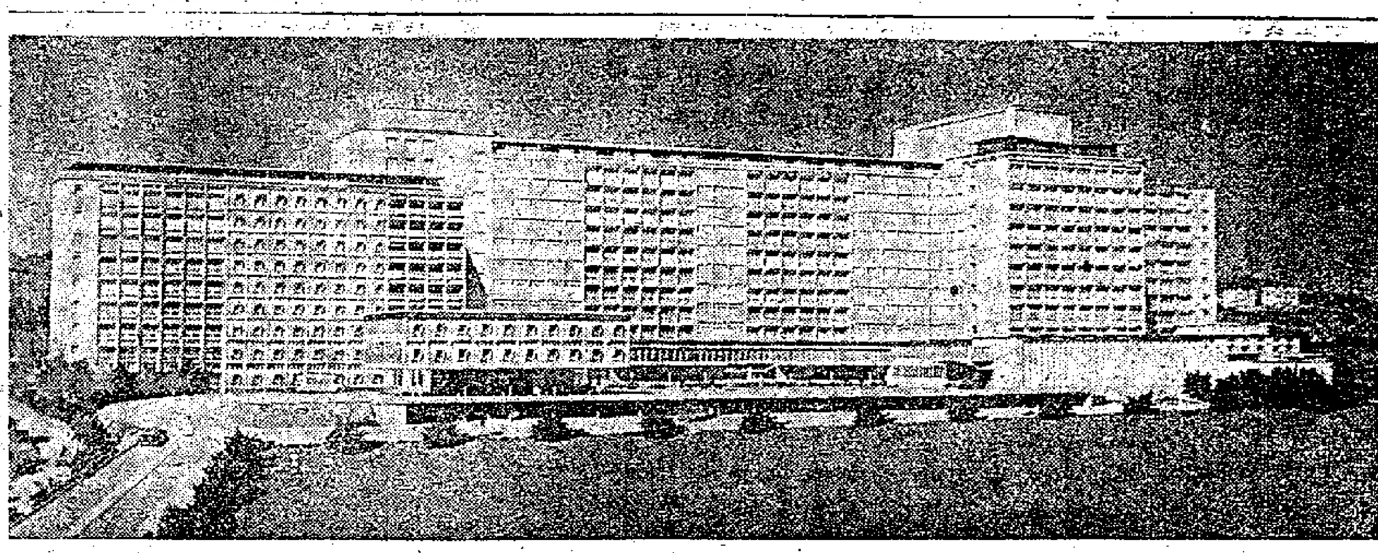
該院係由倫敦依斯朗及華拔遜建築公司設計，明年六七月間可先開始建築護士宿舍。

所有建築工程，均將交本港商行訂約承辦，護士宿舍之建築工程，約可於十五個月後，招人投標承建。

新院位於高地維多利亞港及九龍山。主要房屋均係朝向南北兩方，全日均可避免日光直接照射。設計中包括最新式連絡設備，以便利食品及供應品的分配，以及病人、醫院職員及訪客的通過。

兒科產科另設病房 精神治療亦闢專部

新院共有病房五十一組。主要病房分為兩組：內科及附屬部門，設於二樓至十樓的西部，外科及附屬部門，設於二樓至十樓的東部。兒童病房，設於二樓至九樓西面，但與內科病房隔開。私人病房則設在十、十一及十二樓。此外，東北面大樓外科病房毗鄰，有手術套房十二間。西北面大樓則另有手術室兩間，與兒科醫院共用。東南面大樓地下及二樓有館療部。其設備可供各界人士應用。西南面大樓有物理治療部、精神治療部及兒科醫院辦公室，各實驗室則設於西北面大樓二樓。產科部除有完全及各別接生組外，並有產褥發炎症特別病房。至於二樓、地下及地下一層，有辦公室、廚房、餐室、洗衣室及儲藏室。在一座大樓屋頂的一座單幢建築物中，建有一大儲水池。上有一寬大遊樂場，以為新春兒童遊憩之所。由加士居道及佐敦道交界處，有一條兩行車路直達該院前院，然後再由新院各進口直達該院各部門。可供車輛來往行駛的斜路，將在前院與大停車場互相銜接，車場位於該院地下一層，可停車四百輛。



明年開工的新九龍醫院圖樣

元朗農展會今揭幕

港督主持儀式下午開始供參觀

元朗至會場特班巴士收費一角

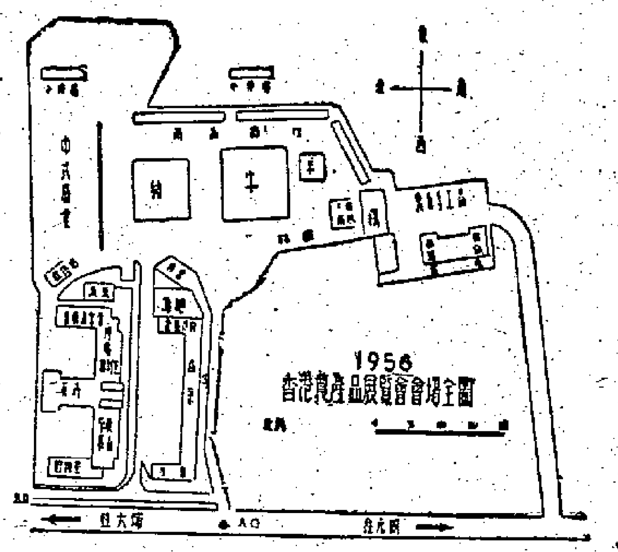
【本報訊】香港第四屆農業展覽會，定今日上午十一時開幕，由港督葛量洪主持揭幕禮。會期一連三天，第一日開放時間為下午十二時半至五時半，以後兩日則由上午十時至下午五時半。入場券每張三角，由成人携帶的十二歲以下之兒童，免費入場。

農展會會場設在元朗中學，離元朗墟約一哩，可由佐敦道碼頭乘第十六號線巴士到元朗墟，車費一元一角。該線巴士首班車，佐敦道碼頭及元朗墟均開上午六時正；尾班車佐敦道及元朗墟同開晚上十時零七分半。到元朗墟後，再乘元朗墟至農展會場的特班巴士，車費一角。

會場內設有中西式茶水部，分由冠園酒家、半島酒店主理，茶水供應時間，每日由上午十時至下午五時。

凡接受邀請參加今日開幕禮之嘉賓，須於上午十時四十五分前到達會場，停放汽車地位在會場之外。

港府農林漁業管理處長兼農展會籌委會主席布力奇，昨晚在香港廣播電台講詞中提到參加展出的物品超過五千件，錦標展覽品共分八類，二百四十款，此外尚有各種圖表，詳細內容載於「農展手冊」，每本二角，會場內有售。



農展會場分佈圖

勞教會籌款義演 白蛇傳今晚開鑼

影星雲集增精采節目

【本報訊】高陞戲院今晚有好戲，勞教會為籌款演出的「白蛇傳」正式登場。大批有名的國語片演員在「白蛇傳」演出之前加插節目。參加節目的電影演員有：夏夢、陳娟娟、石慧、龔青、李嫱、裘萍、韋偉、馮琳、樂蒂、費明儀、陳思思、張冰茜、劉戀、傅奇、朱莉、王臻、何湘、劉甦、金沙、平凡、張錚、喬莊、孫芷君、陳靜波、高遠、胡小峯、蘇誠壽。參加的節目包括有陝北民歌「三十里鋪」、喬治亞民歌「蘇麗珂」等，內容豐富。

勞校學生將加插表演「疊羅漢」、「墊上運動」等體育節目。

峭壁巨石隆然崩落 毀屋六間壓斃一人

筲箕灣發生慘劇傷者共十三人

紅磡觀音山爆石一工人被壓死

【本報訊】筲箕灣橫坑村昨發生慘劇。村邊峭壁墜下巨石，壓塌木屋六間，其旁兩間木屋亦部分受損。當場壓死一人，傷十三人。

在峭壁下的木屋有數十間，居民絕大部分是小販、搬運工人及太古船塢工人。昨天下午十二時四十分，離地面約六丈高處的峭壁上，有一塊重約六噸的大石，連泥滾下，轟然壓塌，將木屋壓塌，這時屋中人被壓在泥石中，大呼救命。警方人員及消防隊趕到現場後，馬上進行發掘施救。至下午一時許才掘出一具女屍。

死者名黃惠玉，卅五歲，住第卅六號木屋，她的丈夫馬祿，係太古船塢工人。

傷者十三人是葉瑗、劉翠、黃金、崔蝦女、崔煥霞、崔煥娟、崔煥容、潘月嬋、馬賢生、陳玉娟、趙泳嫻、潘炒容、容煥卿等，均已送往醫院救治。

被大石壓毀之六間木屋係卅四、卅五、卅六、卅七號，另兩間無門牌；部分被壓毀者係卅二、卅三號兩間。

【本報訊】紅磡觀音山石場，昨天上午十一時亦發生慘案，有一個名叫謝刁的泥工，在工作之際突被大石壓死了。死者是潮州人，年約二十餘歲，家裏還有妻子兒女。

據說：觀音山石場不時爆石，準備將山泥及大石炸平興建房屋。昨天事發時，石炮恰響過不久，山泥、石塊甚鬆。死者站在一輛貨車後面鏟土，忽見一塊斗大的山石從山腰滾落，他就急促奔到貨車側面躲避，不料此時又有一塊更大的山石從上而下，當場把謝刁壓個正着，後來被送入醫院，終於不治斃命。

新界屠房聯營解決

【本報訊】大埔北約屠房聯營問題昨天已獲圓滿解決。有關人等，昨天下午二時在大埔理民府由黎敦義長官見證簽署聯營合約。今後沙田、大埔、粉嶺、上水四區肉商屠宰牲畜，概由聯營屠房辦理。

騙劫老乞婦

年已古稀晚景淒涼 巧遇貴人竟是騙匪

【本報訊】這是太平山下一個花樣翻新的騙劇。騙徒行騙的對象，竟然是一個孤苦伶仃，晚景淒涼的討飯老婦。

這老婦名唐彩，高齡七十，無親故，每天都要到社會局領飯吃。

昨日下午三時半，她領飯後挽一紙手抽行至香島道口，突有一婦人趨前與之招呼。老婦正孤疑間，該婦又作關切狀，問長問短，並謂替她找到一份工作，現帶她見工。老婦一時糊塗，便隨同登上電車，至中環下車，走了不少斜坡，至一大廈梯間，婦人對她說：「僱主就住在二樓，你身上有錢，最好放在手抽內，因為有錢人家嘈同品，說不定要搜你身架！」老婦不知是計，從內衣裏取出一生省吃儉用積下來的二十元，放在手抽中。該婦不由分說，猛力搶了手抽，反身飛奔。老婦追至馬路時，突有一男子閃出，並多方阻攔，至婦離去後，該男子也相繼逸去。老婦遭此不測，慟哭欲絕。

奇人奇事

私登人車強脫人錶 揪住警察開上法庭

【本報訊】有這樣一宗奇巧的事情。有一個人，把私家車開回來時，停在路旁後離去，等到回來時，却發覺車中多了一個陌生人，臥在沙發上，擺擺腿腿甚為寫意。車主很覺奇怪。於是他請這人下車去，可是這人並不答話，却把車主的手抓住，強力把他腕上的手錶脫下。這時，車主只好大聲呼救。結果驚動了警察前來，怪人却又揪住警察，和警察鬧做一團。最後，警方把他送到九龍醫院去檢查神經，但醫生又發現他並無什麼不正常之處。

結果，這人昨天被解到九龍裁判署。在法庭上，他又顯得神志有些不正常。最後，法官只好命令將他送神經醫院徹底檢查一番。

日本紅會副會長 率團過港赴平壤

【本報訊】由日本紅十字會副會長葛西嘉資率領的一個代表團，昨日自東京抵港後，今日將離港取道廣州、北京前往朝鮮平壤，與朝鮮民主主義人民共和國當局協商日本居民返日事宜。葛西嘉資表示希望回國時能在北京和中國紅十字會談有關拘留在華的日本戰犯的具體處置辦法。他們暫定於二月十日左右返港。

該團其他三人為團員官腰喜助、井上益太郎及翻譯一人。

有人叫教授莫談他事 布蘭敦認為此說甚奇

他寫信給南華早報表示意見

【本報訊】南華早報通訊欄昨刊有香港大學英文系主任布蘭敦教授的一封信，題為「言論自由」。

信中說：「近來有人在辯說，甚至在文字中肯定地說：香港大學的教師們不應該談那些與教師們不相干的事。這種說法在此時此地提了出來使我感覺驚異，但是對它來作一些評論也許是值得的。

「我在牛津大學擔任學侶和導師達十三年。它是我的母校。在我的那個時代中，有許多教師同時也或多或少地是公衆人物（他列舉了許多名字後又說）如果沒有他們發表的那些意見，我這個時代的報紙真將會感覺枯燥得多。

「當我當了新聞記者後，我發現劍橋大學出身的學者堅斯勳爵，對於就各種公衆事務不斷發表意見這一點是很開心的，單舉這一個例子，也許就已够了。今天當我覆齊英國的那些報紙時，我仍看到牛津對各種問題的討論意見，我覺得這大學中不少較年輕的人，也都在被請發表意見，並以相當篇幅將它發表。

「以為所有的教師，只能談到有關他們的技術或課室中的事情，這是不自然的想法。如果真是這樣，他們的工作還有什麼意義？一種很久以來對教師們的不滿情緒，就是覺得他們對生活毫無了解。我曾遇見過不少人，不久以前都做過旅長、潛艇長、飛機場負責人，或者管理着政府部門。情形還不止此，英國政府本身就會叫我們大學中的許多教師，對大的社會問題多作貢獻。威廉．皮佛里傑爵士就是我們之中的一位。

「如果不准大學教師有和一個普通公民同樣的言論自由，請問言論自由的原則到底在那裏？如果他或她只不過是就課程以外的事，公開發表了一些意見，難道就應該引起混亂、歪曲、中傷和殲滅嗎？

「我只想再補充一點：在我與教師們保持密切接觸的五十年中，我從未發現他們曾經過分熱心地奔出教室，向公衆大聲喊出他們的熱忱。他們幾乎永遠是因職務上的工作而忙得不得了。但是他們是受過準確地公正地觀察事物的訓練，和長期來那種主義的訓練的人，因此他們的意見發表出來之後，在民主社會裏是一向受到尊敬的重視的。」

華南煤炭質地好 工廠酒樓樂意用

【本報訊】由廣州運銷香港的華南出產白煤、油煤及焦炭，一月份共到一千五百噸，由於品質優良，規格標準，故試銷初期，深得用戶滿意，各工廠酒樓樂意採用，紛向批發商及零銷商、煤號預約訂購。

白煤有梅縣塊煤、粉煤、富國粉煤等，煤質堅實，無煙無臭，耐燃性能特強，熱力很高，灰份極少。

油煤有零陵塊煤及翠力塊煤，其揮發性高，火焰熾烈，固定炭素含量最多，達百分之五十以上，發熱量達一萬三千B．T．U．以上，其品質遠勝其他煤種，加上粒狀成份好，普遍在一吋至七吋粗塊有百分之九十以上，尤以四吋至七吋粗塊居多，粉屑既少，對一般零售商及用戶均感便利，省卻許多過篩工本。

焦煤有湖南省名產的斗笠山焦煤及牛馬司焦煤兩種，提淨炭素，均經嚴格選擇，為高熱力之煉鐵製造機器的主要燃料。

中華巴士興建新廈

【本報訊】中華汽車有限公司在北角馬寶道附近興建三座新廈，以作宿舍之用。三座新廈可容納該公司全部職工的四分之一，所費約一百五十萬元，將於三月間落成。該公司又擬在現的車廠附近，興建新車廠及總辦事處，圖則現正擬訂中。

天氣

中和至清勁東風，雲霧，下午有時晴朗。

撞火車案偵訊畢 坦克指揮被拘

法官宣佈以誤殺罪控案

兩人橫死被告應負責任

【本報訊】去年十一月十二日，新界九龍坑附近發生的火車坦克相撞慘案，昨天在法庭偵訊完畢，法官宣佈案中兩死者皆由坦克指揮員廖亞誤殺，隨頒發拘捕手令，當將疑犯拘捕，控以誤殺之罪。

法官判詞指出：根據該案主要證人所供，坦克在橫過火車路時，廖亞並未注意火車路左右兩邊，這就是他的過失。而他命令司機停車時，不待司機用無線電答覆，即由坦克跳下，以致坦克繼續駛上火車路。故火車「車長」俞再申及坦克電訊員哥連斯之死，廖亞應有相當責任。

國畫展覽今開幕

假總商會內展出三天

許庇穀主持揭幕儀式

【本報訊】香港美專校長陳海鷹將其歷年珍藏之國畫名家傑作七十多幀，於今（廿一）日正午十二時半起，一連三天假座中華總商會舉行公開展覽。中華總商會會長許庇穀屆時主持揭幕典禮。

這次展出純為提倡藝術，在展覽期中，歡迎參觀，不收門券。如有愛好美術人士欲購所喜，陳氏亦願割愛，並以所得捐助學校。

展品中的一幅齊白石作品

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵劇。十二時報時。十二時卅分：天氣報告；京曲，㊀生死恨（梅蘭芳唱），㊁白門樓（俞振飛唱）。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。四時：時代曲。四時廿分：轉播政府大球場「奧國維也納隊對香港選手隊」足球比賽情形。五時廿分：特備廣播劇節目，「情海狂濤」。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：演講，香港工業概況。七時：潮州曲。七時十五分：粵曲。七時卅分：港督葛量洪主持「一九五六年農產品展覽會」開幕典禮情形。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告，明日節目預告及特別報告；點唱節目「敬候近安」。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：繼續「敬候近安」點唱節目。九時卅分：每週貿地錄音特寫節目「我們住在太平山下」。十時：轉播新寧招待所香檳小集跳舞音樂。十時卅分：特備音樂節目。十一時十五分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及音樂。七時零三分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時；每日公衆活動報告。八時十分：音樂。九時：休息。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：音樂講古。一時：報時及國際管樂講古。一時十五分：新聞。一時卅分：維也納樂隊演奏。二時：醫院點唱。三時：古典芭蕾舞曲。三時卅分：軍隊點唱。四時卅分：奧地利對香港足球比賽。五時卅分：西斯卡舞樂隊。

晚上 六時：報時。六時零三分：軍隊點唱。七時：報時及新聞。七時十五分：演講。八時：一週新聞。八時卅分：名人介紹。九時：報時及體育節目。十時：轉播香檳夜總會音樂。十時卅分：短篇故事。十時四十五分：樂隊演奏。十一時：報時及轉播在特威肯罕舉行的英格蘭對威爾士國際足球比賽情形。（完）

廣州市公私合營
江南炭素廠
出品
鐵橋牌
炭精條
乾電池用
2½分×2.2寸 ——大號電池用
2分×1.6寸 ——三號電池用
1寸×5.5寸 ——甲電池用
◀品質堅實▶
◀傳電力強▶
廠址：廣州河南區草芳園18至20號
電話：50426號 電掛：3510號

奧隊首戰大捷
今日相逢港選
下午三時半港府場開波
客隊技術高球迷勿錯過

【本報訊】奧地利維也納體育會足球隊職、球員一行十七人，昨天中午乘印航機飛抵港後，即赴雲華酒店，經過有一個鐘頭休息，便開赴港府球場與港聯隊作抵港後第一場比賽。誰都以為客隊征途僕僕，行色匆匆，必感勞頓，將會影響他們的演出，却料不到客隊挾有優良技術而來，一經登場，演出細膩精采，以技巧控制着整個場面，贏來輕鬆寫意。上半場已淨勝四球；下半場，客隊故意「拉住」，才見港聯略有攻勢，終於打成六比一之局，客隊大勝一場。

今天下午三時卅分，客隊再度出師與港選隊角逐於港府球場。以客隊技術之精，無論如何，港選都不是它的敵手。但客隊如此「好波」、

值得欣賞，更值得大家學習，凡屬球迷，如未看過的都不應錯過這個機會。

戰後迭次邀請歐洲大陸球隊來港表演，當然使到香港的足球水平得以逐漸提高，無疑也是吸收外隊的經驗得來的。但以前來港的歐陸球隊雖然不少是技術良好的，但却不及此次的維也納隊演出之絲絲入扣。因為維也納隊每一個球員都具有很好的身材，體力特佳，更配合他們的細膩脚法和熟練技術，無論前鋒與守衛，得球必不浪踢，務要傳到己方隊友的跟前，好像打排球一樣，無論如何都要爭取得球權。既然皮球常在他們的脚下控制着，他們就運用熟練的脚上功夫，一氣呵成地互相短傳，有時更以長傳配合急攻，正像水銀瀉地，無孔不入。如果昨天下半場不是客隊故意「拉住」，要贏十球以上也有可能。

總而言之，客隊是整體的，是平均的，脚法細膩，動作「斯文」，純然以技術把球場織成一個美麗的畫面，一切都值得香港的足球界借鏡。今天再上一課，也非看不可。

今天港選的人材比較港聯差些，當然也不是客隊的敵手。以技術比較，相差「幾皮」，我們只盼港選每個球員都努力作戰，出脚快些，不可「等波來踢」，必須「搶波來踢」，盡了一切努力，縱然失敗也會敗得好看一些。

客隊昨戰有四號希仙高、十一號蘇高路觸傷足部，今天雖排定兩人仍然榜上有名，但到時上陣與否未定。雙方個戰人馬如下：

奧國隊

馬治（三號）　荷斯捷（六號）　蘇高路（十一）

巴東（一號）　巴錫特（五號）　荷雲尼仙（十號）

巴爾瓦治（二號）　希仙高（四號）　美士喇（九號）

荷夫（八號）　荷臘（七號）

生力軍：杜比柯斯、安德晉治、高士烈治、斯柯錫。

港選隊

劉志炳（南）　陳志剛（南）　司徒森（中）

查理士和夫（陸）　劉添（巴）　歐脫（陸）

侯活生（星）　鄧森（巴）　陳士（警）　麥速能（空）　朱榮華（南）

生力軍：譚遒熾（星）、李炳照（東）、達熙（南）、羅鏡泉（星）、陳明哲（光）、志堅（警）、鄧宜杰（巴）。

行裝甫卸開上火線
六個一皮奧隊數胡
港府場裏聯軍昨遭慘敗
客隊以壓倒優勢上場淨勝四粒

【本報訊】「行裝甫卸」，即告「我裝登場」，六個一皮，只是牛刀小試。且說奧地利維也納足球隊昨天在港府運動場作首次表演，贏得千萬球迷奔騰喝采。他們以壓倒的優勢威迫着港聯，輕描淡寫贏了個六比一，上半場已淨勝四球。

雙方隊長互贈錦旗後，大戰隨即展開，港聯發球先攻，摩利士首次吊門被截去，維也納開始進襲，右邊三鋒與中堅推進，右前衛聯成幾個緊密的「三角形」，用準確的地波短傳推進，脚脚濟楚玲瓏，幾下功夫，就把球迷吸引住。的確，他們的三角交叉短傳推進，不但準確，而且竄位快捷、恰當，球到人到，從中場直至港方禁區邊緣，始終是那麼緊密，教人覺得這一隊「波」真是非同凡響。

十六分鐘，他們打破了第一關，荷夫吊球近門，右翼荷斯捷、中鋒美士喇雙雙以飛快的速度插進，並由荷斯捷一脚射入。是時也，高保強、劉儀、衞佛儉三人竟還來不及防衞，顯然為對方的快速動作所呆。以後的戰局無甚演變，一路都是控制在奧隊手中，擔任出擊的中堅荷斯捷與右前衞巴錫特巡回中場，助攻助守，威風八面。廿六分鐘，美士喇在左邊禁區外踢出罰球，衞佛儉飛身撲出，皮球被荷夫截住，他面對空門而「盪油淡定」，但是客隊這一個絕佳機會，終於被劉儀以頭推解救開。奧隊於廿八分鐘捲土重來；荷歷在右邊底線處切中，美士喇一個箭步頂前，舉脚凌空截球入網，動作同樣是很快速，儉仔目送皮球入網，二比〇。卅五分半鐘，奧隊又在圍攻中，突然，左翼蘇高路在卅碼外施遠射，看來球勢不勁，但出脚迅疾，儉仔又是來不及扑救，皮球貼右門柱竄入。港聯連失三球，驚魂未定，奧隊又如潮湧至，美士喇得蘇高路短傳，在門前叩射，皮球打中左門柱彈入網，此球距第三球只是一分鐘的時間。以後，奧隊中堅荷斯捷、左翼蘇高路先後傷出，分由高士烈治與安德晉治兩人替入，上半場完客隊先勝四球。

三劍俠毫無是處
何祥友打破光蛋

休息後再戰，只五分鐘，左前衛希仙高遠吊，皮球打中門楣彈出，右翼荷歷及時跟進搶得皮球，乘衞佛儉還出之時，挑入空門。五比〇。勝負之局已分，奧隊打來稍見放鬆，而港聯劉儀、司徒堯的演出也較上半場穩健，在彼消此長的情況下，港聯的攻勢稍見增長。但是，前鋒線除了何祥友較佳、摩利士算得上半個人外，東方的「三劍俠」毫無是處，形同虛設，因此總是不易找到好的機會。十四分鐘時，何祥友拖球從中央插入，連過數關後即行叩射，但被對方門將擋出；何應芬迅忙將球吊向中央，摩利士首次使用他的「本錢」——頭椎攻門，殊不料巴東身高手長，一個反身把球接住，精采絕倫。一分鐘後，港聯再得攻勢，何祥友得朱永強傳送，在廿五碼遠射建功，打破光蛋。以後戰情轉鬆，至完場前一分鐘，維也納隊左翼安德晉治打進最後一球，造成六比一之數。

雙方陣容如下：

維也納

巴東

馬治　巴爾瓦治

希仙高（下）高士烈治（上）　荷斯捷　巴錫特

荷歷　荷夫　美士喇　荷雲尼　蘇高路（下）安德晉治（上）

港聯隊

衞佛儉

劉儀　司徒堯

鄧文治　高保強　麥燕士尼

侯澄滔　朱永強　摩利士　何祥友　何應芬

昨日港奧大戰，當時衞佛儉飛身撲出來球，皮球被對方右輔荷夫截得，他面對空門叩射，卒被劉儀頭椎解救出險。（本報訊）

睇波三歎

乙組觀衆

看完了「奧地利」對港聯之戰，予不禁三「嘆」。予生也不晚，而睇波也晚，因此除此次之外，尚未見過衞佛儉守門而遇強敵者，此可嘆者一也。

奧隊技術純熟，六隻之波，低地短傳，真如獅子之玩球，對敵而言，則如老貓之玩老鼠，使觀者不能不嘆其好嘢。至其斯文淡定，為歷來到港外隊之冠。此予之所以不得不嘆者二也。

港聯隊捱死一種打法，終場無變化，因之亦終場無轉機，只有戰術而絕無戰略，有如笨牛鬥殺兎，觀衆始則牙緊肉熱、拍掌跺脚以打氣助威，但終亦不能禁其洩氣之笑，「真係激死人有份」，此又豈能不付諸一嘆哉！

予為一擁「佛」之觀衆，亦不欲深責衞佛儉。但昨戰奧隊實在佳妙逾常，故網前之失，予亦不欲深責衞佛儉。但從第三球而看，則其能處「常」而不能處「變」，亦不能不謂稍欠戰略頭腦也。

此話點講？曰：奧隊不喜遠射，第一、第二兩球均係在十二碼線附近以巧柔脚力射入者。於是港隊即以為對方絕不遠射，造成一種保守觀念，不虞有他。怎知對方立變戰略，忽然改變作風，來他一個遠射，其時儉仔似乎仍未覺到，而球已成不速之客矣。於是港隊諸人，均有「眼光光飲了豬肉湯」之概。

奧隊短傳快捷，既多變化，又甚嚴密。但守門員之技術，予未覺其勝於衞佛儉焉。但且有一毛病，常常喜歡空門遠撲。港隊若能抓其弱點，引敵離門，再乘隙而遠傳勁射，未始不可以扣關陷敵。但終其場不此之圖，竟見人短傳得過癮自己也來一陣短傳糍弄，一因目的不明，二因技不如敵，更加費時失事，反而增重自己的缺點。故予看是波，似乎不是人打波，而是波打人。只是「足」打球，而不是「腦」打球，欲不敗也，其可得乎？

今後欲挽危機，非從戰略着首（腦也）不可。不然，「六」個「二」皮，難免重見也。

泰華羽球隊
明離港飛菲

【本報訊】泰國華聯羽毛球隊此次挾優秀技術來港訪問，首戰以五比〇勝港隊，第二、三兩晚均贏四比一。女將派通小姐演出最佳，予香港羽球界好印象。該隊現定於明日乘泰航機赴菲律賓獻技。昨日應華僑總會之招待，環遊新界，並在容龍別墅午餐。昨晚羽球總會為盡地主之誼，亦假南利華會設宴招待。

香港受到「欺弄」

吹彈唱

「六比一」，這是一個很普通的足球比數，但是，在創出這一個比數的九十分鐘過程中，却包孕着香港足球圈有史以來未有過的遭遇。

一方面，香港球迷看到了具有世界水平的足球隊的表演，他們在萬千球迷的面前，一再顯示出他們底超卓的技術：「脚法細膩，控球純熟，短傳準確，以及體力充沛」，還些在足球運動中慣用的抽象術語，只有看了昨天的表演後，我們才算有了較為寬大的、較現實的理解，還是球迷的眼福。

另方面，香港的球員也受到了考驗，而考驗的結果說明香港的水準還是相當低落，也許，要爬多一道樓梯才能跟得上世界水平。應該說：香港球員昨天受到了幾十年來未有過的欺弄，這一「欺弄」不是出自對方的玩敵，而是由於自己的技術與對方相距太遠的緣故。

機智、乖巧的客隊

港聯隊後防諸守衞，在香港不已是首屈一指的了嗎？他們的擺戟、包抄功夫，不是早已被球迷所稱道了嗎？甚至他們氣力、速度也不是早被認為「頭等」的了嗎？啊！真可惜，他們過去的成就，擺在客隊面前，簡直是「小巫見大巫」，算不得了什麼。維也納隊的短傳，前鋒的穿梭般的鐵營，竟把香港的鏈將們弄得不知所措，東撲西空，西撲東空，大有站在球場上無所適從之勢。有什麼可說呢?!人家的控球技球是那麼嫻熟，出脚傳遞是那麼精確，動作快捷——這些動作，看來是那麼自然而純熟，配合起來是那麼有規律、有條理。對待這一切，根本不容許你有考慮的時間，而要香港的球員在瞬息間摸清對方的行動，迅速地進行填補空位，似乎是不可能的；難怪港聯的球員甫與對手接觸，即變成「盲頭烏蠅」了！

小巫見大巫
不是向香港球員潑冷水
技不如人理應急起直追

論之

球德、球技兼佳

維也納隊的確是一支相當了得的隊伍，他們的個人技術很平均，可以說這是一個特色；當然，從昨役看，全隊中又以右翼荷歷、中鋒美士喇、門將巴東與左前衞荷斯捷（即昨日穿四號球衣那一位）為最惹人叫好。

維也納隊的球員個個「神高神大」，體力極佳，馬步穩紮，但却不覺得遲鈍，相反，却是靈活異常。他們有別於迅速隊，全不作貼身爭奪，動作斯文；也有別於愛瑪奴隊，球員脚法比「愛」隊更精湛，聯絡更緊密，射門脚頭更準確；所以，維也納隊的球技與斯文的作風都超出迅速與愛瑪奴隊一籌，它橫掃香港，實在不成問題。

七上七落的打法

維也納隊跟迅斯、愛瑪奴隊一樣，採用出擊中堅的踢法，基本上他們是七上七落，攻勢凌厲，控制中場。但是，客隊因為在賽前數小時才抵港，沒有時間給他們好好休息一下，因此打到下半場穩握勝仗以後，前鋒就懶得回去。如果客隊能如期到港而經過充份的休息後，自必全力以赴，把港聯殺得片甲不留，而球迷也就可能看到它更精采的表演。

不是向港隊球員潑冷水，事實是技術不及人，無話可說！

鷄記 肥油與三劍俠

墻邊偶拾

在昨役比賽中，港聯隊的演出因對方太強而顯得一蹶不振，十一個人中只有鄒文治及何祥友兩人能打出平時水準，且可跟客隊的個別球員爭一日之長。兩人一前一後，總算替港隊爭回一點面子。

「鷄記」好在敢油淡定，他出脚快捷，而假動作也恰如其份地表現在他擒截與閃避的大動作中。「肥油」的脚法也頗細膩，但更重要的，乃是他能夠敏捷，對方一個到來，他就能迅速地拖球避開。

相反，東方的「三劍俠」——朱永強、何應芬與侯澄滔的經驗也夠豐富，脚法也不壞，但因為在傳、拖球等動作中不夠快捷，而轉動又嫌遲鈍，因此處處都被對方的「快些」趁倒，可見在今天的運動中，不夠快就必定會吃虧，也必定不能找取得有利的形勢。

體壇動態

由啓德到雲華
渡海輪中領隊暢談戰績
招待席上紅茶生果蛋糕

千呼萬喚，行期一改再改的奧國維也納足球隊，終於昨日中午乘印度航空公司飛機抵港了。

足球總會主席王志聖、教練史酒頓於上午十一時半便已抵達候機室，奧地利駐港商務專員兪領事汝士、足總埠際小組主委武倫亦接踵而至。足總推薦給客軍的醫生梁仲偉也驅車前來。各人先在餐廳閒談，洋教練猛講「出擊中堅」的打法，且就地繪圖說明，有聲有色。

印航公司經理麥彼德也來迎迓，並擺設長桌，準備豐富的茶點招待這一羣來自多惱河畔的貴賓。

機聲軋軋，在空際盤迴，十二時廿五分着陸，機門開處，巴錫特一馬當先，步下機梯，其他魚貫而下，十七個職球員穿的制服，不大整齊，顯然是旅途勞頓。

他們是由雅典赴孟買，經加爾各答、曼谷而來的，四十多鐘頭的飛行，顯得有點疲態，一路行一路向着接機的人問長問短。

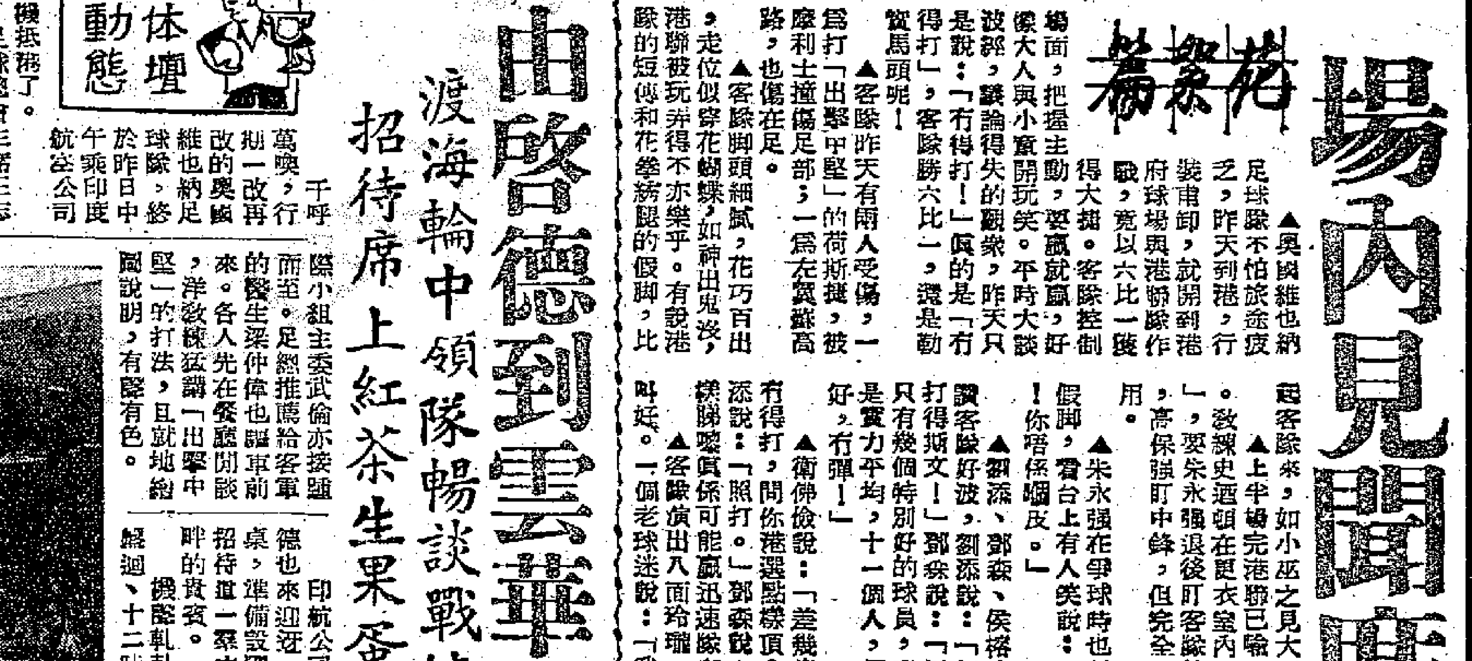
領隊波力，禿頂白髮，略識英語，一切對外工作，俱由秘書軒殊代理。據說軒殊是維也納的有名外科醫生，這次因為時間所限，他婉辭推托了印航公司的招待。

全體乘專車往尖沙咀碼頭過海，他們對於香港的美麗風光，大為讚賞。隊長荷斯捷在渡海輪中猛拍鏡頭。而領隊波力却在談論沿途在中東、埃及、蘇丹、阿比西尼亞的戰績。他認為得意傑作就是以四比〇擊敗阿比西尼亞聯隊，該隊擁有四名意大利球員。最不幸的是被蘇丹軍隊以二對二追和，負給希拿隊一比二。敗陣的原因，歸為天時、地利不和所致。不但在硬地對壘，而且天氣由冷轉熱。他表示現在各將雖然疲乏，但總希望能打一場好波，先贏第一仗。

有問以與瑞士比賽的成績：軒殊謂五年前會擴大勝，橫掃瑞士。球員中三羣二隊，荷夫則與巴錫特最為友善，出雙入對，形影不離。由機場以至酒店。一時半，抵北角雲華大廈，分在三樓、五樓居住，領隊波力則以四二三室作為指揮總部。卸下行裝，即在餐廳舉行記者招待會，紅茶、生菓、蛋糕，客氣一番，並簡單的報告該隊小史、戰績，由軒殊代為主持。球員另選一邊，略進茶點，即作午睡。

莫遜趕到，協助招待客軍，因為「莫遜仔」是埠際小組委員，荷斯捷與巴錫特同為好說之人，而且識講英語，巴錫特更為維也納的教授，學識甚為淵博。

他們在港逗留四天，廿三日便要離港，乘泰航機赴曼谷作第三國、馬交之行，是無法可以實現的。



奧隊右翼荷歷打進第五球時的一剎那。他得球後乘「儉仔」衝出搶救，向空門一挑，皮球直竄網底。（本報攝）

場內見聞廣記

芝花·奔波

花絮篇

▲奧國維也納足球隊不怕旅途疲乏，昨天到港，行裝甫卸，就開到港府球場與港聯隊作戰，竟以六比一獲得大捷。客隊控制場面，把握主動，要贏就贏，好像大人與小童開玩笑。平時大談波經，議論得失的觀衆，昨天只是說：「冇得打！」真的是「冇得打」，客隊勝六比一，還是勸飯馬頭呢！

▲客隊昨天有兩人受傷，一為打「出擊中堅」的荷斯捷，被摩利士撞傷足部；一為左翼蘇高路，也傷在足。

▲客隊脚頭細膩，花巧百出，走位似穿花蝴蝶，如神出鬼沒，港聯被玩弄得不亦樂乎。有說港隊的短傳和花拳綉腿的假脚，比起客隊來，如小巫之見大巫。

▲上半場完港聯已輸〇比四，教練史酒頓在更衣室內「教路」，要朱永強退後盯客隊的輔鋒，高保強盯中鋒，但完全不起作用。

▲朱永強在爭球時也常使用假脚，看台上有人笑說：「朱仔！你唔係咽皮。」

▲劉添、鄧森、侯榕生等大讚客隊好波，劉添說：「好波又打得斯文！」鄧森說：「迅速隊只有幾個特別好的球員，呢隊則是實力平均，十一個人，個個都好，冇彈！」

▲衞佛儉說：「差幾皮波，冇得打，問你港選點樣頂？」劉添說：「照打。」鄧森說：「咁樣睇嚟，真係可能贏迅速隊嘅。」

▲客隊演出八面玲瓏，人人叫好。一個老球迷說：「我睇咗幾十年波，未曾睇過咁好嘢嘅。香港大牌如要出席世運，唔知揾乜嘢同人打呢！」

▲客隊控制全場，脚脚濟爽，要過就過。曾經在洋教練指點過打出擊中堅的港聯中堅高保強，簡直打不出名堂來。你看他出又不是，唔出又不是，根本就沒有辦法去盯熱對方的中鋒，「出」的時候又毫沒有「擊」的力量。可見足球之道，差幾皮的就是差幾皮，唔到你撚嘢。要想在短期間「集訓」而收「出擊」之效，實在談何容易；何況短期集訓也不見得次次靈驗。

差幾皮波今日港選點樣頂
脚頭板滯場內有人笑街坊

▲港聯陣中，隊長何祥友是最出色的一個；「老來嬌」鄒文治幾下「撐鷄脚」也惹人叫好；當然，衞佛儉也已盡了他的最大努力，六球之失，是對方打得太好，射得太近，咎不在他。

▲球賽進行中，有人大呼「街坊脚」，原來是「東方脚」之誤傳，那就是東方的港聯三鋒侯澄滔、朱永強、何應芬沒有一脚好波演出，因此「東方脚」之名大行其道。

▲維也納始終打得很斯文。由於過去奧國愛瑪奴與通斯隊會有粗野動作演出，使若干球迷也以為維也納也是「茅躉」之流，想不到打來一點不茅，正是「醫高球品上」，好波之人也！

▲客隊昨天中午到港後，由機場驅車渡海直抵雲華大廈，行裝甫卸，全體健兒均作午睡一小時，臥室之內，鴉雀無聲，只由他們的領隊與管理人出來接見記者。據說他們的球員都是很服從紀律的。這一點，在球場上的表現可以看得出來。他們經過萬里長征，旅途勞頓，打來全無疲態，如果不是一支講究紀律的球隊，曷克臻此。

▲此次客隊來港，正選守門員仙浩沒有隨行。據說他在遠征途中因某種事故已被停止活動。但昨天的副選門將巴東演出也一樣使人叫好。一度擋救港聯摩利士一記角度極佳的頭球，可謂妙到顛毫。

▲昨天，港府場裏，只得萬多看客，空位甚多，這可能與球賽改期有關。足總主席王志聖說：「冇有怕，打華聯嗰日，必定爆場。」

公開籃球賽 今續演三場

（大型）

【本報訊】伊利沙伯青年館室內場今晚七時起有公開籃球聯賽三場演出，首場甲組萬年青對嶺東，次場女子組自力對螢火，末場甲組南華對自力黃。入場券六角。

甲組萬年青與嶺東之戰，萬年青球員多屬宿將，作戰較有條理，雖然缺乏後勁，但如全力應戰，輪流出擊，大有打垮實力脆弱的嶺東的可能。

南華與自力黃之戰，前者實力強橫，個人技術亦頗均勻，但近況欠佳，如不小心應付，自將會影響它的收穫。自力黃氣力比技術好，到時如不估場，可予對方多少威脅。

女子組自力與螢火實力差不多，到時可能展開惡鬥。惜得失影響不大，引不起觀衆注意。

昨晚戰情

昨夜在青年館公開甲組籃球演出的三場聯賽，鐘聲勝培僑四十八比十七，幸詠勝港大四十七比卅三，中健勝北角一百零二比卅。

昨夜三場比賽，節目平淡，強勝弱敗，是意料中事。鐘、培之戰，鐘聲人手雖好，但演出平平，全靠了個人技術作戰。由於陳華枝、梅勸官與陳華湛投籃較準，顯得輕鬆。培僑還可遏了戰意苦拚，給對方若干威脅，但易後就顯得一無是處，只由袁志成、黃洪發罰進兩球，在這情況下，不得不敗。上半時完，鐘聲以廿八比十五佔先。

Mao Tse-Tung: Economic And Financial Problems During The Anti-Japanese War And Other Arthr Articles
（毛澤東：抗日時期的經濟問題與財政問題）0.70

M.o Tse-Tung: Oppose The Party "Eight-Legged Essay"
（毛澤東：反對黨八股）……0.25

Mao Tse-Tung: Our Study And The Current Situatioin Appendix: Resolution On Some Questions In The History Of Our Party
（毛澤東：學習和時局）……0.90

Documents Of The First Session Of The First National People's Congress Of The People's Republic Of China
（中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議文件集——精裝）……2.70

Marx: The Poverty Of Philosophy
（馬克思：哲學底貧困）……1.00

Ostrovsky: Hail, Life!
（奧斯特洛夫斯基論文演說書信集）……1.20

Olga Forsh: Pioneers Of Freedom
（自由的開拓者）……2.40

Panova: Looking Ahead
（潘諾娃：向着光明的前途）……2.00

Kabanov: Anatomy And Physiology Of A Human Being
（人體解剖學與生理學）……1.20

Children's Drawings From China
（中國兒童圖畫選）……1.60

新民主出版社
香港皇后大道中一七五號　電話：二〇八六〇

痔
專門實學 與別不同
痔科專家
陳志堅醫館
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔便血 外痔脫肛 痔管肛裂 立單包醫
最近治愈醫案
足球名將侯澄滔患內痔血數年，因朱永強前年在本所治愈，介紹來診，治十多天全愈。[illegible]
剪報到診內外痔收費卅元，瘻管收費六十元，保證治療全愈——（優待工友及受訓階級藥費特別廉收）
九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時半、下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

醫滿大江南北名醫陳伯壇門人
東方及漢興學院全科教授
正骨科醫師 彭錦棠
跌打 陰陽瘡
秘法根治跌打遠年風濕內消 陰疽瘰癧大頸泡保證速愈
特設贈醫：一元通藥內科全日應診，二元跌打外科下午六時至九時
眞材實學·與別不同
旺角上海街五六二號啟麟藥行

培僑中學招生
班額：除高三外，中小學各級招生（本學期增加班級）
考期：一月廿二日上午九時
校址：布伸活道六號　電話：七〇八三七　七〇八三八
簡章備索·膳宿俱備
校長杜伯奎

中業專科學校夜學部招生
班別：簿記班九十名，會計班廿五名，成本會計班八名。（統計、文學等班，學額已滿。）
報名：自即日起至一月廿五日止，每晚七時至九時。（星期日照常）
試期：一月廿六日下午七時。
校址：九龍何文田太平道四號。
校長 成慶生

經濟版

愛爾蘭管制鞋進口
帆布鞋膠鞋均包括在內
賽璐珞假漆進口要徵收入口稅

【本報訊】倫敦消息：愛爾蘭共和國海關監督於本月七日宣佈，由即日起，各種形狀的賽璐珞假漆，均要繳納入口稅。全稅率爲按值收百分之七十五，特惠稅則爲按值收百分之五十。只有從英國及加拿大輸入的貨物，才可按特惠稅率繳稅。

又由去年十二月卅一日起，愛爾蘭政府已宣佈管制下列鞋物進口，商人必須先領證才可輸入。

（一）全部製成或接近製成的鞋物；

（二）帆布鞋或膠鞋；

（三）蹄部高度不少過一吋的四分之一的鞋物。

這一管制令不適用於膠蹄或金屬蹄的鞋物、外科用鞋、GOLOSHES及表演歌舞的鞋物。

按：近幾年港製膠鞋輸往愛爾蘭爲數頗多，現在愛爾蘭施行入口管制，對港貨去銷將有不利的影響。

星商增購年貨
臘味果菜食糧雜貨居多
普通每單約值二三萬元

【本報訊】年貨銷路漸增，近日星商寄來的蔬菜、生果、臘味、食糧雜貨新訂單，每宗數值雖未見增大，但宗數卻越來越多。

據星莊消息，農曆年關日近，星洲入口商寄來的年貨訂單逐漸增多，新來的年貨訂單中，以臘味、生果、蔬菜、食糧雜貨爲大宗，神紙、神香等亦比一兩週前多。

目前星商寄來的年貨訂單，一般單頭不大，普通是兩三萬元一宗，但宗數卻比前大增，就每家辦莊接入的生意額來說，大體上是比去年同期多。據貿易局分析，目前來自星洲的年貨訂單，單頭小而宗數多，反映出這些訂貨是供應當地市場銷售的性質居多，準備再出口的性質比較少。

日前星洲商人曾向港扯購千多噸菲糖，可是，最近幾天已經暫停採辦，原因是港市價漲了，運去利錢轉薄。

除年貨外，普通日用物品，如棉織品、搪瓷、玻璃器皿、塑膠製品等新訂單寄來也比前月初略增，這大概與供應年關前市場需要有關。

上海有光紙
用家落手買

【本報訊】昨天洋紙市道仍屬一片冷淡，大盤交投不多，市價換企。白有光紙，本地用家買入上海貨約一百令，每令做價仍爲八元八毫，日本雙福牌白有光紙還有放出，但價錢稍高，未聞成議，每令要價十一元五毫。盒吋紙，細盤續有成出，每宗生意爲十餘二十令，因此，昨一天內只成出一百多令。其中以瑞典二百四十磅貨居多，每令成一百五十三元，日本一百八十磅貨每令成八十五元，捷克二百二十磅貨每令成一百四十三元。

昨天外客續有探盤，對拷貝紙購意頗濃，本地現貨轉疏，市價揸穩，捷克二十五乘四十吋拷貝紙每令要二十一元，二月中旬到期貨，貨主每令開價十九元五毫，但均無成議。道林紙，南朝鮮客探盤，但多無成出，奧國四十八磅貨每磅按八毫二仙，日本貨每磅按六毫八仙。

英石棉瓦
市道滯弱

【本報訊】連日石棉瓦市道平定，商人對於訂購新貨多無興趣。石棉瓦大盤交投尚欠暢，因爲連日此間建築商均少大量扯購。但最近英國石棉瓦運到亦不多，市價尚屬揸穩。英國大坑石棉瓦每平方呎成六毫二仙，細坑石棉瓦每平方呎成五毫二仙。

最近此間洋行續有英國石棉瓦訂盤放出，新訂價仍平定，細坑貨每平方呎C.I.F.香港爲四毫八仙五，大坑貨每平方呎爲五毫六仙左右。

瓜子期貨顧客仍買
元宵柿餅亦成交數十件
益都椒乾印商吸購四十噸

【本報訊】土產市中椒乾與粟米貨買賣轉活，京果雜貨市情略靜，豆類與芝蔴朴市暢。

昨天，印度商落場吸購益都椒乾四噸，成每擔九十四元。

金邊紅粟米，本地用家購入三十噸，每擔二十四元。

蘭州大粒黑瓜子，以每擔六十一元五毫售出七天期貨十噸。新吉安紅瓜子，有二十包成每擔一百零八元。恭城甲級柿餅，以每擔一百五十八元做開一百二十五件。元宵柿餅，有三十件也成每擔一百五十八元。統裝黑棗，以每擔一百三十八元沽出十笠。這些貨物均爲南洋莊所購。

豆類買賣稍暢。今天在碼頭交收的張家口綠豆售出十噸，每擔四十六元四毫。遼劍大眉豆，有四十包成每擔四十六元八毫。暹羅小粒菜綠豆，以每擔二十四元五毫成出三十噸。淡口綠豆，有二十包成每擔二十六元五毫。

日商對芝蔴朴的購買力仍強，以每擔五十六元扯去越南赤色貨十四噸，又以每擔六十一元五毫扯去暹羅黑色次貨十九噸。

山貨市道轉活
蔴繩成交約數萬條
木棉花亦售出數噸

【本報訊】月來，在外客及本地商人扯購下，各種山貨買賣活躍。

湛江蔴繩，本地商人購買二、三萬條，二丈四尺長的每條三毫五仙，四丈二尺長的每條三毫九仙，兩者均爲C.I.F.香港價格。據悉，近來暹羅蔴繩無貨來此供應，故內地蔴繩貨買賣轉多，月銷五、六萬條。

海南島木棉花，共成出十天期貨數噸，無籽的每擔二百零五元，有籽的每擔一百五十五元，均爲碼頭交收價，買者亦爲本地商人。

日本商人扯購蜂蠟現貨十餘擔，在本地交收價爲每擔四百零五元，C.I.F.日本價爲每磅三先令十便士。據悉，目前日商對蜂蠟仍頻頻探盤，有意繼續購買。

福建五級松香，還莊買去一百箱，成每擔九十四元七毫。

東興八角，日商購買現貨二十噸，每擔八十二元。照目前市況看來，價格頗好。蘇州荷葉，本地商人購入兩週期貨數噸，成每噸C.I.F.香港四百五十元，車站交收。

新開工廠
上月六家

【本報訊】港府工商處處長晏嘉士說，去年十二月份內，有六家新工廠開設。

這六家工廠之中，一家是製串珠帶或其他稀巧製品的，一家是熱水瓶廠，一家是鋼鐵傢具廠，一家鉛管配件廠，一家是木質玩具廠，其餘一家是專造紙花的。

米價昨回定
部份新米碌尚微升
開盤者少交投疏落

【本報訊】米價連日下降以後，昨日開始止跌回定，但交投疏落。

據米商說，本週以來，以前日的米價跌勢較大，其中暹羅大米、米碌每擔跌了八毫至一元，內地米也降了一元多。因爲價位已低，昨日才稍定住，部份新米碌每擔回硬約二毫。

食米買盤開出很疏，正式開盤的米商只有三、四家，買家亦不敢多進貨，因此全日成交不足二千包。各種米每擔成價：

藍蝶舊米六十一元三毫，雙白線新米四十八元八毫，青三環新米碌三十七元八毫，青白線新米碌三十七元五毫，青紅線新米碌三十七元，

去年十二月份香港各類進出口貨值統計

貨品名稱	進口數值（元）	出口數值（元）
食用牲口	一七、四四七、八二六	一〇〇、三二〇
肉類及其製品	三、五九一、四六八	一、一八九、三七二
乳製品、蛋及蜜糖	七、三〇九、五四九	八四一、一三六
魚及魚製品	八、三五三、九二八	二、五七八、三〇九
穀類及其製品	二三、九一六、一四八	四、八三〇、〇五一
果菜	一七、四三一、六五〇	九、一〇一、七八二
糖及糖果	五、四八六、四二三	二、五二六、八三九
咖啡、茶葉、可可、香料等	六、四四四、四二九	三、七八七、三七一
牲畜飼料	三三九、五一〇	一六一、九一九
未列名加工食品	二、一六一、一一九	二、九五一、三四三
飲料	二、二七三、八四〇	一、二八二、七〇三
菸草及菸草製品	四、二六六、八九四	六六四、〇八四
未製皮革	一、三〇七、四一一	八九六、〇四八
油籽、硬果	四、二二四、八〇七	一、七六三、三六三
生橡膠（包括人造膠及熟膠）	一、七一一、三七二	五二、四六五
木、木材及水松	五、六一九、〇六三	六四五、五四七
紙漿及廢紙	一八九、七〇七	一八〇、三八一
紡織纖維及廢棉	一九、〇六八、九三三	二、八五八、六五〇
天然肥料及原鑛產	七三四、一七九	四三八、七二九
基金屬礦砂及金屬碎	一、一九二、九八五	四、四一七、七〇五
動植物粗料	一七、二七八、〇五二	一三、二四六、八三四
礦質燃料	四、七九二、三九五	二七五、九〇九
動植物油	八、二七八、八〇五	三、七三七、〇六六
化學原素及化合物	三、八八三、九一〇	一、四四一、九八九
礦物焦油及原化合物	—	—
染料鞣酸料及着色料	四、一三八、二五一	五、六四四、〇六五
藥品藥劑	三、九八六、五二四	四、一二〇、五六七
香油及清潔劑	四、四五五、八四一	二、三一六、四五一
化學肥料	二、二三〇、〇四八	四、二一七、七二八
炸藥及其他化學產品	三、一一七、六二八	八〇二、七一九
皮、皮製品及已製皮革	一、三四四、四五三	一五一、二五〇
樹膠製品	一、〇二八、七一一	四五九、六六六
軟、硬木製品（除傢私）	七六一、一二九	二四六、四五一
紙、紙板及製品	一二、六六七、三六九	五、七八三、七一八
織造紗、織造物及製品	六九、三一七、九三四	六三、三九七、三七四
非金屬礦物製品	五、六八二、六八七	三、二一一、七七五
銀、白金、寶石	一〇、二七一、八四七	三、三四九、〇〇一
基金屬	一一、六二一、一〇〇	三、六五三、三八〇
金屬製品	四、四二四、三六九	一二、〇八四、〇一三
機器（除電機）	八、七八五、〇六一	三、八四三、四〇九
電機、儀器及用具	五、九九四、七六五	二、七六七、一三七
交通器材	六、九六〇、六八三	一、六九一、三四五
未製成建築物及各種設備	八九二、三六三	六、二九六、二八一
傢私	三一一、八八一	三、二二六、九二九
旅行物品	二〇八、六四七	一、〇九一、一九五
衣着	二、七二二、四六八	三〇、七六九、一八二
鞋	二五七、〇九三	九、七二二、一一五
科學及光學儀器、鐘錶	三、七八五、三四九	四、一一〇、四三〇
未列名製品	七、六五〇、九九七	一二、七九一、三六一
非供食用牲口	二三、二八三	三五、五六八
總計	三四九、九四四、八八四	二四五、七五三、〇二五

新穀登場扯銷力勁
仰光布市迭創高峯
陰丹士林藍布高達百元大關

【仰光十七日航信】仰光布類市場在半個月來迭創高峯。本週布疋市情如下：

香港出品的陰丹士林藍布每疋由緬幣九十六元升至一百元大關。上海出品，「芷江圖」原子藍布每疋由九十六元升至一百元，「四君子牌」絲光嗶紅布由九十七元升至一百零一元，「秦良玉牌」嗶紅布由九十八元升至一百零二元，交通士林藍布由九十四元漲升至一百元，「海鷗鐘牌」紅布由一百元升至一百零二元，「秦良玉牌」絲光扣布由八十六元升至九十七元，「雙金錠牌」扣布由九十五元升至九十七元。

上海出品「秦良玉」白布每疋由七十九元升至八十元，「跳鯉牌」白布由七十九元五十分升至八十元五十分，「孝親圖」白布由九十二元升至九十五元，「愛地凱」絲光藍布每碼由四元五十分升至五元二十五分，「愛地凱」絲光卡嘰布每碼四元五十分升至五元二十五分，「龍頭牌」扣布每碼由二元五十分升至二元九十五分，「雙喜」扣布每碼由一元九十五分升至二元零五分，「跳鯉」扣布每碼由一元七十五分升至一元九十五分，「荷花女」扣布每碼由一元六十五分升至一元八十分。

日本出品「金龍牌」白布每疋由一百一十八元漲至一百二十二元，「紅龍牌」白布由一百一十五元漲至一百二十元，「444」白布企佳八十一元，「五福」白布由七十九元下跌至七十八元。

綜覽布市漲風，以銷行最大的上漲最速。緬甸貿易發展部最近發出之布類執照，援貨尚需時日始能抵仰。在此新穀登場，市場轉旺，貨源又青黃不接之際，布價乘時高攀。（老鄭、國華寄自仰光）

締標購罐頭魚
大小罐沙甸魚共八萬箱
截標日期定本月卅一日

【仰光十八日航信】仰光民用物品供應管理局最近發出招標通告，招請貿易商投標供應大罐沙甸魚（每罐重十五盎斯，每箱裝四十八罐）六萬箱，小罐沙甸魚（每罐重七盎斯半，每箱裝九十六罐）二萬箱，配運日期指定在一九五六年二、三、四、五月中，每月平均配運大罐貨一萬五千箱，小罐貨五千箱，截標日期定爲本月三十一日，投標須開具C.I.F.仰光每箱的英鎊價格。

美元市回順
金市依然一片淡慢
收盤比前日低了半點

【本報訊】美元市勢略告回順，K金則續牢皮待變。

美匯開市五八九．二五，收市五八八．七五；最高五八九．二五，最低五八八．七五。

美元頭盤開出五八六．三七五，比前日收市價低了半點，旋即上至五八六．五，但未能企穩，市又回順，最低價跌至五八六．一二五，收市五八六．二五。

午後開市五八六．二五，市價反覆扳穩，終於上回至五八六．五收市。加息一元。交收二萬一千美元。

金單開市五八七．二五，收市五八七；高五八七．二五，最低五八七。

昨日美元價位稍微回低，原因是：加息減少，美匯下降。但由於現鈔匯尚緊，銀行、大戶依然有吸，估計昨天也吸去八萬、十萬美元，因此跌勢不大。

K金以二五四．六二五開出頭盤，與前日收市價同，一度上至二五四．七五，爲全日最高價，買家有拋，價即轉順，收市二五四．五。

午後開市二五四．五，收市亦爲二五四．五，爲全日最低價。息價平算。牌上交收七百九十兩，牌下交收二千兩。

澳門金開市二六四．五，收市二六四．五。息價平算。

金市續穩牛皮，全日起落僅〇．二五。原因是好淡因素互見，利好的：出口穩定，新金到期未定，新金少。利淡的：美匯跌，新金成本減低。

股市平靜無波
電話電車買賣較多
本週交易比上週微增

【本報訊】股市仍屬平靜，昨日的成交額值爲五十六萬元，其中上午已佔去三十六萬元。多數股價均無變化，成交額則以電話、電車、香港電燈等爲較多。

以昨日與前日的收市價相比，黃埔船塢股下降二毫半；屈臣氏下跌一毫；青洲英泥起五毫；聯合樹膠股則起二仙半。

綜計本週的股票成交額值，爲四百零七萬元，比上週的三百九十六萬五千元僅增十萬零五千元。但因爲買家仍採觀望態度，多數股票掛鈎緩步跌價。以昨日與上週五的收市價相比，跌價的股票有匯豐（十五元）、電車（一毫）、均益倉（一毫）、置地舊股（一元）、置地新股（五毫）、香港電燈（二毫半）、青洲英泥（七毫半）、牛奶（一毫）等八種；起價的則有會德豐（一毫）、油蔴地小輪（一元）、九龍舊燈（二毫）和屈臣氏（二毫）等四種。

昨日各種股票的成交情況如下：

股票名稱	成交價（元）	成交份數
匯豐銀行	一、七四〇．〇〇	一〇
會德豐	八．二五	一、〇〇〇
又	八．四〇	三、〇〇〇
黃埔船塢	三三．二五	三〇〇
又	三三．〇〇	七〇〇
又	三二．七五	二〇〇
均益倉	一五．二〇	七九三
置地舊股	六二．〇〇	九〇〇
又	六一．五〇	五〇〇
置地新股	六〇．〇〇	六七
油蔴地小輪	一〇六．〇〇	四〇〇
香港電車	二四．三〇	一、九〇〇
九龍舊燈	二二．三〇	一、二〇〇
香港電燈	四三．二五	一、五六六
電話公司	三三．〇〇	三、五一四
青洲英泥	三六．二五	五〇〇
牛奶公司	一八．九〇	二〇〇
屈臣氏	一三．二〇	二〇〇
聯合企業	五．五〇	五〇〇
香港紡織	五．五五	一、〇〇〇
又	五．六〇	一、〇〇〇
聯合樹膠	一．九〇	三、九九六
又	一．九三	五、〇〇〇
又	一．九五	一、〇〇〇
上海業廣	一．一三	二、〇〇〇
廣生行	一七．〇〇	六〇〇
香港鐵業	一〇．〇六	五、〇〇〇
先施公司	一．九〇	四〇〇

黃三個五標米五十元三毫，雙白線糙米四十九元五毫。

【又訊】此間入口米商昨日接得泰國方面聯號電話：當地「新花」充場日增，價錢下跌，「舊花」則尚定住。近日暹羅方面的存舊米底薄，價錢企穩。半新舊混合米價錢則稍跌。新米由於產量大增，上市多，故價錢急降。但最近因爲泰國和日本方面在接洽本年度的三十萬噸米盤，如能成交，據說市價可能很快止跌回定。昨日報來的暹羅米出口價，每噸C.&F.價：百分之百半新老紅太陽大白米五十鎊，百分之五青太陽大白米五十三鎊，百分之五新花青太陽大白米四十六鎊，T豪藍三環米碌三十三鎊，大穩米四十四鎊半。

港商買巴棉
去年八萬包
日本買了廿六萬包

【本報訊】據此間洋行接到的消息，說在一九五四年九月一日至一九五五年八月三十一日的這一棉產年度內，巴基斯坦共驗出棉花八十七萬七千八百一十六包。

這些巴棉輸往日本佔數最多，達二十六萬五千九百五十一包。香港是巴棉的第三位買家，在這年度內，巴棉輸往香港的數量有八萬零八百三十八包。

廠家售出續減
廢鐵創新高價
上貨每噸達三百五十元

【本報訊】據廢鐵出口商說，現時日本的廢鐵價格企穩，而港市廢鐵價格則續創新紀錄。近兩個月內，由本地工廠賣出的廢鐵料還續減少，同時在港拆卸的舊船亦轉疏，這是造成廢鐵漲價的基本原因。再加上有些出口商急於補貨付船運日，遂使漲風更見凌厲。至昨日爲止，上雜鐵已漲至每噸三百五十元；中雜鐵爲二百七十元；下雜鐵也要一百八十元；這都是一年多以來的最高價。

由於廢鐵價漲得太速，有些從前以低價接入出口訂單的商人，現在已要蒙受損失。另一些照新價接受訂單的出口商行，據說每噸貨亦只可獲利數元。

兩年前，這裏只有三、四家商行是專辦廢鐵往日本的，但現在已增至十餘家了。在「僧多粥少」的情形下，做該行生意所得的利潤已日見微薄。

又，最近五金市場有一種新情況，那就是菲律賓商人來港購買鋼板。據估計，在過去二十天內，市上成交的鋼板約爲百餘噸。現在三分的造船鋼板頗見疏渴，每擔可值六十元；普通花式的厚鋼板，每擔也要五十餘元。與原來成本相比，想時商人買貨是有利可圖的。

生油市勢再轉堅
現貨期貨各成數十桶
印度准三萬噸花生麩輸出

【本報訊】因洋行扯購生油，昨天生油市情再轉堅。

青島生油，倉交現貨（運桶）以每擔一百十七元成出五十桶，本月內交收的期貨（淨油）有十噸成每擔一百一十五元。

非洲生油，倉交現貨售出三十桶，每擔一百三十元。

【又訊】據此間貿易商接到加爾各答方面傳來消息，印度政府已批准花生麩（花生麩）三萬噸輸出，其配運期限最遲到今年六月三十日爲止。

星客續扯吸
水果市暢旺

【本報訊】外客扯購增加，本地街販扯購亦勁，水果大解，交投頗爲熱鬧。

昨天新加坡客幫繼續購買各種水果，而且數量亦較前增加，估計買去的蕉桔約有二百大籮（重量共約一萬三千公斤），沙田柚約三千個，甜橙約一千五百至二千公斤，據說，近日新加坡扯購所以繼續增加，主要就是農曆年近，該地入口商多辦貨付往應當地市銷。

由於外銷和市銷暢，蕉桔、沙田柚、甜橙等市價略上漲。蕉桔每擔成四十一元，特大沙田柚每百個成六十四元，廣州大號貨成四十八元，特級甜橙每擔成一百八十元，一級貨成一百六十二元，江門和石岐蕉橙每擔售六十六元和六十八元。

香港新聞　３

歲晚收秤辦法
果菜行昨規定
臘月廿七午夜截止來貨
農曆年初二始恢復交易

【本報訊】港九果菜行工商總會以農曆年關將屆，爲使該行菜欄商人截止來貨及沽貨辦法，昨天下午八時在會內禮堂舉行評議部會議，提出討論，決定如下：（一）各代售客貨欄對於來貨者，除金山（日本生果）及本港九龍新界外，其餘青島、天津、汕尾、平海、汕頭、澳門、南頭、日本、台灣、朝鮮、漳州、福州及各地，生果蔬菜均限於農曆十二月廿七日夜十二時以前到達岸邊者即行起貨（與辦莊交易者亦照此辦理），並須於翌日（廿八）正午十二時以前將貨起妥沽清，倘有逾上限日期仍未起妥售清者，則須將貨物登記保存，待至明年正月初二日方得沽售。（二）新界大桔亦限農曆十二月廿七日半夜十二時止截來貨。（三）在收秤期內，各欄商及各批發等，不得在外或對海採購貨物發售。（四）無論菜蔬或生果，如在止截期後到者暫不起卸，但概須登記保存，在必要時，得報告調查員，或在止截沽貨期後起存放在欄內，以免混亂。（五）本辦法經公舉劉秋君等爲調查員，負責調查一切，此外，並訂定調查員職務規定及號批發共同協定違背來貨截止辦法，推定生果部由鍾滔、孫秩君等負責調查，蔬菜部由余志、李清、麥琛君等負責調查。

中總有盛會
在該會禮堂設錢別宴
歡送工商處長晏嘉士

【本報訊】中華總商會昨晚八時半在該會禮堂設宴錢別港府工商處處長晏嘉士，到會數十人，席間觥籌交錯，夜深始盡歡而散。

昨晚赴宴客方有：晏嘉士夫婦、鼓樂嘉夫婦、周錫年夫婦、裘伯偉夫婦及工商處高級人員等。主方爲：許庇毅夫婦、趙公普夫婦、湯秉達夫婦、何善衡、黃茂林、江紹淹、李志剛夫婦、吳仲朝夫婦、許岳、蔡章閣、顏雷南、高無危、趙聯華、蔡星南、翁鑑堃、梁燦輝、莊成宗、徐滿星、馬驚魂、廖寶珊、何品森、胡士澄、周有、陳漢華、歐陽亦尤、殷朗、羅耀

新會商會徵會員
收得款項逾萬元
農曆年初四舉行團拜禮

【本報訊】新會商會前天召開會董會議，由副主席陳南昌主持，定二月廿一日（農曆正月初十日）下午五時召開同人大會，省覽年結，同時舉行宣事會，策商會務。關於該會徵求會員運動，歷兩月，昨報告各隊成績，實收之款項，已超過萬元。現因時近農曆歲晚新年，決展期至下（二）月廿九日結束。又決議定農曆年初四正午十二時，假座會內禮堂舉行新春同人團拜，並設茶會聯歡，並定三月十日（農曆正月廿八日）舉行春節聯歡宴會，及徵求成績頒獎禮。

中區下週游藝籌款
各方共襄善舉

【本報訊】中區街坊福利會定期本月廿八日（星期六）下午七時假座皇仁書院禮堂舉行游藝大會，籌款充實福利經費及施派棉衣，入場券亦已開始預售，爲廣籌善款，除推定代售處及由理監事勸銷外，並派義務專員，在區內繁盛街道沿門勸銷場券，連日各界認購情形，異常踴躍。東華三院、保良局普濟總理、中華總商會等各大社團主事等，均予該會極大協助。

葉南陽堂
籌派棉衣

【本報訊】葉南陽堂宗親會，昨天下午七時在會內召開新任理監事聯席會議，到有葉偉（主席）、華貴、熊杰、葉銳、培鈞、葉耀、觀盛、葉毅、偉雄、葉

社團動態

蔡氏宗親今歡宴
居聯會所將開幕

【本報訊】蔡氏宗親籌組過多月籌備，和宗長蔡熙、蔡木興之努力，現已獲批准成立，蔡氏宗親籌備會主席蔡貞人、副主席蔡漢芳、漢山、勵吾、文光燦、仲邀，財務伯勳及交際健忠、文雲、錫雲等，定今天下午八時召集蔡氏同人在中環金龍酒家四樓舉行歡宴，並討論成立事宜，屆時凡蔡氏同人，歡迎參加，並共策進行，屆時順邀請星洲蔡艷香小姐駕臨歡聚。

▲港九居民聯合會自購置油蔴地廣東道六八四至六八六號五樓一連兩層爲新會址後，籌備開幕小組委會於昨日下午四時假座新樂酒店十樓餐廳舉行會議，決定於本月廿九日（星期日）下午二時舉行開幕典禮，敦請名流主持剪綵。

九總開聯席會議
東院增設小兒科

▲九龍總商會，定於廿三日下午六時半在會所內舉行理監事聯席會議，屆時除報告會務外，並商討興辦義學等事宜。

▲東華東院近承印度駐港商務專員夫人羽德嘉醫生每星期一及星期三兩日義務擔任兒科治療，已於一月十八日起開始實行，至於大口環護養院附近之痲瘋病人會請求施賑棉衣，三院特撥出棉衣一百四十七件送贈。

深水埗明派奶粉
欖鎮同鄉明大會

▲深水埗街坊福利會，近獲天主教福利會送來奶粉七十箱，定於明天上午九時至十二時，在汝洲街該會內派給該會所區第一、二、三、四、夜校及特別下午班全體學生。

▲中山欖鎮同鄉會，定明（廿二）日下午二時，在干諾道中五十八號四樓召開會員特別大會，商討第廿九屆理監事改選事宜，並研究應否修改會章等案，該會最近購置四層石屎新式洋樓物業一間，座落北角和富道廿四號，屆時由現任理事長盧仲偉、李文祺、李達人監事長李耀祥等，報告辦理經過情形。

九龍婦女會
徵求成績佳
積極籌備成立典禮

【本報訊】九龍婦女福利會執行委員會議暨第二次徵求小結，昨日下午四時假座深水埗會所舉行，出席者計有該會正副主席馮楊雪賢、李陳倩華、葛馬坤柔，暨執委楊偉霞、李馮可容、何英、劉韻梅、楊靜、顧麗波夫人、劉戴和夫人、何李淑貞、潘其剛夫人、黃抗非等，社會局陳勁秀、何寵蘭等多人，亦有列席。首由主席馮楊雪賢報告二次徵求統計成績，共計得款一萬七千零六十七元，人數三百七十一人，仍希各執委繼續努力，擴大徵求會員總數，以後由各委分別報告大會成立分配各項工作，隨即開始討論有關下月一日，假九龍總商會舉行成立大會議辦各事項，作詳細商定，並通過要案多宗。

上水麒麟
遊石湖墟

【本報訊】上水村廖族萬石堂人士於前日舞麒麟出遊石湖墟，拜訪近村鄉民及各該村父老，以謝過訪，並於新春時節出遊訪候各村。

又悉：上水石湖墟店舖居民力邀該村麒麟出遊石湖墟，該村以情難卻，於昨（廿）日下午一時，特派麒麟出遊石湖墟，獲新界警方准許，圍觀者途爲之塞，家家戶戶燃放鞭炮歡迎，頗多店戶懸採邀該麒麟採青，殊爲熱鬧。

陳氏救濟受災宗親
今天兩處派衣物

【本報訊】陳氏宗親總會定今日下午一時至五時半止，由該會會長陳玉泉、陳榮芝、能方、炳輝、象池、友蘇、日新、鑒散賑委員亮明、蓍魂、瑞麟、鵬翔、劍科、德明、冀泉、明球、天放、向通、汝民、漢波、祖甚、建新、題茂、少華、美天、鴻時等，分兩組依時在深水埗街坊會廣場，九龍城街坊會廣場，發放前在花墟村、李鄭屋村、船廠街、塘尾道、鹽老虎岩等木屋區受火災之會員賑款及災親之棉衣、米票等。各區已登記之陳姓災親可依時向賑地點領取。

西區婦女會
將遷新會址

【本報訊】西區婦女福利會成立將屆一年，設有縫紉班、識字班、烹飪班等，辦理成績甚佳，該會最近獲得港府撥給西邊街育嬰院三樓兩個大房間爲會址，同時獲得撥給該處街坊福利會爲會所者，並有一大禮堂，供給兩會公用，現正進行粉飾，預算下月初可遷進辦公。

社團備忘錄　一月廿一日（星期六）

潮州商會（上午八時一刻）理監事在啓德機場歡送顏成坤赴印出席會議。

新會白廟同鄉會（中午十二時）在會內舉行第七屆職員就職典禮，下午七時在英京酒家舉行會員聯歡宴會。

四邑商工總會（下午一時）辦理改選，推出選舉委員五十名。

陳氏宗親會（下午一時半）分在長沙灣球場、九龍城街坊會廣場派發受災宗親賑米衣物。

紅磡三約街坊會（下午四時）新職員舉行就職禮。

黃氏宗親會 辦理改選，今日截止投票。

小啓

本版專刊社團新聞，歷蒙各社團來函發佈會務消息，今後來稿，請逕寄敝報港聞課，以便及時刊出，至深感盼。

交通指南

寶樹雲昨由日到港
載到毛布棉織品海產毛線蔬菜
三永丸亦到來準備運鐵砂返日

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，昨天早上由日本到港，運到貨物共約三百七十噸，其中佔數量最多的爲毛布、棉織品、人造絲織品、打字機、銅條、雲仔、蔬菜、蘋果、多菇、海蜇及毛線等。

該輪現停在A字六號泡，收取運往南非及南美之貨物，定明天啓行。

【又訊】振鴻有限公司代理的日輪「三永丸」，已於昨日自日本開到，停泊於官塘橋。該輪這次準備在港載入四千一百五十噸鐵砂往日本。

豐寧往宿務
航期定明日中午
已接入七百餘噸貨物

【本報訊】太古輪船公司屬下的「豐寧」輪，現已修理完畢，昨天從太古船塢駛出B字十二號泡停泊。該輪定明日中午開往宿務、拉布爾、馬丹、雷伊和莫爾斯比港口，今日開始落貨。

據悉，該輪這次載往西伊里安（新幾內亞）英屬港口的貨物，約有七百尺碼噸。其中大部份爲轉口汽車及洋雜，在香港運出的則有一些鹹雜、糧食和日用品。

「湖北」輪與「漢陽」輪分於明早從華北及新加坡開到。「湖北」輪從天津、青島、上海載來貨物共一千八百噸，其中包括油籽、糧食和玻璃、鐵釘等。「漢陽」輪則載來坡炭、樹膠等數百噸。

海雄今駛星
運貨千餘噸

【本報訊】據捷順船務公司消息，「海雄」輪今天開往星洲、巴生、吡叻及吉大港，運出貨物一千餘噸，全是食品、搪瓷器皿及其他日用品。

現已開始收貨

「東方貿易」輪今天開往山打根，出口貨有日用雜貨四、五百噸。

「海后」輪將於後天（二十三日）離港赴天津，到時將有南洋藥材運出。

玫瑰風開海防
運出椰油糧食雜貨

【本報訊】免那洋行之「玫瑰風」輪，定今早開往海防。據悉，她這次載出貨物共一百二十餘噸，其中大部份爲轉口椰油，另有一些糧食雜貨。

瑪利燕士昨已離港

又悉，懸掛巴拿馬旗的「瑪利燕士」貨輪，本週由馬尼拉開來，已由和捷洋行轉交由香港運輸有限公司代理。該輪昨日已離港。

民興明天往西貢
大中山定於今早入口

【本報訊】順昌航業公司之「大中山」輪，將於今天早上由汕頭到港，有大批土產雜貨運來。

該公司之「民興」輪，昨天由北海抵埗，運到貨物七百三十六件，其中生豬五百頭、木柴五十噸、鴨六十七籠、鵝二十五籠、水鴨十一籠、鷄蛋三十八件、白鴿四籠，及馬蹄六十二件。

現該輪停在油蔴地海面收取運往西貢及金邊之貨物，定明天下午啓行。

力高運馬士基
運出水果鮮蠔

【本報訊】捷成洋行代理之「力高運馬士基」輪，昨天開往西貢，有水果二百零七件、馬蹄十件及鮮蠔三件運出。

該公司屬下之「居士頓馬士基」輪，將於本月二十六日由日本到港，聞有大批棉織品運來。

茶麩百噸
福建運台

【本報訊】維記公司之「福建」輪昨天開往高雄，運出的貨物共一百餘噸，其中以茶麩爲最多。

「光和」輪於昨天開往冲繩島，運出日用品約四百噸。

路美頓
由英國開來
明日可抵港

【本報訊】藍煙通輪「路美頓」號，原從今日自英國經新加坡開到，現改於明日進口，到時將停泊在太古倉起貨。該輪這次從斯溫西及利物浦港開來，載有貨物三千四百噸，其中包括黑鐵白鐵、五金工具、定頭鐵料、工業原料及罐頭伙食等。

美西美啓行
定今早開曼谷
裝載貨物約五千餘噸

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪定今天早上啓程赴曼谷，運出的貨物共五千餘噸，其中有四百噸爲鐵釘，其餘爲布疋、衣車、士敏土、雜貨及一般日用品。

「大利華」輪定後天由曼谷到港，而於二十四日再開往曼谷，據悉該輪這次所留載貨往曼谷的艙位有三千餘噸。

「大偉健」輪將於本月二十二日由吡叻開來香港，有大批柴炭運來，約於本月二十九日抵埗。

又悉，「美西美」輪今天運出的貨物，有一部份是轉駁往老撾的。

四川去基隆
行期定明午

【本報訊】「四川」輪已於昨早從基隆開到，載來貨物二千噸。該輪現因停泊於西環碼頭等候載入一批五金，故改於明日中午再開往基隆。

「福州」輪已於昨晚六時開往菲律賓港口，她這次將載運一批大木和生鐵往冲繩島和日本。

玻璃輸西貢
大順康運去

【本報訊】永寧船務及貿易有限公司代理的「大順康」輪，定今晚六時開往西貢。據悉，她這次從香港載出貨物數十噸，其中以玻璃片居多。船上並載有大批日本果菜和輕工業品運往西貢。

預定明日開行
邊娜雲赴歐
裝載籮竹等千餘噸

【本報訊】洛士利洋行代理之「邊娜雲」輪，將於明天離港赴歐洲，到時運出的貨物有一千餘噸，其中有籮竹數百包及大批本地工製品。該輪現停在九龍倉橋落貨。

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明、法國　上午十時
泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午十一時
印度支那　正午十二時　菲律賓　下午一時
台灣、日本、冲繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午十時卅分、下午六時
北婆羅洲　下午三時　拉布爾、台灣　下午四時
馬來亞、毛里求斯、葡屬東非　下午五時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期日）

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、菲律賓、北婆羅洲、日本　下午六時

平郵

澳門　下午一時

飛機時刻

今日到港班機

㊀國泰：馬尼拉來，下午十二時四十分到；加爾各答、仰光、曼谷來，下午一時四十五分到
㊁英國海外：倫敦、仰光來，下午一時十五分到；東京來，上午七時三十分到

今日離港班機

㊀港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分
㊁英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十時。往曼谷、倫敦，開上午九時。往東京，開上午九時三十分
㊂昌興：往溫哥華，開上午九時
㊃泛美：往東京、舊金山，開上午十一時
㊄國泰：往曼谷、新加坡，開下午二時
㊅韓航：往漢城，開上午九時

明日到港班機

㊀泛美：紐約、東京來，上午八時四十五分到
㊁港航及西北：東京、台北來，中午十二時到
㊂民航：漢城、東京、沖繩、台北來，中午十二時
㊃快達：悉尼、拉賓安來，下午二時十五分到
㊄國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到
㊅印航：東京來，上午七時廿五分到。
㊆越航及法航：西貢來，中午十二時到

明日離港班機

㊀英國海外：往新加坡，開上午十時
㊁泛美：往東京、紐約，開下午二時
㊂民航：往台北、沖繩、岩國、東京、漢城，開下午一時三十分
㊃印航：往曼谷、孟買，開上午八時三十五分。
㊄越航及法航：往西貢，開下午一時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
西飛士	CEPHEUS	釜山	1月23	泰韓
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月23	渣華
雲南	YUNNAN	神戶	1月23	太古
大利華	PROSPER	曼谷	1月23	振盛行
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月23	福來
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡曼谷	1月23	東方
菲律賓運輸	PHILLIPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	1月23	渣甸
樂生	LOK SANG	印度星洲西貢	1月24	渣甸
嘉泰	ROSITA	西貢金邊	1月24	嘉觀
德和	TEH HU	釜山基隆	1月24	德和
華興	ANGELINA	西貢金邊	1月24	順昌
湖南	HUNAN	天津青島上海	1月24	太古
林仙高地	REMSEN HEIGHT	美國馬尼拉	1月24	和捷
寶永山丸	HOEISAN MARU	歐洲曼谷	1月24	美邦
謙士吉	HEEMSKERK	日本	1月24	渣華
奉天	FENGTIEN	孟加錫	1月25	太古
亞士多靈	ASTURIUS	歐洲新加坡	1月25	渣甸
堅拿	KINA	歐洲新加坡	1月25	寶隆
福建	FUKIEN	神戶上海	1月26	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	1月26	渣甸
西蔴士	CYCLOPS	歐洲新加坡	1月26	太古
鄱陽	POYANG	曼谷	1月26	太古
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	1月26	捷成
亞仙拿士	ALCINOUS	日本	1月27	太古
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	1月27	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	日本	1月27	渣華
兵天	BINTANG	曼谷	1月27	寶隆
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	1月27	華林
高棉	CAMBODGE	神戶	1月27	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	1月27	福來
太原	TAI YUAN	神戶	1月28	太古
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1月28	捷成
古洲航	OLD COLONY MARINER	菲律賓	1月28	美輪
顯生	HINSANG	山打根	1月28	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	1月28	多利順
舟山	CHUSAN	日本	1月28	鐵行
熱滔拿	ITAURA	日本	1月28	鐵行
錫蘭	CEYLON	日本	1月28	太平
夏利睦	HERMOD	日本	1月28	多利順
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	1月28	捷成
春生	CHUN SANG	加爾各答曼谷	1月29	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	1月29	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	1月29	福來
友川丸	TOMOKAWA MARU	日本	1月29	太平
大偉健	DAVIKEN	曉喀	1月29	振盛行
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南美南非	1月29	渣華
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月29	美輪
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本上海	1月30	銀行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	1月30	捷成
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	1月30	東方
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	1月30	太平
美莉士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	1月31	渣華
美密頓	MYRMIDON	美國馬尼拉	1月31	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月31	總統
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	日本	1月31	洛士利
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	2月1	捷成
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	2月1	寶隆
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月1	太古
東慕	EASTERN MUSE	日本	2月1	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	2月2	美輪
大科路加	TRAFALGAR	上海日本	2月2	多利順
奧沙打	OZARDA	日本	2月2	鐵行
彭布祿些亞	PEMBROKSHIRE	美國馬尼拉	2月2	渣甸
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢	2月2	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	2月2	銀行
海興	HAI HING	星洲	2月3	多利順
快富	FRANKFURT	日本	2月3	捷成
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	2月3	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	2月3	渣甸
殿納城	CITY OF POONA	美國馬尼拉	2月3	銀行
利奧威利	LEOVILLE	美國宿務	2月3	多利順
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	2月4	鐵行
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	2月4	東方
亞炅士	AJAX	高雄	2月4	太古
顯達丸	INDUS MARU	日本	2月4	東方
派拉士	PYRRHUS	日本	2月5	太古
沙丹娜	SIRDHANA	加爾各答星洲	2月5	鐵行
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	2月5	天祥
富來	ARAFURA	日本	2月5	鐵行
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	2月5	東方
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	美國	2月5	鐵行
利加安	LYCAON	日本	2月5	太古
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月5	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月5	天祥
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月5	東方
寶利威利	BONNE VILLE	美國宿務	2月5	多利順
歌賦	CORFU	英國新加坡	2月6	鐵行
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU No.2	日本	2月6	天祥
新地亞	SANTHIA	日本	2月7	鐵行
晏階晏士	ANCHISES	歐洲新加坡	2月7	太古
東星	EASTERN STAR	悉尼	2月7	渣甸
萬隆	VAN CLOON	上海日本	2月7	渣華
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	日本	2月7	捷成
東海丸	TOKAI MARU	日本	2月8	東方
鋼賈員	STEEL VENDOR	美國馬尼拉	2月8	太平
厚德馬士基	HERTA MAERSK	日本	2月8	捷成
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	2月8	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	2月8	渣華
海鋒	PIONEER SEA	美國馬尼拉	2月8	美輪
民多路	MINDORO	歐洲新加坡	2月8	太平
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	2月8	美輪
保士	PRODUCE	日本	2月8	寶隆
忌連拿利	GLENARTNEY	歐洲新加坡	2月9	渣甸
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	2月9	銀行
爹路士	DELOS	日本	2月9	天祥
漢堡	HAMBURG	歐洲	2月10	捷成
亞魯士	AROS	澳洲	2月10	天祥
樂士美	LUXMI	非洲	2月10	銀行
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	2月10	太古
兆星	LAO	日本	2月10	福來
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHT	美國馬尼拉	2月10	和捷
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國馬尼拉	2月11	渣甸
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	2月11	福來
柯馬拉	ORMARA	日本	2月13	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	1月23	總統
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	1月26	渣華
亞仙拿士	ALCINOUS	歐洲	1月28	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月28	法郵
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月29	太平
樂迅	LOVCEN	歐洲	1月30	華林
舟山	CHUSAN	英國	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	歐洲	1月31	銀行
快富	FRANKFURT	歐洲	2月3	捷成
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月4	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	2月5	天祥
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	2月6	多利順
利加安	LYCAON	歐洲	2月6	太古
派拉士	PYRRHUS	歐洲	2月6	太古

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁港	1月23	總統
亞仙拿士	ALCINOUS	亞丁港	1月28	太古
熱滔拿	ITAURA	喀喇嗤古長特	1月29	鐵行
樂迅	LOVCEN	亞丁蘇丹港	1月30	華林
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	1月30	福來
舟山	CHUSAN	亞丁孟買	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	亞丁	1月31	銀行
奧沙打	OZADA	喀拉蚩	2月3	鐵行
東慕	EASTERN MUSE	吉大港加爾各答	2月3	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	蘇德港	2月4	渣甸
顯達丸	INDUS MARU	喀拉蚩	2月5	東方
有馬丸	ARIMA MARU	蘇德港	2月5	天祥
南海丸	NANKAI MARU	吉大港加爾各答	2月6	東方
大科路加	TRAFALGAR	亞丁	2月6	多利順
派拉士	PYRRHUS	亞丁	2月6	太古
新地亞	SANTHIA	日本	2月8	鐵行
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	2月8	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡	1月23	總統
美魯士	MILOS	峴城山打根	1月23	天祥
燕華賓	INVERBANK	星洲	1月23	銀行
大寶石	TAIPOOSEK	西貢金邊	1月23	順昌
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月23	福來
大利華	PROSPER	曼谷	1月24	振盛行
安興	JELIANA	西貢金邊	1月24	順昌
堅拿	KINA	馬尼拉	1月25	寶隆
寶永山丸	HOEISAN MARU	馬尼拉	1月25	美邦
芝萬捷	TJIBANTJET	印度尼西亞	1月25	渣華
海明	HAI MENG	拉賓安山打根	1月25	多利順
雲南	YUNNAN	曼谷	1月25	太古
謙士吉	HEEMSKERK	星洲	1月26	渣華
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度尼西亞	1月27	捷成
湖南	HUNAN	星吡日厘	1月27	太古
安美達	AUNGMYITTA	新加坡仰光	1月28	聯益
福建	FUKIEN	印度尼西亞	1月28	太古
高棉	CAMBODGE	西貢星洲吡叻	1月28	法郵
亞仙拿士	ALCINOUS	新加坡	1月28	太古
詩好頓	SCHOUTEN	星洲	1月28	渣華
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢曼谷	1月29	捷成
夏利睦	HERMOD	馬尼拉西貢曼谷	1月29	多利順
熱滔拿	ITAURA	星洲科倫坡	1月29	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	1月30	捷成
錫蘭	CEYLON	星洲	1月30	太平
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲仰光印度	1月30	福來
樂迅	LOVCEN	星洲吡叻仰光	1月30	華林
舟山	CHUSAN	星吡科倫坡	1月30	鐵行
友川丸	TOMOKAWA MARU	曼谷	1月30	太平
渥太華城	CITY OF OTTAWA	星洲	1月31	銀行
亞夫	HERVAR	古晉山打根	1月31	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	2月2	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢	2月2	捷成
奧沙打	OZADA	星洲	2月3	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	2月3	美輪
快富	FRANKFURT	星洲科倫坡	2月3	捷成
利奧威利	LEOVILLE	西貢	2月3	多利順
顯生	HIN SANG	山打根	2月3	渣甸
東慕	EASTERN MUSE	星洲	2月3	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	星洲科倫坡	2月4	渣甸
顯達丸	INDUS MARU	賓星吡科	2月5	東方
有馬丸	ARIMA MARU	星洲	2月5	天祥
第五東西丸	TOZAI MARU No. 5	曼谷	2月6	東方
大科路加	TRAFALGAR	星洲	2月6	多利順
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	曼谷	2月6	天祥
南海丸	NANKAI MARU	星洲仰光	2月6	東方
派拉士	PYRRHUS	星洲	2月6	太古
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	星洲吡叻	2月6	鐵行
利加安	LYCAON	星洲	2月6	太古
富來	ARAFURA	山打根	2月7	鐵行
新地亞	SANTHIA	星吡仰光	2月8	鐵行
保士	PRODUCE	曼谷	2月8	寶隆

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
可達馬士基	HERTA MAERSK	印度尼西亞	2月9	捷成
士打順達	STRAAT SEONDA	星洲	2月9	渣華

上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
海后	HOI HOUW	天津	1月23	捷順
湖北	HUPEH	天津青島上海	1月24	太古
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	1月25	太古
奉天	FENGTIEN	上海	1月26	太古
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1月29	捷成
美利士吉	MELISKERK	上海	2月2	渣華

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
達加士	TAGUS	日本	1月23	多利順
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANS.	日本	1月23	渣甸
伊嘉地	IGADI	日本	1月23	美邦
亞高士	AQUARIUS	釜山	1月23	泰韓
隆和丸	RYUWA MARU	日本	1月24	東方
路美頓	LAOMEDON	日本	1月24	太古
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	日本	1月25	和捷
堅拿	KINA	日本	1月25	寶隆
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	1月25	美邦
樂生	LOK SANG	日本	1月26	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	1月27	福來
德和	TEH HU	基隆釜山	1月27	德和
兵天	BINTANG	冲繩島	1月28	寶隆
西飛士	CEPHEUS	釜山	1月28	泰韓
忌連路芝	GLENORCHY	日本	1月29	渣甸
陸鋒	PIONEER LAND	日本	1月29	美輪
古洲航	OLD COLONY MARINER	日本	1月29	美輪
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	1月30	捷成
鄱陽	PO YANG	日本	1月30	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
燕華賓	INVERBANK	非洲口岸	1月23	銀行
凱斯總統	PRES. HAYES	蘇德港	1月23	總統
謙士吉	HEEMSKERK	蘇德港	1月26	渣華
詩好頓	SCHOUTEN	非洲海岸	1月28	渣華
亞仙拿士	ALCINOUS	蘇德港	1月28	太古
舟山	CHUSAN	蘇德港	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	蘇德港	1月31	銀行
大科路加	TRAFALGAR	蘇德港	2月3	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	蘇德港	2月4	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	蘇德港	2月5	天祥
利加安	LYCAON	蘇德港	2月6	太古
派拉士	PYRRHUS	蘇德港	2月6	太古

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	1月23	總統
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANS.	美國	1月23	渣甸
伊嘉地	IGADI	美國	1月23	美邦
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國	1月25	和捷
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月27	福來
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月29	美輪
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	1月30	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	2月1	總統
新利華利	SUNNYVILLE	美國	2月2	銀行
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月3	捷成
亞炅士	AJAX	美國	2月5	太古
芬賓	FERN BANK	美國	2月5	天祥

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美魯士	MILOS	澳洲	1月23	天祥
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月30	太古
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	悉尼	1月31	洛士利
第11東西丸	TOZAI MARU NO.11	悉尼墨爾本奧克蘭	2月1	東方

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝萬宜	TJIWANGI（晨早）	爪哇港星洲	A 4	渣華
海順	HELIOS（晨早）	曼谷	B 11	多利順
大巴多	TROUBADOUR（中午）	馬尼拉	A 8	天祥
芬山	FERNHILL（晨早）	美國馬尼拉	A 5	多利順
燕華賓	INVERBANK（上午六時）	日本	A 10	銀行
大丹那士	DARDANUS（上午十時）	歐洲	太古橋	太古
大加士	TAGUS（上午十時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
大寶安	TAI POO AN（晨早）	新加坡	油蔴地	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN（晨早）	汕頭	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東方貿易	EASTERN TRADER（下午）	山打根	油蔴地	捷順
印度	INDIA（下午）	日本	九龍倉橋	寶隆
大順康	TAI SEUN HONG（下午六時）	西貢	油蔴地	永寧
海順	HELIOS（下午）	馬尼拉	B 11	多利順
忌連來	GLENROY（下午二時）	星洲科倫坡亞丁歐洲	A 9	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN（上午）	曼谷	B 19	振盛行
法蘭西華利	FRANCISVILLE（上午）	星洲巴生吡叻	A 1	銀行
兆星	LAO（下午）	日本	九龍倉橋	福來
芬山	FERNHILL（下午）	西貢	A 2	多利順
大巴多	TROUBADOUR（下午）	日本美國	A 8	天祥
當娜亞奴拿	DONA AURORA（上午八時）	日本	A 7	太古
玫瑰風	ROZELLE BREEZE（下午）	海防	油蔴地	免那
海雄	HOI HUNG（下午）	星洲巴生吉大港	B 17	捷順
花蓮	HUA LIEN（下午）	釜山	油蔴地	維記

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
湖北	HUPEH	天津青島上海	B 5	太古
美魯士	MILOS	澳洲	A 1	天祥
大寶石	TAI POO SEK	西貢	油蔴地	順昌
漢陽	HAN YANG	新加坡	B	太古
海后	HOI HOUW	吡叻	B	捷順
大利路蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	A	天祥
東來	DONAI	歐洲西貢	A	法郵
郵鋒	PIONEER MAIL	馬尼拉	A	美輪
凱斯總統	PRESIDENT HAYES	美國日本	九龍倉橋	總統
路美頓	LAOMEDON	歐洲星洲	太古橋	太古
安興	JULIANA	西貢	油蔴地	順昌
伊嘉地	IGADI	美國馬尼拉	A	美邦

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
郵鋒	PIONEER MAIL	日本美國	A	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	星洲南美	A 6	渣華
鳳寧	FENGNING	宿務拉布爾	B 12	太古
大利路蘭	TALLEYRAND	神戶	A	天祥
邊娜雲	BENAVON	星洲歐洲	九龍倉橋	洛士利
東來	DONAI	日本	A	法郵
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根	B 23	渣甸
民興	ELSBETH	西貢金邊	油蔴地	順昌

船名	大來	佛山	德星
航行時間	下午二時往澳 半夜二時返港	下午三時往澳 半夜三時返港	半夜12時往澳 下午三時返港
船泊碼頭	港泊德記 澳泊16號	港泊元安 澳泊20號	港泊大業 澳泊12號
特等及單人房	十五元	十二元	十五元
西餐房	十二元	十二元	十二元
西餐樓	七元	七元	七元
唐餐房		八元	八元
唐餐樓	五元	五元	五元
尾樓	三元	三元	三元
大倉	二元	二元	二元
沽票接洽處	德記碼頭及大球場下	元安碼頭	大業碼頭
電話	二六七一九 三八零九一	二四七三七 三七九零九	二零五四五 二五九六六

特別班：大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半　德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

香港新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一一三〇六

深圳聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號　電話二四六　電報掛號五一一四

鐵路海輪聯運
大道中四號四樓・電話二六四七八

民興 M.V. ELSBETH
往西貢、金邊
一月廿一、廿二日落貨　一月廿二日下午開行

安興 M.V. JULIANA
往西貢、金邊
一月廿三、廿四日落貨　一月廿四日下午開行

貴客惠顧請到敝號接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七　順昌航業有限公司啓

UB　SB
緬甸航政局
安美達 S.S. "AUNGMYITTA"
往石叻　仰光
一月廿六日落貨　一月廿八日開行
貴客付貨請駕臨敝公司接洽是荷
總代理：聯益有限公司啓
畢打街新渣甸大廈七〇六室　電話三六四七七・三六三七七

輪船停泊處

船	名	地點	公司
泰賓	SPRING BANK	九龍倉	銀行
四達貿易	CEDAR TRADER	九龍倉	渣甸
阿拉貢	ARAKON	深水埗	免那
海明	HAI MENG	九龍倉	多利順
四鐘	CEDAR	油蔴地	四達
貿風E	EL BRENON	油蔴地	貿風
香港貿易	HONG KONG TRADER	九龍倉	南洋
航通	HYDRALOCK	油蔴地	會德
三永丸	SANEI MARU	官塘橋	振鴻

每日畫刊

白蛇傳

一、香港勞校今明兩晚在高陞戲院演出「白蛇傳」。圖爲許仙往白素貞家拜訪，白素貞向許仙敬酒。

二、白素貞與許仙在船上巧遇，便暢談起來，成爲知己。

三、白素貞被法海壓迫時，許仙痛哭流涕。

四、你看，許仙、白素貞這麼多情。

五、白素貞往崑崙山頂採仙草，與鶴童大戰，仙翁出現，請素貞起來，講明取仙草理由。

六、許仙、白素貞他倆非常恩愛自己的兒子。

七、許仙遇到法海扣留，白素貞親往金山寺質問法海。

八、白素貞的姊姊將姪兒抱出來會見他的父母。

回到廣州

北遊觀感　馬師曾

暢遊西湖後，我更加覺得祖國錦繡河山的可愛，我應該回來爲祖國人民服務。本來同行的朋友們還想多玩兩天的，但我急要趕返廣州找房屋，談工作，以遂從香港遷回廣州的意願，所以只玩兩天便乘直達火車，由杭州返廣州。

一到廣州，粵劇界和其他的老朋友到車站迎接我們，下車我便把我決定要從香港回來工作的心願告訴他們，他們個個表示熱烈歡迎，握手擁抱，幾乎要把我扛了起來。我說要先找好房子等等，個個人都拍着胸膛說：「包在我身上，保證使你滿意。」跟着這個請飲，那個請食，說是歡迎，眞是又親切又熱烈。

在廣州又獲得陶鑄省長、朱光市長的接見，當我把要回來工作的志願向他們陳述時，他們還叫我考慮清楚，說什麼時候回來都歡迎。我說無需再考慮了，紅線女也和我一樣，「決心已下，志在必回。」陶省長朱市長說既然你們這樣有決心要回來，我們當盡量幫助你們，以成全你們的心願。當時我感到很大的安慰和溫暖，有如浪跡江湖多年的遊子，回到家裏受到慈母的關懷一樣的感激莫名。

回穗工作如願以償後，我們便盡情的看戲遊覽，遊了廣州郊區名勝，又到從化溫泉住了兩天，從前我曾到過從化溫泉，但那時候溫泉只有別墅三五間，都是舊社會的官僚權勢之家的，現在不同了，增建許多新樓子，都是供勞動人民療養的地方，我們住的一間招待所，設備非常講究，浴室寬敞，白磁磚鑲砌的浴池起碼幾尺見方，將溫泉水通過水喉引入池中，溫度還是很高的。我每天都洗澡兩三次，每次在池中浸上一個半個鐘頭，眞是舒服得很。

遊了溫泉回到廣州，幾乎日夜都看戲，印象最深的是看蘇聯小白樺樹歌舞團的精采卓絕的歌舞，當時有許多同來觀光的港澳同胞亦在座。我們又看了廣東省粵劇團演出的改編新粵劇「屈原」，廣州市粵劇團的「武潘安」，「選女婿」「紅樓二尤」東方紅劇團的「搜巢鬥鳳」，太陽昇劇團的「胭脂拼」，永光明劇團的「換巢鸞鳳」，我看了這許多場新粵劇之後，我深深感覺到，這幾年來，我們粵劇在毛主席「百花齊放，推陳出新」正確的方針指導之下，不論是劇本、舞台藝術、音樂等等，都有了很大的改革和進步。

省劇團的「屈原」表現了我國古代的偉大詩人和政治家屈原，愛祖國、愛人民的高尚品德，使我深受感動。我的老朋友白駒榮，是粵劇界有名的小生王，他在「選女婿」劇中演一個糊塗的縣官，演得非常成功。白駒榮雖然年紀比我大八九年，眼睛也不很好，但仍然能夠發揮他卓越的才能，成爲人民喜愛的一個演員，從這裏，我深深感到今天政府對年老藝人的照顧和愛護而感動。

從這些新粵劇的演出中，我證實到我們粵劇界已克服了過去商業化、殖民地化的形式主義的庸俗演技，大家都開始努力向現實主義的表演方法學習。一向演丑角的王中王今天在「胭脂拼」一劇中所演的角色就和過去的王中王的演出作風完全不同。在這幾個戲中，我看到一班年輕演員，如林小群、陳小茶、李燕清、劉美卿等，都演得很好，堪稱後起之秀，前途遠大。這也只有在今天的新社會中，年青的一代才有如此似錦前途和幸福。我也從他們老的新的演員的成就之中得到了鼓舞。令我回穗工作之心更加迫切，所以我於十月底返港之後，十一月初便收拾行裝，從速回來了，想關心我的海外的親友和觀衆當能從我回港之後不久便回穗的匆匆經過之中，證實到我歸心似箭，迫不及待的心情吧。

建設新貌

把沉睡的大地喚醒！

——我國地質勘探的新成就　陳同

第一個五年計劃建設中，新中國的地質工作人員站在祖國建設的最前線。從東北到康藏高原的雪山，到炎熱的海南島的叢林裏，都印上了勘探隊員的足跡。他們爲祖國尋找礦藏寶藏，把沉睡在地下的鐵、銅、鋁、鉛、煤和石油等各種礦產勘探出來，爲我們的工業建設服務。

鋼都周圍羣山蘊藏礦物豐富

幾年來，我們探明了若干重要產地的礦量，從而保證了祖國當前計劃建設中重要礦產的儲量供應。我國著名的鋼都——鞍山經過勘探的初步結果證實：在它周圍的羣山，蘊藏着豐富的鐵礦石和大量鋼鐵工業所需的非金屬礦物。以前有人認爲「山窮礦盡」的湖北大冶鐵礦區，經勘探大大地超過了歷史上已知的礦量。在內蒙古自治區某地區不被人注意，勘探後已經證明是一個巨大的鐵礦區。現在，武漢和包頭兩個鋼鐵聯合企業都在積極準備施工了。我國煤的儲量，經過勘探結果，早已大大地超過了解放前的地質估計儲量，使我們擴大了的新煤田，如開灤、淮南、阜新等幾個重要礦區儲量就已比解放前增加若干倍。

去年我國在地質勘探上又獲得了新的成就。在全國各地找到大批礦產資源。在西北、西南等地都發現了很多處鐵礦。西北地區過去被認爲缺乏鐵礦，如今却找到了有希望的鐵礦。正在四川境內勘探的一個鐵礦，是西南所發現的鐵礦中最大的一個。一九五五年在這個礦區周圍所發現的礦藏，又比原來增加了很多。

柴達木盆地 土層泛油味

石油方面：一年來在許多地區發現了可能儲油構造，並找到油母頁岩等人造石油資源。在青海、新疆、四川、甘肅等省，共發現一百多個可能儲油構造。在青海省柴達木盆地發現的儲油構造最多，一些新扒開的土層裏就可以聞到强烈的油味。據初步勘測，那裏的可能儲油構造閉合良好，有的構造的面積大到幾百平方公里。西北地區發現的一個油母頁岩礦，含油率高，儲量大，是我國已發現的最大的油母頁岩礦之一。此外還發現儲量豐富，質量好的煉焦用煤。中南地區發現的一種煤，被稱爲世界上含油率最高的煉油煤之一種。這種煤用高壓液相加氫的方法每噸能煉出零點八噸人造原油；華北地區一個巨大煤田，所有的煤經化驗後，證明都能煉出石油。我們可以驕傲的說：我國是一個多油的國家。高高的井塔，新型的煉油廠，都要跟在勘探工作的後面，一處處矗立起來。

四川大磷礦 可以製肥料

煤礦方面還發現了儲量大、質量好的煉焦等用的煤。在西南地區發現的煤田中，有一個煉焦煤礦可以部分滿足西南地區進一步發展鋼鐵工業所需的煉焦用煤。

發現的銅、鉛、鋅等礦種的產地很多。在不少地區還找到了磷、硫等礦產，爲進一步發展化學肥料生產創造了條件。四川省的一個磷礦儲量很豐富，礦石含磷量高，可以供應一個磷肥廠生產所需的原料。在江蘇省錦屏山麓也發現一個儲量很大的磷礦區。此外硼砂、雲母、石棉等其他非金屬礦產也找到多處。

我國地質勘探工作的輝煌成就，再一次證明了在我國遼闊的國土上，形成各種礦產的各種地質條件是充分地具備着的，所有的情況都顯示我國的礦產資源是豐富的，提供了我們祖國社會主義工業化偉大遠景的可靠的物質保證。

地質勘探隊 迅速壯大中

幾年來，我國地質勘探隊伍已經迅速壯大起來，僅全國各大專學校地質學系的畢業生，就超過三千人；一九五四年只東北區參加地質勘探的基本隊伍，就有一萬二千多人。這支地質勘探隊伍已由現代化裝備武裝起來。他們擁有各種新型儀器和許多鑽機，廣泛地應用新型的物理探礦、化學探礦、航空磁測。一九五五年，並在廣大地面上進行，新式裝備有了擴展，飛機探礦任務比一九五三年增加了幾倍，內蒙古、河北、甘肅和河南等地都進行飛機探礦。

登山涉水 發現寶藏

在祖國遼闊的國土上，勘探礦藏的廣大地質勘探人員，冒着嚴寒酷暑、狂風暴雨，忍着口渴和疲勞，走過草地和沙漠，到處奔走，日夜跋涉。他們以使高山低頭、洪水讓路的氣概，時而登上數千公尺的高山峻嶺，時而涉過淹胸的河水，還要與變化無常的氣候搏鬥。深入祁連山的各個地質普查隊，往往出發的時候還見到晴天，中午却突然來一陣猛烈的冰雹，接着又是傾盆大雨。衣服雖濕了又乾，乾了又濕。儘管這樣艱苦和困難，他們並不退縮，他們說：不經過困難，怎能發現寶藏，怎能實現祖國工業化？廣大地質勘探人員所關心的就是祖國的寶藏，所以他們在深更半夜守候在鑽機旁邊，像等待嬰兒的誕生一樣，盼望礦樣見到，或是在山間升起篝火，談論一天的工作和明天的計劃。每當他們用自己的鐵錘敲出了閃亮的礦石的時候，他們就忘記了所有的疲勞，就高興得互相擁抱起來。在湖北大冶鐵山勘探鐵礦的勘探隊，就是經過兩年多的艱苦勞動，終於探明了大冶鐵山埋藏的礦體，給祖國增加了豐富的財富。

新野

影片公司常常欠薪

星海逸聞　影中人

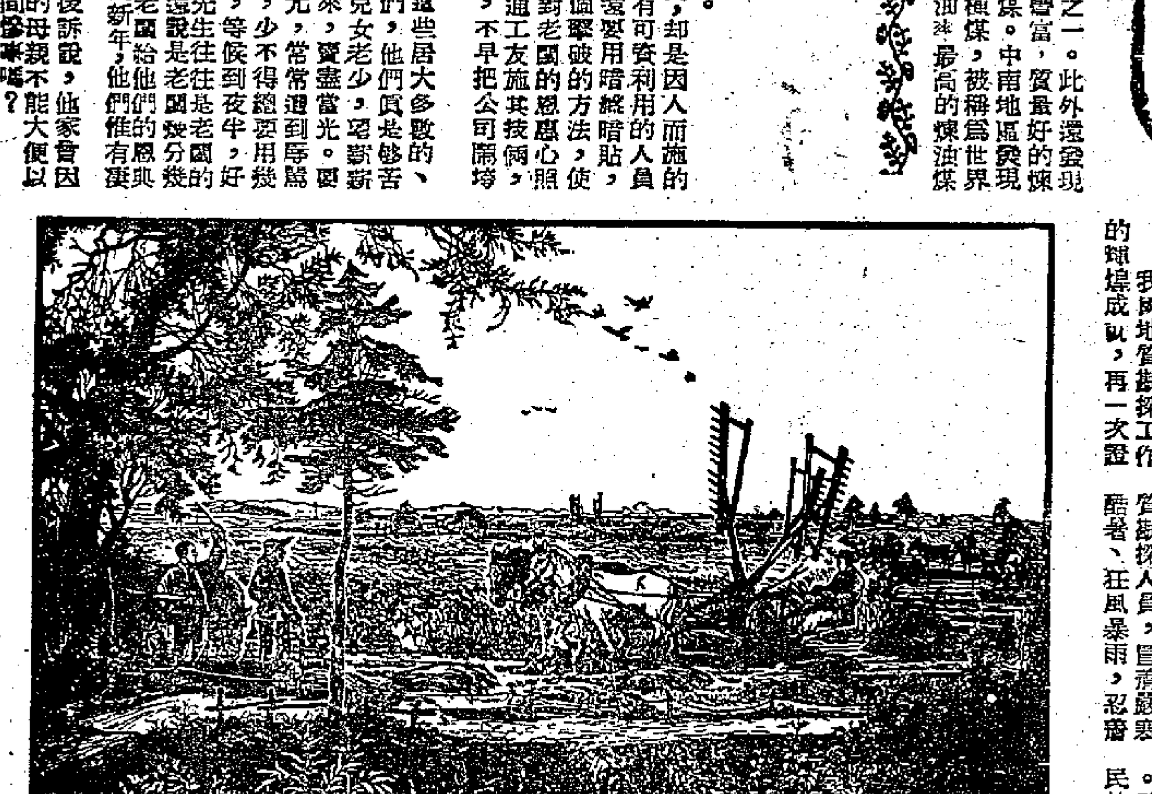
在以往電影界混過的人，都有一種慘痛的經驗，就是影片公司十九都要拖欠工資，多至十個月、少則三四個月，五六個月是經常的事情。這種苦難，只有親身經歷的人，才能深深體會得到，現在談起來，心中猶有餘悸。

這是什麼道理呢？難道說每一家公司都虧本得連工資也發不出嗎？自然，個別的因爲出品太慢，以致經濟周轉不靈，但絕大多數確是別有用心，他們用這個刻毒的計劃，要叫他的職工們，加倍的替他工作，多給他拍出些片子，多讓他賺些錢。老闆在大家面前經常裝出一副可憐相，唉聲嘆氣，說窮道苦：「爲了拍戲，借了『幾角孤洋』利息的債務，已是借無可借了！」「把老婆的鑽戒當了錢，再下去伙倉（滬語伙倉指伙食）開不出了。」「不把正在拍攝的幾部片子趕了出來，公司就開不下去了。」

職工總是善良的，被老闆這一套精妙維肖的表演所欺騙了，大家就自告奮勇，來幫助老闆解決困難，不論暑熱寒天，日以繼夜地把片子趕拍完成，果然不久發下了一部份欠薪，但爲時無幾，老闆又如法泡製，再來一遍。

可是，老闆對待他手下的人，却是因人而施的。其中有必不可得罪的台柱，有可資利用的人員，對他們非但不敢拖欠工資，還要用暗緘暗貼，使先把這些人安定好了，又用各個擊破的方法，使得彼此不通聲氣。每一個人都對老闆的恩惠心照不宣。這樣老闆才能對其他普通工友施其技倆，不然大家鬧起來，不早把公司鬧垮了嗎？

倒霉的就是這些居大多數的、地位不高的工友們，他們眞是够苦的了，拖着一家兒女老少，望薪薪不發，等錢錢不來，質盡當光。回想向老闆商借數元，常常遭到辱罵毆打。陰曆年關，少不得總要用幾個錢，大年除夕，等候到夜半，好容易盼得賬房先生來了（賬房先生往往是老闆的心腹），每人只是點綴一下，還說是老闆發幾分的利息借得來的，當思還是老闆給他們的恩惠。然而這時已是萬家爆竹，度新年，他們惟有淒涼的回到家裏。某公司一個工人，在解放後訴說，老闆欠薪，一家吃糠粃，老年的母親不能大便以至送命。我們能不說這是人間慘事嗎？



農業合作社割麥　黃丕謨作

古城略陽新面貌

楊庶清

略陽，是嘉陵江上游的一座古城；是寶成鐵路線上的一個重要車站，它北靠象山，西鄰黑河，南有玉帶河，東有八渡河。據當地老年人談：略陽以前也很繁榮，是西北通往西南和中南的水上交通要道。到了一九二七年，國民黨反動派强徵暴斂，人民貧困破產，加以川陝公路通車以後，汽車代替了水上的木船運輸，略陽就逐漸變得蕭條、荒涼了。

解放後，略陽和全國各地一樣，在日新月異地變化着。自從修築鐵路的工人來到了這裏，又從沔縣修了一條通到略陽的便道，略陽的面貌就煥然一新了。

略陽的土特產很豐富，每年黑木耳的產量在二十五萬斤以上，核桃在六十萬斤以上，此外如大麻、生漆和藥材等產量也很大。以前因爲交通不便，不容易運出；現在，鐵路修到了這裏，就能大量地運出集中出口了。不用說鐵路正式通車後，將帶給略陽的好處，就是這裏的鐵路還在修築期中和沔（縣）略（陽）便道通車後的這段期間內，已使這座古城發生了很大變化。沔略便道上源源運來了山區人民缺少的食鹽、海帶、棉布、新式農具和日用百貨等。略陽人民因爲食物中缺乏鈣質，患甲狀腺腫大病的人很多，今後由於含鈣很多的海帶運進方便，就可以消除這種病了。隨着交通的發展，人民的生活不斷的提高，略陽已由一個貿易公司擴增百貨、花紗布、土產、專賣等四個公司，擴大了供應網。目前僅百貨公司的一天銷售額，就由以前的一百二十元，提高到七千元。

略陽人民的文化教育事業也在迅速的發展着。目前小學已發展到一百一十多所，就學人數比一九五零年增加了一倍。新華書店一九五五年銷售了二十二萬七千多冊圖書，比一九五三年增加了三倍；年畫也賣了十五萬張。一座衛生院已經蓋起來了。京戲、秦腔經常輪流到這裏演出。這些都是略陽從前沒有過的景象。

隨着寶成鐵路南段的通車，略陽將擔負起漢中、安康、商雒三個專區，及甘南邊區的物資運輸工作。目前，略陽百貨、土產、花紗布、專賣等四個公司及鹽務局、供銷合作社等單位，正大規模地籌備迎接這項工作。略陽，這座陝南邊境山區的古城，現在已經是水陸交通的要道了，鐵路工人和略陽人民決心要把它建設得更加美麗，更加繁榮。

京華新詠

喜事之一

（北京市資本主義工商業全部公私合營）

萬叠旗幡捲彩波，「高陞」鑼鼓伴秧歌；夜來燈燭如龍過，照徹煌煌「囍」字多。

職工、資本家以及資本家的家屬們，沒有一個不歡天喜地，到處都組成慶祝和報喜的遊行隊伍，幾萬面紅旗迎風招展，千百條橫幅五色繽紛，大紅紗燈，光芒閃爍，照耀着數不清的大「囍」字，秧歌、武術、龍燈、舞獅、鞭炮聲、鑼鼓聲、口號聲，像春雷起蟄，震天動地。遊行到深晚結束，天空中還不斷傳來此起彼落的鞭炮聲，較農曆大除夕的盛況，有過之而無不及。

入門先看好容光，喜訊傳來盡欲狂，結綵張燈迎喜事，揩窗拭地候「公方」。

公方代表下廠下店的前夕，各廠店職工們都自動整理機器、商品、原料、工具，準備清產核資。有的顧不得睡覺，連夜動手，擦玻璃窗的擦玻璃窗，洗地板的洗地板，把公方代表的辦公室收拾得像新房一樣。資本家和職工都懷着無比激動的心情來迎接公方代表。（下）

居士山人

棋壇點將錄

居景明

華中老將羅天揚

武漢人稱「快國手」

羅天揚是湖北黃岡縣人，生長在武漢，家裏開設白鐵店，因爲愛好象棋而中止學業，據他自己說：最多的時候，一天竟下了一百多局，下子從來不加思索，眞是一位天才的「快國手」。

羅今年已有六十九歲。四十年來盛名不替，相識的人，都喜愛他豪放的性格，灑活爽快的棋路，尤其是上海的棋迷對他更爲推重，稱他爲「老將黃忠」，也是周德裕生前唯一的勁敵。

羅天揚常引爲自豪的是，他有一個得意門生李義庭，正是目前棋壇上的風雲人物。今年他們師徒二人曾代表了華中隊先去廣州，對陳松順與楊官璘。後在武漢迎戰筆者與何順安。老將軍的精神雄健，也就可想而知了。

黃鶴樓象棋訪友

這是羅天揚壯年時代的故事：有一年的春天，他忽然棋興大發，但武漢一帶，他認爲可以擋得住的，只有方治欽和宜昌吳松亭二人，但那時他們兩人都在上海，於是他異想天開，托人寫了兩條白布的橫幅：「黃鶴樓象棋訪友」、「羅天揚在此候教」，欣欣然渡江到達了武昌，他認爲「黃鶴樓」這個名勝古蹟，遊人衆多，可能碰得到高妙的對手。但就了好多天，也碰不到高手，使他掃興而歸。這一段棋人棋事，到現在還在流傳人口，去年，筆者在武漢參觀了長江大橋的工程後，去遊黃鶴樓時，還有人舊事重提，津津樂道。

一着棋起死回生

大概在三十年前，揚州棋風最盛，名手輩出。當時張競英先生喜結交天下名手，有「棋癡小孟嘗」之稱，禮聘張錦榮、王浩然等爲棋師，迎戰客軍，不論勝負，都有餽贈。羅天揚那時在上海已經享盛名，張競英對他當然渴慕，相互通信以後，羅就在上海就道赴揚。當羅到張競英家的時候，已是日暮，正值張錦榮與吳松亭在作殊死戰。從形勢看，張佔上風，步步進逼，已做成一個暗藏的殺局，吳招架爲難，苦思不出，要求暫停，改在明晨續戰。

事實上，吳松亭當然已經看出這步暗藏的殺局，但想不出妥當的應着解法，此刻他看見羅天揚到來，當夜就求教於羅，請指點解法，經羅思維再三，弄到天明，方才尋出了一步解危的絕妙好着。

第二天張吳續戰，羅作壁上觀，吳一出手，張竟瞪目雙對，連呼：「奇怪，不好了，不好了！」「一定有變，一定有變！」因爲這一局棋九死一生，晚上他和王浩然也下過研究，只有走這一着棋，方能起死回生，扳爲和局。後來張錦榮才知是羅拔刀相助，心中當然不歡，但經過張競英從中調解，說志在交流研究，不必斤斤計較於勝負得失，終於使吳的誤會消散，而同羅戰了十幾局，不分高下，握手言和。

橫來雨

江碧

三、苦杯

在毛通半催促的當中，一夫默忖在酒店就下去也是毫無意味的，便聽從毛通的提議，結了賬，顯然跟隨毛通走出街外。

街上沒有雨，疏落的星星遙遙地閃映着眼，發光燈拖長了一夫的影子，旁邊雖然有清粗獷的毛通作伴，但一夫自覺心坎間一片空白，茫茫惘惘的一無所有了！

他們走進附近一間幽雅的餐廳，在濟隅的一張方桌相對坐下；一夫要着要酒，毛通知道他心情惡劣，喝酒將會鬧禍，結果只叫來了咖啡。

一夫問毛通究竟要等什麼人？毛通笑而不語。

一夫討厭他與波作謝以後更復故作詭秘，滿肚子都是悶氣，索性別轉頭不瞅睬他。

沉默。

約莫過了十多分鐘，有人來到他們的座頭，一屁股坐在毛通的左側，一夫舉目細看，原來竟是江薇的爸爸——他在洗昌洋行的森山江子奇。

江子奇穿的仍然是筆挺的深色西裝，頸上緊了墨綠色的領花，斑白的頭髮梳掠得十分光潔，雙目炯銳有光，雖已上了五十多歲的年紀，却還精神健爍身軀高大，無論相貌和服裝都充份顯露出他是精明而且講究體面的洋場大班。

現在，江子奇口啣雪茄，紅胖的面孔繃得緊緊的，見了一夫僅從鼻管「哼」了一聲，樣子並不好看。

一夫很容易猜出他的來意，對毛通的厭惡愈更有增無已，同時也兀自忖心忐忑！

果然，江子奇剛坐下就煞有介事地問：

「一夫，你打的究竟是什麼主意呀？」

「我完全沒有什麼打算。」一夫不大假意地回答，垂下頭，手背揉搓着額角，聲音放得低低的。

毛通聽出氣氛太不和諧，便插進來說：

「其實嘛，一夫只是逢場作興，江老先生也不必過份認真，現在總算事過情遷了，一夫以後理智點就是。」

一夫狠狠地瞪了毛通一眼，並不同意毛通的說法，但却懶得駁斥他。

「我在年輕的時候也常常沾花惹草，」江子奇老氣橫秋，以「過來人」的資格教訓一夫道：「不過，那管碰上怎樣迷人的娘兒，我總來意志堅定，把工作和嬉戲劃分得清清楚楚，從不會像你那麼胡鬧！一夫，今晚我坦白告訴你，如果我不替你說好話，你的職位在前天已經保不住，為着一個不三不四的女人弄至聲名狼藉，你果真認為值得嗎？」

一夫用牙齒咬嚙着下唇，不作聲。

（二十）

檣人日記

人中夢

是日也 三種老虎

香港有三種老虎，其一是冇牙老虎，年中不知死幾多人，通衢大道，公衆地所，貼滿標語，教人小心過馬路；其二是老虎蟹，家家主主都有，我本人亦佔番一隻；其三是吃角子老虎，呢種老虎，俗稱波子機，初時僅出現於公衆遊樂場，如今深入每個角落，不論茶樓、波樓、冰室、酒店、小商店，到處都有。另有兩種人專打老虎者，一種是本地武松，專與角子老虎搏鬥，一種是道友。按下不表，單講吃角子老虎。

今朝打開報紙，睇見一段新聞，銅鑼灣有間波樓，遭營務處突擊檢查，拉左勞個人，還拉左十一隻吃角子老虎去。呢段新聞，使我記起一件事，上月某日，有個西裝友來搵陸伯，就係斟呢種波子機。西裝友衣飾煌然，挽個公文袋，卡片上寫住乜乜公司經理，陸伯當即闢公司廳招待，其時我亦在旁，故聆知一切。西裝友欲在九九設一波子機，訂明收入所得，與陸伯作四六分。公司方面，負責波子機之檢查及修理，佔全部收入之六成，陸伯方面，負責每月電費，佔全部收入之四成。西裝友曰：「呢種老虎機，每一日，開閘地趙入三、五十皮，而所需電費，不過幾粒神而已，換言之，一個月使十零文電費，便有幾幾呀收入，唔計多，計佢鎊五，你老哥除電費之外，有六、七百收入也。」陸伯見獵心喜，想左一陣，問我有冇地方至出擺老虎機。當時我不知老虎機係乜，顧名思義，機而有虎，大抵乃三叉八卦之類，用以擋三煞，嚇霸王者也。因而提議安裝兩副，一副裝在廚房，對住個灶君；一副裝在櫃位，嚇嚇的霸王。畀陸伯鬧左一餐。後來陸伯曰：「老虎機顧客，多數是後生仔，我地間茶樓，客仔多是成年人，而且豪格到極，一盅兩件，一個幾毫落樓，安闊老虎機，怕冇乜搞頭嘢。」此事遂作罷論。

今日，與班伙記講起此事，始知老虎機用處，原來遍地皆是，成是一種流行玩意，不知累死幾多學生哥。學生哥將零食錢、買紙筆墨錢，怪怪埋埋，送畀老虎機。打到好波，獎包煙，學到食煙仔；打唔到，媽媽鬧，學到粗口爛舌，枉費老師苦心教導，在學校，講粗口，罰一個大過，在老虎機之前，有你咁好氣，祖宗個代都撥埋出來矣。花柳強曰：「呢首嘢至攞架實，味睇輕一毫一毫，隨閒地玩三幾文唔肯罷手，挑那之，打到五百幾萬分至獎包煙。」水汪全曰：「獎個獎汽水算好，老虎機發展到今日，已成為變相賭博，唔食電子食銀紙矣。」我問誰人咁聰明，發明吃角子老虎機，水汪全曰：「又係花旗發明，在花旗，不知幾多人靠角子老虎發達，而且由黑社會包庇。」

（一七二）

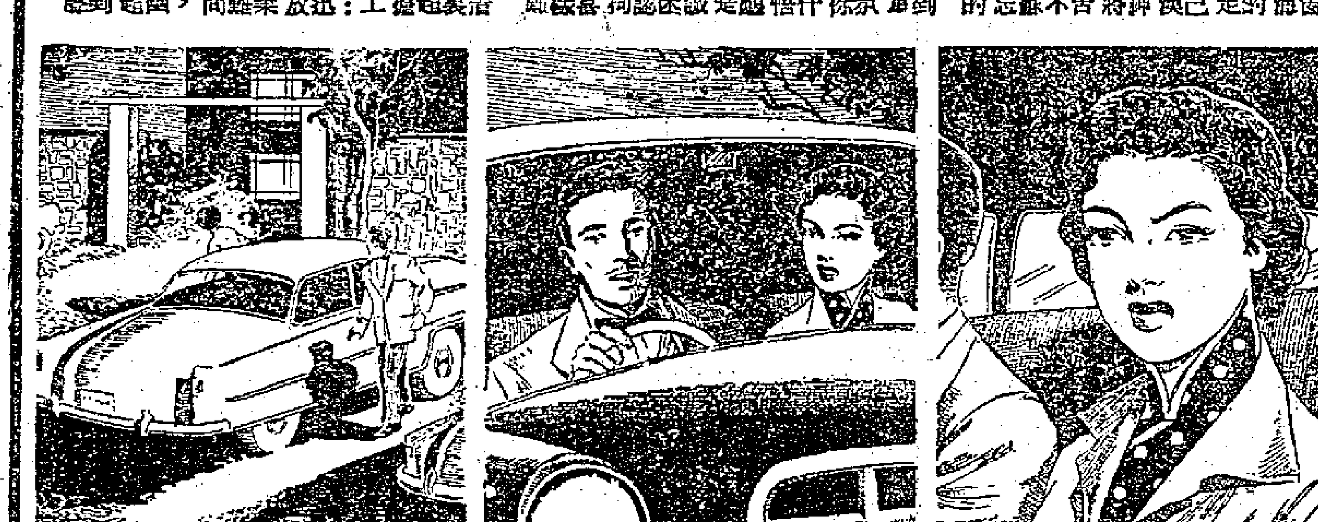
蘇珊的秘密

碧林文·黎水圖

（五九）黃昏的公路上，汽車飛快的前進，蘇珊呆呆的望着車外，面前掠過的景色，腦裏浮現起一連串的問題：[illegible]準備好晚餐[illegible]剛才和那兩個戴黑眼鏡的神秘男子[illegible]怎樣應付呢？要不要告訴唐寧？他知道了，會原諒自己呢？……蘇珊越想越焦慮，幾乎忘記了處身在一個陌生的少東身旁。

（六〇）文超看到蘇珊雙眉緊鎖，心事重重，便打開沉默的氣氛道：「蘇小姐，可是你母親病了嗎？患的是什麼病？」蘇珊突然醒悟，略展愁眉，支吾地道：「沒有什麼，只是些老人病[illegible]」文超誠懇[illegible]拘束不安，倒使我很感難堪！」

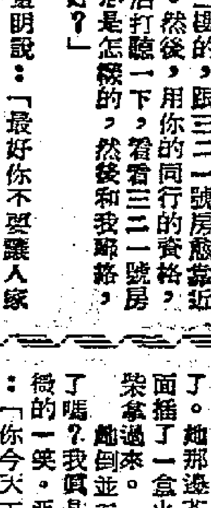
（六一）蘇珊望着文超誠懇的態度，心裏也很感歎，於是對文超嫣然一笑道：「我在擔心我不能長久應付這工作，因此有些不安……」她還未說完，文超迅速截道：「唉，那你放心好了，以後店裏的業務由我管理，有什麼難應付的問題，儘管來問我好啦。」說到這裏，車已停在一所精緻幽雅的郊區別墅前，文超和蘇珊走出車來，望到戶內燈光輝煌，嘻笑聲直透戶外。



小說天地

黑水仙

史得



黎鐵在一邊聽着，等霍明掛上電話，他問：

「怎樣？張司理怎麼說？」

「他說黑水仙約我到宇宙酒店三二一號房間，今天晚上一點鐘到，不要遲，不要早！」

「宇宙酒店？」黎鐵吃驚地說。

「怎麼？你大驚失色的？」霍明笑說：「是馮大哥他們開的酒店吧，是不是？」

「不。」黎鐵搖搖頭：「怎麼他會約你到宇宙去的？」

「那是什麼地方？你這樣表示懷疑？」

「宇宙酒店是跟警方有極大關係的，其中一部份老闆是退休了的警探。地方不算頂好，但很規矩，而且決不會出事。他們為什麼挑這地方？那麼說來，難道黑水仙真的出現了？」

「你的意思是說，黑水仙自己要挑這地方，好有人保護我們吧？」

「也許黑水仙就怕馮大哥會來監視你們，因此她挑這一間酒店，決不會出事。你猜對不對？」

「你不以為馮大哥故意選上這一間酒店，讓我們好安心？」

「馮大哥料到你會知道宇宙這酒店的背景？」

「有你在我身邊。他怎麼不曉得？我可能全不知情，但你是做這一行生意的。當然明白，他為了堅定我們的信心，自然要揀一處我不致懷疑的地點，讓我們覺得安全。」

「這話自然有理。」黎鐵說：「可是我不相信他敢在宇宙幹出什麼來。除非他和一些警探合作，但這是絕不可能的事。」

「那末，你認為這是可靠的約會了。」霍明問：「黑水仙一定赴會和我見面？」

「很有可能。」黎鐵說：「當然我不敢說一定這樣。霍先生，你以為怎麼樣呢？」

「我也不清楚，想想再說吧！」霍明笑了笑：「我們找點什麼吃吃，肚子餓了。今天晚上還有許多事情要做呢。」

黎鐵叫侍者拿飯菜進來。霍明站在露台的地方，向着街上打量。心裏在想着什麼，好一會，黎鐵叫他吃飯。他轉過身來說：

「黎鐵，我要派你去做一點事情了，你是不是真的願意？」

「我願意，你說好了。」

「你到宇宙酒店去開一個房間，在三樓的，跟三二一號房愈接近越好。然後，用你的同行的資格，在酒店打聽一下，看看三二一號房的情形是怎樣的，然後和我聯絡，好不好？」

「好的。」黎鐵說。

「那邊有沒有熟人？」霍明說：「最好你不要讓人家知道你是跟我在一起的。」

「我曉得。」黎鐵說：「那裏我沒有熟人。」

「不過，這還是有危險的。」霍明說：「因為他們可能早已有了埋伏，他們未必不會想到我這一個步驟，而你是我的人，也是公開了的事。我的行動受他們注意，你的行動也是一樣，因此你一切小心！」

「我懂得。你放心好了。我找一個有電話的房間……」

「最好你不要在分機講電話，說話不要讓人偷聽的，同時，我們不妨預先約定幾個暗碼，怕給人聽出馬腳。」

（一六八）

妙人妙事

啞戀

魯夏

為什麼啞巴同不再乘坐尖沙咀的巴士而改坐佐敦道的巴士呢？那是他發覺三樓的小姐天天都在同一時候，要由佐敦道過海。於是，他天天老早就在二樓等候，聽見三樓的高跟鞋聲響了，他才出來，跟在人家背後，不像一個跟班。追求，不能說沒有進展。經過一個月的時間，他已經能夠和她在巴士裏並肩坐在一起；在小輪上，也是並肩坐在一起。他找得了座位，一定是兩個人可以坐下的座位，他總讓她先坐；而她坐下時，也一定讓開一個位置給他坐下來。又過一個月，他和她會用眼睛來傳達心意，每天早晨，她由三樓下來，拿眼睛看他一下，意思是說「跟住來」。過了海，在碼頭分別，她又拿眼睛看他一下，意思是說「再會」。

自然，啞巴同還沒有跟他談過一句話，那是因為啞巴同那張咀巴不易張開，她也沒有和他談過一句話，啞巴同非常了解，一個高貴的女子，沒有跟男子先開口談話之理由。

啞巴同好幾次想開口談，但沒有勇氣，為了他期期艾艾的，舌頭太笨，怕一開口，露出醜態。他已經知道她也是在一間商行做事，他覺得她太合自己理想了。他最理想的未來妻子，是有生活技能的。但他想道，如果自己永遠不和她交談，最愛情之果是不會成熟的。於是，他只有借重三寸毛錐。一天，他和她在過海小輪上並肩坐着時，看見她打開手袋取手帕，他把一封信，放在她手袋內。她向他報以一笑，馬上把手袋合回。

第二天，她和他在碼頭分別時，拿出一封信來給他。他驚喜得兩手顫抖着，他不能等待回到寫字樓才拆開看，雖然上班時候已近，他卻走進碼頭前一間咖啡館裏，叫了一支汽水，把信拆開看。他幾乎不相信自己的眼睛，她給他的信，每一個字都是那麼香甜。這一天，他把這封信不知看過多少次。

啞巴同雖然還沒有和她說過一句話，可是有了書信往來，每天總有一封，像交換什麼似的，每天在過海小輪上，他把一封信給她，她也把一封信給他，已經有三十封了，於是，啞巴同索性向她求婚。但她的回信卻是「你不會願意和我作永遠的共同生活的，因為我有一個缺點。」

啞巴同心裏說：「你便是有一萬個缺點，我也愛你。」

啞巴同現在結婚了，婚姻生活異常美滿，從來不會吵過嘴，將來也不會吵嘴，因為太太是個啞巴。太太是在三歲時患了一場大病，變成啞巴的。兩夫婦永遠像戀愛時一樣，用紙筆傳達情意，啞巴同這張嘴，更不需要張開了。（完）

張之洞徵對

·韓景·

民國五年被龍濟光槍殺於廣州之蔡乃煌，本為滿清慶親王、袁世凱之爪牙，袁為總統，蔡至廣東官營鴉片，其被殺事，四十年來記者多矣，可不贅，今述蔡以打詩鐘得上海道員一缺。

上海道為國中膏腴之地，例兼海關，入息最厚。相傳張之洞晚年入京當軍機大臣，與慶親王、袁世凱交惡，之洞喜詩鐘，一日，與嘉僚戚友作詩鐘會，慶、袁與焉。之洞拈「蛟」「斷」二字，限四唱。蔡乃煌應聲曰：「殺虎斬『蛟』三害去，房謀杜『斷』兩賢同。」慶、袁大喜。蓋其時袁之政敵岑春煊已被逐出京外，流寓上海，所謂殺虎斬蛟也（用周處故事）。房、杜則以比之洞、世凱，故皆大悅，遂有此美除。

此種說法流傳至今已五十年，然亦謠言而已。之洞雖喜詩鐘，從未與慶、袁同作詩鐘會。其出「蛟斷」二字，實遊大寧寺，慰於射塔山房，因自撰此聯耳。侍之洞出遊者當日尚有李石曾之兄，可證此言。

之洞居北京時，嘗出「烟茶御爐許久香」徵對。（許久香乃許鼎霖之字）久無應之者。有某君以「國破秘戲張之洞」對之，密封一函，使人送往焉。之洞方下朝，在書房烤火，拆而閱之，連呼：「混帳！混帳！」投爐中燒之，嘉客不知何事也。

寒齋說薈

綠林豪傑傳

白羽

第十六回 昇平治世龍蛇混雜 胡虜當前忠佞立分

一個吏員獻議道：「我們官民萬衆一心，在文廟創義抗胡，應該先挑出堂堂正正的旗幟來，才好號召全城志士前來投效。既然公推謝老爺、鄧老爺為首，也要趕起二公的帥字旗來，叫大家全明白。現在綉製帥旗來不及，不妨先寫一下。咱們工房唐書辦寫的一手好魏碑，應該找他趕緊寫出來；還得買幾疋紅黃綢子。」

一個胖紳士現開着綢緞店，就說：「不用買，我捐獻一疋紅綢，一疋黃綢。」工房唐書辦踴躍說道：「我立刻去寫，寫甚麼辭呢？我是回衙寫，還是到文廟寫？」鄧主簿道：「不必回衙，柳秀才的住宅，就在前邊，他也寫得很好，我們可以就近到他那裏去借筆硯，一面煩他寫，一面商量辭句。」唐書辦道：「是不是還要出告條？……」

謝州同忙道：「當然也要出告條，你們幾位所見都很對很好，這不必細琢磨，我們各展所長，分頭趕辦好了。總而言之，以速為妙。你們幾位專管製旗幟告條，我們大家先奔文廟。王頭、孫頭你們沿路鳴鑼集衆！」

於是，唐書辦，柳秀才等，就用香黃綢，大紅綢，寫出了幾桿大旗，頭兩桿坐纛旗寫着「大明信陽鎮會王驅胡守土保城救民驅虜三軍司命兵馬大元戎謝」和「副元戎鄧」，另外還寫了紅、黃、白、雜色的大大小小的旗幟，有的寫「招募義勇，保城禦胡，」有的寫「殺胡自救，守土全忠，」有的寫「忠臣義士盍興乎來！」「投效壯士請到文廟，」更有的寫「降胡必死，通敵必誅！」「告發漢奸敵諜其重賞！」「斬獲一胡虜，賞銀三百兩，」那「招募義勇」的小旗子格外多，還是預備派隸役凡夫鳴鑼持旗，巡街招兵用的。另外還有一些簡短的文告，也都說得是「守城所以圖存，獻城反招屠辱」的話。

這裏幾個人忙着造旗幟，寫文告，那謝州同一行大衆，就浩浩蕩蕩，撲奔文廟。一路上大街小巷，很有些商舖關門上板，住家拴門閉戶，充滿了一派亂離之象。可是人在圍城中，依然要過活。上了板的商舖又開了半扇門板作生意，拴了門的住家又放出人來買柴米油鹽。街上行人見少，走路的驚驚忙忙，你看我，我看你，各從眼神刺探吉凶。謝大爺這一群抗胡官紳蜂擁而來，街兩旁的老百姓有的就遠遠跟隨，要看着他們上哪裏去。——謝州同竟忽略了招呼這些百姓，然而，百姓們反倒感召了他！謝州同、鄧主簿或騎馬，或坐小轎，走到十字路口。十字路口聚集了一大群人，正有一個市井漢子，粗眉豎頸，瞪着眼睛，在那裏大聲疾呼，呼喊士農工商全起來抗胡！

（一五六）

魍魎世界

張恨水

第二十七章 無題

亞英拿出錶來看，已到黃小姐所約的時候，林氏夫妻，已有不赴約的表示，自己若是去晚了，倒會教黃小姐久等，於是整整衣冠，便向酒館子裏來。剛到那門首，恰好看到黃小姐，由一輛漂亮的小汽車上跳了下來，含笑向車子上點了兩點頭，就反身轉來。亞英是很諒解黃小姐有這種交際的，若是立刻搶向前去，是會給黃小姐一種難堪，因之站在路上呆了一呆。青萍却是老遠的看到了他，連連的招了兩下手，手抬着比頭頂還高。亞英含着笑迎了過去，青萍笑道：「巧了巧了，早來一步都不行。」青萍將兩三個雪白的牙齒，咬着下面的紅嘴唇，將那滴溜溜的烏眼珠，向他週身上下很快的掃射了一眼，微笑着點了兩點頭。亞英立刻覺得肌肉上打了一針嗎啡，週身舒適不過，問道：「你覺得這件大衣我穿着完全合適嗎？」青萍笑道：「我是很能處理自己的，同時我也能代別人處理一切。」亞英聽了這話，却不解所謂，望了她微笑着。

青萍伸過一隻手來，挽了他的手臂笑道：「你還有什麼不了解的，你真不了解我們吃着喝着再說」。於是被她挽進了一間精緻的雅座。她將手上拿的皮包向茶几上一拋，大衣也來不及脫，一歪身子坐在沙發上，將右手捏了個小拳頭，輕輕地在額角上捶着。亞英坐在她對面椅子上，看了這情形，就問道：「怎麼了，頭有點暈嗎？」

青萍原是含着微笑向他望着的。經他一問之後，她反是微閉了眼睛，長睫毛似乎道是很軟弱的神氣。那一隻捏着拳頭的手，已不再移動，只是放在額角上。亞英對了她看着出神，很想走向前去撫着她的手慰問兩句話，但却有這個意思，茶房將茶盤托着兩蓋碗茶送了進來，茶碗送到她面前茶几上放着，她只是微睜開眼來看了一看，依然閉着。

茶房去了。亞英兩手捧起茶碗來喝兩口茶，眼光依然是向她身上射着。這樣約莫有五分鐘，亞英慢慢地喝完了茶，慢慢地撫摸了自己的頭髮，而黃小姐始終是那樣的坐着，好像是睡着了。亞英心裏想着，勇敢一點吧。向前握着她的手好好的問候她。於是站起身來，輕輕地移步走向那沙發椅邊，正待一彎腰，而她又微微的睜開眼了。她那邊茶几上，正放着一個紙煙灰磁缸，上面插了一盒火柴。亞英立刻改變了計劃，將那火柴盒拿過來。

她倒並不理會這個，向他微笑道：「我睡着了嗎？我真是倦得很。」說着眼珠向他一轉，微微的一笑。亞英拿了火柴回來坐着，望了她笑道：「你今天下午打了牌了，有什麼要緊的應酬？」他說着，就取出紙煙來吸。青萍並不答覆他這一問，却伸出右手的食指和中指，互相搓挪了兩下，表示着向他要紙煙。亞英立刻伸手到懷裏去取出煙盒子來，她又搖了兩搖頭。亞英會意，就把嘴裏吸着的紙煙取下來，交給了她，她猛可吸了兩口，向外噴着煙，箭似的向前直射，她又不吸了，依然把三個指頭鉗着紙煙向亞英一伸，什麼話也不說。

（五七五）

「海市蜃樓」

你想動手製造來看看麼

在敍述沙漠情況的書中，常常可以看到這樣的描寫：「……在炎熱的沙漠的水平線上，旅行家看到了一個大湖，在湖面上反映出小山丘的倒影和晴朗的天空，無疑，這是很早就盼望着的水源了；但是，當你逐漸接近湖的時候，它就變起色來，並且很快地就消失了。旅行家走到了那個山腳下，會發現那兒不但沒有水，同時連人煙也沒有……」

這種海市蜃樓不止一次地被旅行家們發現，甚至於人們在自己的屋子裏也能夠看到。現在我們來講一講怎樣創造一個這樣的海市蜃樓。

找一張寬二十厘米、長一．五米的平滑的洋鐵片，上面撒一層薄薄的沙子，這樣就把它裝飾成為沙漠模型的表面。

在洋鐵片的窄的一端放一塊毛玻璃或乳白色玻璃，在它的後面用一盞電燈照射着，於是它看起來就好像天空似的。再用厚紙剪一個棕櫚的小山，把它擺在洋鐵片那一端和玻璃的當中。然後在洋鐵片的下面用火均勻地加熱。

這時候沿着洋鐵片瞧過去，你就會看到在沙面上出現了一個湖，裏面反映出帶樹的小山等風景的影子。

這種情形和自然界中的海市蜃樓現象一樣，是光線通過被加熱的空氣層發生全反射的作用而產生的。

佩蘭信箱

未打招呼先寫信 對方難免起猜疑

志清弟弟：

青年人是渴望友誼的，可是友誼也需要彼此了解，而不是隨隨便便就可建立起來的啊！

有一位少女，每天上學都要經過你的店前，你很想和她做朋友，但不知道她的家長如何，你恐怕她的家長會干涉她的社交，因此不敢和她打招呼。但你認為她既然每天都在你的門前經過，「應該」是認識你的。於是你便鼓起勇氣寫一封信給她，希望彼此互相通信，結成朋友。信去後一個多月，她都沒有回覆。

弟弟，朋友不是這樣找法的，這樣做的確是有點唐突了。試想，你們彼此還沒有談過半句話，她怎麼知道你的為人呢？你貿貿然要求和她做朋友，她不會懷疑你的心懷不軌嗎？雖然你的心地是純潔的，可是你這樣做法，任何一個正經的少女恐怕都會對你懷疑的。

再說，你只是「認識」她的外貌，你又怎知道她的思想性情如何呢？怎知道你們有否建立友誼的可能呢？這樣的找朋友不是有點「盲目」嗎？

我不止說過一次，找朋友最好先是在自己週圍熟識的人羣中去找，例如學校學生在同學羣中結交朋友，店員在伙伴中樹立友誼……通過舊朋友推而廣之，去結交新朋友，朋友的朋友也就是自己的朋友，或者通過親戚的介紹，也可認識新朋友。總之，只要你不是個「孤芳自賞」的人，總有機會交到許多朋友的。

我們主張要通過一定的關係去交結朋友，就因為那可以幫助你對對方有起碼的了解（例如同在一個學校、一間公司，他的好壞，你總會知道一些）。這個社會太複雜了，隨便向陌生人伸出友誼之手，你怎知道她是不是壞人？同樣她又怎知道你是不是壞人？

我想你不必再寫信給她了，如果將來有機會的話，通過正式的介紹，那時再考慮和她的友誼問題吧。

李朋弟弟：

我不贊成通過報紙去徵友，也不贊成用通信的方法，介紹兩個陌生人做朋友。理由可看我在上面答志清弟弟的信。因此請恕我不能介紹未來小姐做你的朋友。

衛生常識

孩子為何會牙痛 防治之法有六點

使小孩牙痛最普遍的原因是齲牙（即蛀牙）。齲牙大都是因食物裏的澱粉、糖等東西和口內的細菌混合後產生的乳酸使牙變軟而發生的；起初只是黑的一點不覺得痛，漸漸蛀深了，吃冷東西、吸了涼風或吃酸甜食物時就會引起一陣痠痛，但痛得不嚴重，所以容易被忽視。齲蛀深到牙髓（即牙神經）時，就會使牙髓發炎，發生牙髓炎時非常疼痛，如果再不醫治，牙髓就會腐爛和壞死，並且還會進一步使牙根周圍也發炎，甚至牙槽骨（即牙床骨）發生膿炎（急性發作時面部更會腫起來，發高熱，全身都受影響。

有些孩子牙縫內經常積滿食物的碎屑，從不刷牙漱口，容易讓細菌繁殖，同時也讓鈣質沉積在牙面上，結成小石頭似的牙石，這有時會給牙齦（即牙肉）不良的刺激而致發炎。牙齦的急性發炎也會引起牙痛並且會流血，牙齦炎繼續發展下去就會出膿而變成牙齒周圍發炎。牙周炎在慢性情況下雖不很痛，但膿液被吞到肚裏，被吸收後就會影響身體的其他器官；牙周炎急性發作時在牙齦上會生出膿瘡，這時就會痛得很厲害。

孩子牙痛的原因一般不外乎以上所說幾種，至於防治牙痛的方法則有以下數點：

（一）當發現孩子牙痛時，應立即請醫生治療，以免病情惡化，嚴重甚至影響全身；（二）若無牙痛，小孩在兩歲時也應該找醫生作第一次的檢查，以後每半年或一年檢查一次，如發現牙病應及時治療；（三）在不影響營養的原則下儘量少讓孩子吃酸、甜、糖果等食物，決不要在睡前讓孩子把糖果含在嘴裏，因為這樣最容易發生齲蛀；（四）每天要吃一些硬而粗糙的食物，如蔬菜、水果、軟骨等，這些東西能幫助清潔牙齒；（五）常吃含有維他命A、B、C和鈣質的食物，使牙齦和牙齒發育得好並有堅強的抵抗力。（六）保持口腔衛生，這對預防牙痛是很重要的。因為口腔如能清潔，牙齒也必然健康。嬰兒的口腔是可以由家長用棉花或軟布蘸水來清潔；三、四歲的孩子家長就應該教他早晚和飯前用豬鬃小型牙刷照合理的刷牙方法刷牙，合理刷牙法就是把牙刷向牙面成四十五度的傾斜度壓在牙齦上，然後扭轉牙刷使刷毛自牙齦面擦過牙面，上下裏外都是一樣刷法；這種刷牙方法不會刺激牙齦，還可以使牙齦受到按摩的作用而增進血液的流通，可以同時達到健康牙齦、清潔牙齒的雙重效用。

問處

松香有些什麼用途

李文先生：

松樹樹幹裏面的油液，經人工把樹幹破皮分泌出來後，暴露於空氣中數月，裏面的水分完全蒸發，便凝結成乳白色固體結晶物質，這結晶物質，就是松香。

松香是重要的輕工業原料，可用於油漆、造紙、肥皂、人造橡膠、製革、火柴等工業。松香的主要副產品有松節油，可以製造油漆、印刷、醫藥、殺蟲劑、鞋油。

製造紙張時，如用少許松香，可充實紙張內毛細管，使寫字不浸，同時可使紙張堅實耐用。製肥皂時如滲用少許，可使肥皂堅實耐用，泡沫加多，保持原來形狀不致縮小。

松香可焊毛筆，使筆毛與筆桿互相結合，不致脫落。（土）

特拉維夫是猶太城

LK先生：

波恩是西德的首都，人口只有十三萬，人口遠比不上漢堡（一百六十萬人）、慕尼黑（八十七萬人）、科隆（六十三萬人）、埃森（六十二萬人）、法蘭克福（五十六萬人）等城市。

波恩在德國西南部，原是德國有名的文化中心，貝多芬就是在那裏出世的。

特拉維夫是以色列第一大城，和雅法在一起，共有人口近四十萬，將佔以色列全國人口四分之一。

在以色列宣佈獨立時，以特拉維夫為第一首都。

特拉維夫是世界上唯一的猶太人城市，全市居民都是猶太人。特拉維夫在以色列西北部，西瀕地中海，東接沙崗，在它南面是雅法古城。這兩個城市的種族和宗教不同，但是雅法是阿剌伯人的城市，在這兩個城市之間築起了一道森嚴的壁壘。

特拉維夫是一片平沙，莽莽的黃塵沖上天空，在空氣裏面是沙，在腳下是沙，在飲水裏面是沙，沙，沙，沙，到處都是沙。（地）

服務部

徵求工作

讀者李女士，年二十歲，粵籍，高中畢業，曾任家庭教師和售貨員工作，現失業，為了生活，急求文教或商行的文員、抄寫、售貨員或報館的校對等工作。薪金不拘，如肯幫助，請函德輔道西一百零四號地下周李芳。

徵求物品

徵求泛美航空公司手提包一個，西北航空公司月曆一份，以全新為限，願出讓者，請列明價格若干，函九龍深水埗南昌街一百二十七號三樓李生。

我國國務院各部英譯

周先生：茲將我國國務院各部門的英譯列後：

內務部（Ministry of Internal Affairs）；
外交部（ ,, ,, Foreign Affairs）；
國防部（ ,, ,, Defence）；
公安部（ ,, ,, Public Security）；
司法部（ ,, ,, Justice）；
監察部（ ,, ,, Supervision）；
財政部（ ,, ,, Finance）；
糧食部（ ,, ,, Food）；
商業部（ ,, ,, Commerce）；
對外貿易部（ ,, ,, Foreign Trade）；
重工業部（ ,, ,, Heavy Industry）；
第一機械工業部（First Ministry of Machine Building）；
第二機械工業部（Second Ministry of Machine Building）；
第三機械工業部（Third Ministry of Machine Building）；
煤炭工業部（Ministry of Coal Industry）；
電力工業部（ ,, ,, Electric Power Industry）；
石油工業部（ ,, ,, Patroleum Industry）；
地質部（ ,, ,, Geology）；
建築工程部（ ,, ,, Building）；
紡織工業部（ ,, ,, Textile Industry）；
輕工業部（ ,, ,, Light Industry）；
地方工業部（ ,, ,, Local Industry）；
鐵道部（ ,, ,, Railways）；
交通部（ ,, ,, Communication）；
郵電部（ ,, ,, Posts and Tele-Communications）；
農業部（ ,, ,, Agriculture）；
林業部（ ,, ,, Forestry）；
水利部（ ,, ,, Water Conservancy）；
勞動部（ ,, ,, Labour）；
農產品採購部（Ministry for the Purchase of Agricultural Supplies）；
文化部（Ministry of Culture）；
高等教育部（Ministry of Higher Education）；
教育部（Ministry of Education）；
衛生部（Ministry of Public Health）；
體育運動委員會（Physical Culture and Sports Commission）；
民族事務委員會（Nationalities Affairs Commission）；
華僑事務委員會（Overseas Chinese Affairs ,, ）；
國家計劃委員會（State Planning ,, ）；
國家建設委員會（National Construction ,, ）。

（資）

赤血忠魂

(The Treasure of Pancho Villa)

影談　郃治明

那天在尖沙咀過海，看到情形與平時大不相同，還以爲出了什麼意外，原來是荷里活明星羅利加漢在拍電影。戲院趁此機會推出這位明星主演的影片，在生意眼上是聰明的，而電影也還不錯。

羅利加漢演的是一個參加墨西哥革命運動的美國人，他是一個很好的槍手，擁有一挺機關槍，就爲了這些本錢，革命軍方面付給他巨額金錢的酬報。墨西哥革命對於他只是賺錢的好機會，他不像別人那樣是在爲革命而作戰，他打趣的說，自己是在幹着「財政工作」——幫革命軍搶政府的錢，事成後他就分到一部份自己享用。

本片的時代是一九一五年，那是墨西哥相當混亂的年份，革命者的領袖是潘曹·維耶（Pancho Villa）。影片中的羅利加漢和基路拔羅蘭就是替他服務的人。基路拔羅蘭完全是忠誠的革命者，他的任務是運送一大批金幣給維耶，別人對於這筆巨大的財富是免不了有覬覦之心的，但是對於他，這些金幣等於是廢物，「只有在維耶手裏才是金幣」，可見他是多麼的正直和忠於革命。

時代背景是革命，於是就有了政府軍隊和革命游擊隊之間的打仗場面；故事所環繞着的是一大筆金錢，於是就有了見利忘義的叛徒；有專爲主義而戰的，有爲了豐厚的報酬而賣命的，這裏面也出現了矛盾。這些都使本片很可以一看，而有幾場戲也相當動人。

我覺得本片可取的地方是把革命軍們當做正派的人物，而把政府軍們描寫得很醜惡。例如那個接受叛徒告密的軍官的陰險狠毒，的確是令人憎恨的，他一個一個問投降者們的名字，當他們大家都回答說是「游擊隊員，維耶的士兵」的時候，他就下令全體槍殺，遍爲首背叛革命的人在他那裏也沒有好結果。

革命領袖維耶始終沒有露面，使人很想念他，從前華利士皮利曾拍過他的傳記片「自由萬歲」（Viva Villa），在「薩巴達萬歲」中他也有出場。那些以墨西哥革命爲題材的美國影片一般都對歷史作了故意的歪曲，本片避免了正面接觸到這個問題，是比較聰明的，雖然這樣會使整個故事只像是一場傳奇，但總比言之不實的「歷史」要令人舒服得多。

莎莉溫德絲的角色可有可無，她的作用只在使人覺得美國很贊同墨西哥的革命。當然，沒有人會忘記美國曾經多少次的破壞和干涉了革命，著名的潘興將軍還去和維耶打過仗呢！但是電影沒有來一個英雄美人大團圓，總算是不落俗套，而基路拔羅蘭的終於成爲「赤血忠魂」，也令人油然生敬。

我們有三個孩子

生活漫筆　魏唐

我們結婚到現在已經三年多，每一年，太太都生下一個白白胖胖的孩子來。因此，現在我們擁有三個孩子，大的玲玲，二歲半，第二個平平，一歲半，第三個明明，四個月。

三個孩子的家庭是相當熱鬧的，但做三個孩子的爸爸媽媽却不是件輕鬆的事兒。如果把我和太太在家庭裏所做的工作一件件歸納起來，我們所負擔的職務大致是：褓姆、保育員、管理員、清潔員、採購員（爲孩子們採辦食物，衣服等）、護士（當孩子們有些小毛病的時候）、法官（替孩子們排解小糾紛）等等，而我，比太太的職責還多一樁，那便是：必要時充任孩子們的玩具，讓他們坐在我的膝頭上玩騎馬。

幸好騎馬並不是孩子們每天必需的遊戲，如果天天騎起來（每一次總是玲玲和平平各人分佔一個膝頭），那還得了？孩子們所最感興趣的還是食物；餅餅、糖糖、橙橙，都是最歡迎的東西，我們雖然對孩子吃零食嚴格地限制着，但每天一兩趟還是免不了的。這樣，我發現一樁事實，即自從我有了孩子開始，隔壁那家士多的老板便逐步地和我友好起來，我說「逐步」，是因爲這種友好的關係完全跟孩子的增加成正比例。孩子愈生得多，他和我們的交情便愈見熟絡。四年前我去借打電話，還得看看他的顏色，但現在，我們的感情融洽得很。雖然我們一個月也不過只幫襯他幾十塊錢的生意。

玩具和衣服

除了吃，孩子們的第二個慾望便是玩。於是，街角那個專賣玩具的檔口也和我們漸漸成爲老友記了。開始的時候我們買得還很少，但現在則買起來起碼是「一式二份」。明明還躺在搖籃裏不大懂事，玲玲和平平兩個却精明得很了，爲了免得他倆搶玩具，只好一買便是兩份。這樣，自然未免太不經濟一些，但更不經濟的還在後面，當明明也長大到懂得搶玩具的時候，你說，該怎麼辦？

說不經濟，孩子們的衣服才是最不經濟的。孩子日長夜大，衣服就經常得添置，更氣人的是：玲玲小時候的衣服未必就啱平平穿，平平的衣服呢，也不一定明明穿起來很合適，因此自從有了三個小孩子之後，但見太太一年三百六十五天，天天都在織冷衫或做衣服，而這些衣服，鬧起她來，不是玲玲，便是平平，不是平平，就是明明的。

心甘情願

自然除了做衣服之外，太太還有很多旁的事忙着的，撿買菜、煮飯這種本來就存在着的家務不談，譬如洗尿布吧，平時我是不很理會的，但到了星期日，當我自告奮勇地捲起衣袖幫忙去洗它時，我才知道尿布數量之多和洗起來的工程之浩大。

話又得說回來，有三個孩子自有三個孩子的好處，家庭裏的氣氛經常保持着熱鬧和繁榮，其情景，有非過慣了寂寞生活的王老五們所能想像者。每一個下午，當我從寫字間下班回來，踏進家門看見孩子們高興非凡地一湧而上大叫：「爸爸」的時候，心裏便會感到一陣說不出來的歡喜。這一刹那，就算叫我立刻爬在地上充任他們的玩具，我也是心甘情願的了。

長期漫畫　何老大

安排妙計騙夫人

王老五經驗談

生病的好處

文君

我很怕病，尤其是單身的我，誰都知苦不堪言，而我偏遇這不幸。那天下了班，頭痛非常，不能走動。和我同房的王老五一小張，只問候了兩句，便去會佳人了，可憐的我痛苦得呻吟着。也許是我的呻吟驚動了鄰房的王小姐吧。她過來問我：「李先生，怎樣啦？」我告訴她說頭痛。王小姐給我吃了一包退熱散，便走了，臨走時只要我休息。

深夜小張回來，知道我病勢不輕，他探過我的熱度，也看了我的喉部，大驚失色說馬上要看醫生，入醫院，說是危險的白喉病。我登時嚇得手足無措，小張急着出門去，王小姐聞聲而來，叫住小張，說她有些經驗，她可以看看。王小姐看過後，叫我們不必驚慌，她到外邊買了藥回來煎好給我吃，又煎藥給我洗喉。吃過了王小姐的藥，果然舒服得多，跟着這幾天，王小姐都爲我煎藥，並且吩咐我不要吃飯，親自煲粥給我吃，晚上又陪着我，又替我執拾房裏的亂物，又對我說故事。啊，我這個王老五可眞有點飄飄然了。我願意一直病下去，怕什麼死？病雖然辛苦，不過有一位溫柔而細心的小姐看護，我寧可抵受病的痛苦了。但是天不從人願，也許是王小姐小心照料的結果，也許是她給我吃的藥靈驗之故，過了一星期我就痊癒了。自我病好後，王小姐沒有以前這樣來照料我了，我爲了報答她，常給她做一些事，例如替她弟弟補習等。有時也和她一起散步，看電影，由於我們見面多了，大家感情很好，也談得來，那麼，我們在戀愛嗎？我問自己，腦海裏好像說：「還不是嗎？傻瓜。」終於，有一天我對她說：「王小姐，我感謝你醫好了我的喉病，我找不到我的好醫生，還是你永遠在我身旁做我的醫藥顧問吧，那麼我便不怕病了無人理會啦。」

就這樣，她醫好了我長期來患着的「王老五病」。

訴苦

歪詩人

苦，
痛苦，
王老五，
沒有老婆，
衣破無人補，
眼見他人拍拖，
傷心獨對孤衾訴，
生活寂寞單孤，
暗把年齡數，
三十已過，
可憐我，
痛苦！

影人影

阿娃嘉拿到處留情　風流老生收到驢子

▲荷里活「士妓莊」覺德勒最近學習武藝，他的武器就是練習拔槍的速度，以便在西部片中可以大顯身手。據說荷里活以前拔槍最快的三個人是關度夫史葛、加利谷巴和愛榮，但現在三人都落後於覺德勒。

▲「風流老生」奇勒基寶去年慶祝五十二歲生辰時，在「紅塵」中和他拍檔的姬莉絲嘉麗給他送了一樣奇怪的禮物。禮物是一頭驢子。不知是什麼意思。

▲「愛神」阿娃嘉拿到處惹風流，前兩年在西班牙和一個鬥牛勇士相戀，結果沒有成功，最近在馬德里，又和一個跳火把舞的當地人打得火熱。

▲「君子好逑」一劇本作者蔡也夫斯基的另一個電視劇本又搬上銀幕，這個戲名叫 The Catered Affair，由美高梅公司製片，男女主角是宜尼斯鮑寧、比提戴維斯，和德提雷娜。這個故事是講一個中等家庭中的戀愛，宜尼斯和比提演一對夫婦，德提是他們的女兒。

▲史賓沙德利西有山有水，但是還不滿足，他替派拉蒙拍完「山」和「老人與海」之後，說要找一個喜劇劇本，再拍一部喜劇，然後才談退休問題。

▲「科學怪人」那個利的兒子小陳利有乃父作風，將替華納公司拍一部名叫「我死過一千次」的恐怖片，主角還有壞蛋積皮蓮斯和莎莉溫德絲。（美寶）

（謎語謎底是「香皂」）

死亡的跳舞

鷄哥

喂！老編，在過去十八個月裏，我和你之間曾經有三次進入戰爭邊緣喔，你知唔知？第一次係在去年八月一日「無所不談」創刊以後，我屢投不中，氣得想一拳打爪你。第二次係在一九五六年元旦以後，我的「王老五徵文」至今仍未刊出，眞係嬲到我吹鬚碌眼，氣得想將你全家六國大封相。第三次係在「睇料不祥」——十三日發表後，掉到我口水流，眞係宜得燒咗你間屋，掘埋你祖宗山墳。好彩你知情識趣，久唔久整一、兩隻「有獎填字遊戲」，遲咗「有獎填字遊戲」，睇光光勝佐人地食臘味過肥年。鷄哥，畀我，唔係你眞有啲長命咩。

（自按：我呢種精神叫做：「杜勒斯精神」）。我相信呢種精神定會受到「無所不談」各談友的支持也。

如要成名乃可亂發議論

笨拙論壇　李雯

夫「名利」兩字，誰個不想？那個不要？尤其是生活在香港，無論上下階層，做這種行業，一旦名成利就，你話唔「疏肝」？就假矣！有人話：然則成名之道，汝知之乎？噫嘻，當然知啦。

曰：如要成名，乃可出術也。出術之道，在乎運用得宜，例如：某人靠自殺揚名，犧牲生命，此舉未免太過牙煙；此乃術之下也。更有慈善家大解慳囊，翌日各報章一致刊登，甚至來一個乜乜儀式，留爲紀念，此舉犧牲金錢，乃術之中也。何謂術之上呢？靜靜地告訴你，乃可亂發議論是也。

今有人焉，站在演講台上，大言不慚，怪論連篇；結果中西報章爲之轉載，其名遂不脛而走，而傳遍世界各地，雖事後遭受天下人所痛罵，一切亦在所不計，你亦吹佢唔脹也。

有人駁曰：其人胡說八道，只徒博一個臭名而已。尚不及你現在現上揚名，又有幾鷄可拿。曰：此篇拙作乃經二晝夜之思維而草就者，不能與有意出術而相提並論，祈勿誤會。

春燈謎語

冰清玉潔，愛浴蘭湯，生於淨土，性極慈祥，爲憐人世，污濁非常，夫多逐臭，面亦塵黃，污糟辣撻，有礙健康，慈悲大發，盡沐瓊漿，濟人損己，不愧慈航！歷盡磨折，瘦減容光，奮然物化，歸爲有鄉。（打物一，謎底在本版）

我的棋術

後手三七砲（一）

楊官璘撰　王蘭友註

今日研究的是三七砲的後手局。這一局假定先手紅棋走了第一步兵三進一後，再走砲八平五，黑方也用砲來應付。不過這局棋是一個後手方面早期棄車的搶先局，變化極多，在爭取入局時特別要小心，而在搶先局着法中，更有些奧妙的着法，如果差錯一步，被紅方解救及時，那黑方因爲輸子在前，到殘棋時還是要輸棋的。

我們將這個局，分成十個重點的演變來說明：「註一」的變化，是整個佈局的重要，紅方不從中線進攻，改用臥槽馬進迫之後，退馬吃向黑方七路卒，這個變局，在臨場時，經常碰着，所以特別要注意。「註二」也是一個佈局上的變化，假定紅方吃去黑方三路卒，以後的變局，黑方把三路砲走到七路，雖然紅方在及時搶出了八路車，但黑方已經過了一隻三路卒，在佈成的開局中，還是黑方較佔優勢。「註三」「註四」一個是用士象的常規，一個是開通車路，在不重要緊迫的着法中，靈活走子，也極重要，這車在後來，伏着極大的殺着。「註五」如果紅方在此着中走兵五進一渡河，黑方則用兵六進一制馬，總之黑方的七路兵過了河後，是可發生很大作用的。

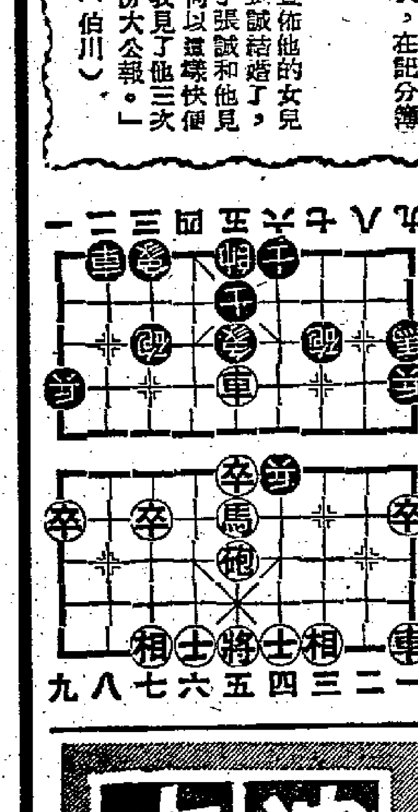
三七砲應仙人指路局

（着法紅先）

兵三進一　砲八平七　砲八平五　馬二進三
馬二進三　卒七進一　馬三進四　卒七進一
㊀馬四進五　象七進五㊁車九進一　馬三進五
砲五進四㊂士四進五　車九平四　馬八進九
兵五進一　車九平八　砲二平五　車八進三
馬八進七　卒三進一　車四進四㊃車一平二
車四平七　砲二平三　車七進一　卒七平六
㊄馬七進五　車八平五　車七平五（如圖）

着法解釋：㊀紅方如改走馬四進六，則黑方仍走象七進五，馬六進四，黑馬八進九守臥槽，紅砲二進五攔馬脚，車一進一，馬四退三去卒，車九平八捉砲，車一平二，車一平六，馬八進七，砲二進二巡河，黑方先手。㊁如改走馬五進七去馬，則黑方砲七平三亦去馬，馬八進七，砲三進四打兵，車九平八，砲二平三，相七進九，車一進一，車八進六，卒三進一，車八平二，馬八進七，車二平三捉卒，黑車九平八捉砲，砲二平八一，卒七平六，砲一平三，車八進二保馬，黑方較優。㊂照此局須走雙士象。㊃這是很重要的停着。㊄紅方若走兵五進一渡河，則黑方卒六進一，封住馬路，所以這着，紅出中路馬，才造成黑方棄車局。

（黑方）



（紅方）

無所不談

意義深長

交通牌示「本段速度，限額完止」的如果將它擺在姻緣道上，我想就意義深長了。（枯凋仔）

及時揾笨

某乙住在九龍城。
甲：你屋門口係唔係架咗度天橋呀？
乙：係呀。
甲（哈哈大笑）……
乙（恍然大悟）：挑！揾笨！
（自按：本港慣例，樓上住戶有喪事時，一定要在騎樓架一度板橋，以作搬運棺材之用。）

已作準備

媽媽：小林！快將墨水拿開，別讓B仔喝進肚裏去。
小林：不要緊，我已先給他吞進一塊「吸水紙」了。（蛛面匪）

好去處

父：你咁鹹濕，將來都唔知點。
子：怕乜？我可以去馬戲團做戲。
父：做乜戲？
子：去做「色狼」表演我嘅拿手好戲囉。（執明）

急中生智

上堂時，教國文的女教師抽問一個學生：「貌若天仙」這四個字是用來形容什麼的？」被問的學生一時想不出來，忽然靈機一觸，答道：「是用來形容你的。」當下全堂哄然大笑，女先生嫣然一笑，在記分簿上記了個一百分。

擇婿新法

同居的王伯伯宣佈他的女兒要和她同廠的工友張誠結婚了，因前天他女兒介紹了張誠和他見面。我們問王伯伯何以這樣快便能決定？他說：「我見了他三次，他手裏都拿着一份大公報。」（伯川）

海水軒詩鈔

望洋客

月球買地皮

（一）
諸君莫嘆立錐難，莫羨鵝頸滿市闤。
一個金元能出得，月球上面起番間。

（二）
島國無如闢地皮，地皮闢到薄能飛，
如今闢到月球去，累得嫦娥也皺眉。

（三）
地球闢到欲窮鑪，又見窮人拆建風。
若果月球人到得，何難拆咗廣寒宮！

（四）
何曾耕者有其田，袖手財翁擁陌阡。
萬頃肥田還未足，無聊設想買青天。

港九勞工教育促進會主辦
港九勞工子弟學校爲籌募
本年度經費演出
全部古裝著名民間故事改編
新型粵劇
白蛇傳
★全部由工人演員演出★
西湖相遇　共訂良緣　忽逢法海　慘遭巨變　崑崙盜藥　水浸金山　雷峯合鉢　燬塔得救
主題正確　情節動人
同場加插影星節目
及勞校學生體育表演
時間：一月廿一、廿二晚七時半
地點：高陞大戲園
好戲當前・定座請早

金陵　國民　金華　新舞台　好世界　國際　金星
第三天映
歷史武俠打鬥歌唱艷情超級巨片
乾隆皇遊江南
盛名之下客似雲來 昨天七院滿瀉！
橋段精采・有唱有做
新馬仔　鄭碧影　林蛟　龔珍珠　陳惠瑜　李鵬飛　檸檬　聯合主演
製片伍興華　導演龍圖

國泰　第二十一天
映期橫跨三週　的確名不虛傳
秦香蓮
劇情曲折生趣　演技登峯造極
音樂優美動聽　曲詞雅俗共賞
粵劇著名藝人　白玉霜　主演
全部歌唱　片上印有全部曲詞
十二時半　一代名花

東方　昨天日日滿座　今天請早
新藝綜合體　四帶身歷聲
伊李根察　安尼東昆　麗妲奇莫妮　米高關尼
特七麗彩
情血酒金城
SEVEN CITIES OF GOLD
千軍萬馬　奔騰　劍斧交加　血肉橫飛
今早二毫起碼中聯巨片
春殘夢斷
白燕　張活游　梅綺　黃曼梨

京華　今天獻映
派拉蒙鬧熱緊張諷刺喜劇
七彩超視綜藝體
彼得奧諾斯・大汀杜・保利格・堪富利・雷阿杜
三大紅星主演
江湖三怪
越獄囚徒、大鬧賭局、偷入香閨、詐癲納福
妙到毫末！怪到離譜！
今早十二時半　春殘夢斷　白燕　張活游　梅綺

利舞台　日夜暖氣開放
利榮華　任劍輝　白雪仙　鄭碧影　梁少棠
白龍珠　半日安　英麗梨　林家聲
即晚七時半開　琵琶記
明天日場三點半選演　一年三哭・二郎橋
旋轉舞台　活動布景

中央　環球　域多利　光明　明聲　皇宮　長樂　龍城　明天加入
連日滿週末請早
全部粵語對白
龍鳳干戈
千軍萬馬大場面！氣勢浩蕩大廝殺！
菲律賓女艷后　安尼達林黛　白露菲麗妲
英俊小生　爾達多戴馬　領銜主演
金公民行司

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城
即日仍映
小說改編　愛情悲劇
白燕　張活游　梅綺　黎灼灼　主演
霧美人
何澤蒼製片　王鏗導演
碧侶原著
一個女人三次改嫁的哀痛史

沈常福大馬戲
即日三場　兩點半・七點正・九點半
連滿六十一場　盛況空前
增演驚人節目　精采絕倫
本場十一時開始售票　票價一元半至四元・十元
動物園上午九時至五時開放

惠刊廣告　請打電話：三七二二三

樂聲　昨日滿　今續映
四十年二風流賬
FROU-FROU
明天加十二點早場

紐約・大世界
超綜藝體
特藝七彩　本港首映
赤血忠魂
片上中文

豪華・快樂　今天盛大獻映
美高梅最新創作別開生面喜劇
彩色新藝綜合體
美景良辰
動向身歷聲・片上字幕

都城　今天隆重獻映
血荒　灑街
片上中文

平安　明天早場十一時半
深宮怨
七元一毫

皇后・平安　今天仍映
皇后明天五場十一時半早場
一將功成萬骨枯
新藝綜合體電影
THE LAST FRONTIER

真光　最後四場
華倫王子
新藝綜合體電影
七彩新印本
明天華納戰事彩色片　火海情天

娛樂　娛樂宮
緊張大師　希治閣
今日仍映
捉賊記
To Catch A Thief
超綜藝體
嘉麗絲姬莉　加利格蘭　領銜主演